

Di 2-3, Zabāja 1, G 1

göttlicher Kraft), 20) sein geliebtes Vorratshaus, 21) gebaut.

Damiqilīšu 3 Siegel; Ešnuna

OIP 43, 149 Nr. 25

1) [^dda-mi-iq]-i₃-li₂-[šu] 2) šarrum(=LUGAL) dannum(=KALA.GA)

3) [šar₃ u]rim₂^{ki} 4) [šar₃ i₃-si-in^{ki}] 5) [na-ra-am] ^den-[lil₂]

6) u₃ ^dn[in]-in-si-[na] 7) [x-x]

1) [Damiq]ilī[šu], 2) mächtiger König, 3) [König] von [U]r, 4)

[König von Isin], 5) [Geliebter] En[lils] 6) und N[in]insi[nas],

7) [.....].

L a r s a

Zabāja 1 Backsteine; Larsa

Syria 45, 243 Nr. 1

(IRSA 183, 4 a)

1) za-ba-a-a 2) ra-bi₂-an mar-tu 3) mār(=DUMU) sa-mi-um 4) e₂-

babar-ra 5) i-pu-uš

1) Zabāja, 2) der Bürgermeister von Martu, 3) der Sohn Sāmiums,

4) hat das Ebabara 5) gebaut.

Gungunum 1 Backsteine; Larsa

RA 52, 233-235

RA 66, 34 Nr. 1

(SAK 206-207, 1 a)

(RISA 310-311, 1, 1)

(IRSA 183, 5 a)

1) gu-un-gu-nu-um 2) lugal-larsa^{ki}-ma 3) lugal-ke-en-ge-ki-uri
 4) ibila-kala-ga-5) sa-mi-um 6) bad₃-gal-larsa^{ki}-ma 7) ^dutu ki-
 bala-e sa₂-di 8) mu-bi-im 9) ša₃-mu-aša-ka sig₄-bi[!] 10) u₃ bad₃-
 bi mu-du₃

1) Gungunum, 2) der König von Larsa, 3) der König von Sumer (und)
 Akkad, 4) der mächtige Erbsohn 5) Sāmiums, 6-10) hat in einem
 Jahr das Ziegelwerk und das Mauerwerk der grossen Mauer von
 Larsa gebaut, deren Name ist 'Utu ist der Eroberer des auf-
 sässigen Landes'.

Gungunum 2 Tonnägel; Ur

UET 1, 297

UET 8, 64

(IRSA 183-184, 5 b)

1) ^dda-gan 2) en-diġir-gal-gal-e-ne 3) diġir-ra-a-ni-ir 4) nam-ti-
 5) gu-un-gu-nu-um-6) nita-kala-ga-7) lugal-uri₂^{ki}-ma-ka-še₃ 8) en-
 an-na-tum₂-ma 9) en-ki-aġ₂-^dnanna 10) [š]a₃-uri₂^{ki}-ma 11) dumu-
^diš-me-^dda-gan-12) lugal-ke-en-ge-ki-uri-k[e₄] 13) e₂-eš₃-me-
 daġal-1[a] 14) e₂-ge-na-ab-tum-ku₃-ga-ni 15) mu-na-du₃ 16) u₃ nam-
 ti-la-ni-še₃ 17) a mu-na-ru

1) Dagān, 2) dem Herrn der grossen Götter, 3) ihrem Gott, 4) hat
 für das Leben 5) Gungunums, 6) des mächtigen Mannes, 7) des Kö-
 nigs von Ur, 8) Enanatuma, 9) die geliebte En(-Priesterin) Nan-
 nas 10) in Ur, 11) die Tochter Išmedaġāns, 12) des Königs von Su-
 mer (und) Akkad, 13) das Eešmedaġal[a] (=Haus, Heiligtum mit
 weiter göttlicher Kraft), 14) sein reines Vorratshaus, 15) ge-
 baut 16) und für ihr (eigenes) Leben 17) geweiht.

Gungunum 3 Tonnägel; Ur

I R 2 VI 1 = CT 21, 22-23

UET 1 S. XXIV

Sumer 13, 176

UET 8 S. 36 Nr. 48

(SAK 206-207, 1 b)

(RISA 310-311, 1, 2)

1) ^dutu 2) u₃-tu-da-3) ^dnanna 4) ibila_x (=DUMU.NE)-5) e₂-kiš^{ki}-nu-
gala₇ 6) ^dnin-gal-e tu-da 7) lugal-a-ni-ir 8) nam-ti-9) gu-un-gu-
nu-um-10) nita-kala-ga-11) lugal-uri₂^{ki}-ma-ka-še₃ 12) en-an-na-
tum₂-ma 13) zirru_x (=EN.MI₂.NUNUZ.ZI.^DNANNA) 14) en-^dnanna 15) ša₃-
uri₂^{ki}-ma 16) dumu-^diš-me-^dda-gan-17) lugal-ke-en-ge-ki-uri 18)
e₂-hi-li-a-ni in-du₃ 19) e₂-ge-na-ab-tum-ku₃-ga-ni 20) mu-na-du₃
21) nam-ti-la-ni-še₃ 22) a mu-na-ru

1) Utu, 2-3) dem von Nanna Gezeugten, 4) dem Erbsohn 5) des Ekiš-
nugal, 6) den Ningal geboren hat, 7) ihrem Herrn, 8) hat für das
Leben 9) Gungunums, 10) des mächtigen Mannes, 11) des Königs von
Ur, 12) Enanatuma, 13) die Zirru(-Priesterin), 14) die En(-Prie-
sterin) Nannas 15) in Ur, 16) die Tochter Išmedagāns, 17) des Kö-
nigs von Sumer (und) Akkad, 18) sein Ehili gebaut, 19) sein rei-
nes Vorratshaus 20) gebaut 21) (und) für ihr (eigenes) Leben 22)
geweiht.

Abīsarē 1 Keulenknäuf

CT 33, 50 a

(RISA 310-311, 3, 1)

(IRSA 186, 6 b)

1) ^dnergāl 2) lugal-a-ni-ir 3) nam-ti-4) a-bi₂-sa-re-e-5) nita-kala-

ga-6) lugal-uri₂^{ki}-ma-7) lugal-larsa^{ki}-ma 8) warad-^dšamaš 9) bur-gul 10) dumu-lu₂-^den-ki-ka 11) nam-ti-la-ni-še₃ 12) a mu-na-ru
 1) Nergal, 2) seinem Herrn, 3) hat für das Leben 4) Abīsarēs, 5) des mächtigen Mannes, 6) des Königs von Ur, 7) des Königs von Larsa, 11) (und) sein (eigenes) Leben 8) Waradšamaš, 9) der Siegelschneider, 10) der Sohn Luenkis, 12) (dies) geweiht.

Abīsarē 2 Siegel; Larsa

Sumer 7, 66-68 = GM 260 = AfO 18, 319-327 Nr. 6, 323 Abb. 1
 (IRSA 186, 6 c)

1) ^dner[gal] 2) lugal-a-ni-ir 3) nam-ti-4) a-bi-sa-re-e 5) buzur₄-^dnin-kar-ra-ak 6) bur-gul 7) dumu-ka-na-ti 8) nam-ti-la-ni-še₃
 9) a mu-na-ru

1) Ner[gal], 2) seinem Herrn, 3) hat für das Leben 4) Abīsarēs 8) (und) sein (eigenes) Leben 5) Buzurninkarak, 6) der Siegelschneider, 7) der Sohn Kanatis, 9) (dies) geweiht.

Abīsarē 3 Siegel

BIN 7, 115

(IRSA 186, 6 d)

1) e-šu-ub-el₃ 2) ir₃-a-bi-sa-re-e 3) dumu-ga-ni-na-nu-um
 1) Ešūbel, 2) der Diener Abīsarēs, 3) der Sohn Ganinānums.

Abīsarē 4 Tontafel (Kopie); Ur

UET 8, 65

(IRSA 184-185, 6 a)

1, [Anfang]) [^dnanna x x ? ? ? ? ? x x ? ? ? ? ? x x ? ? ? ? ?]
 1, 1') [e₂-ku]r-[r]a he₂-du₇ 1, 2') [dumu]-NUN an-gal-e 1, 3') nir

sum-ma 1,4[˘]) me-ni₃-nam-ma 1,5[˘]) šu-ni-še₃ ĝal₂-la 1,6[˘]) diĝir-
 ku₃ an-sikil-la 1,7[˘]) du₁₀-ĝar-ra 1,8[˘]) nir-zi-mah-kalam-ma
 1,9[˘]) e₂ ki-tuš-mah 1,10[˘]) ki-ku₃-ga 1,11[˘]) bara₂-ri-a 1,12[˘])
 giri_x(=KA)-zal-la dur₂-ĝar 1,13[˘]) gal-di gal-zu-mah 1,14[˘]) eš-
 bar-e sa-di 1,15[˘]) giri_x(=KA)-zal-a-a-ugu-na 1,16[˘]) ki-aĝ₂-
 ĝiskim-ti-1,17[˘]) e₂-kur-ra 1,18[˘]) ^dnin-lil₂-le 1,19[˘]) tu-da
 1,20[˘]) ^dnanna 1,21[˘]) lugal-ki-aĝ₂-ĝu₁₀-ra 1,22[˘]) a-bi₂-sa-re-e
 1,23[˘]) [sipa] giš-tuku 1,24[˘]) [ki-a] ĝ₂-^dsuen-na 1,25[˘]) [nit] a-
 kala-ga 1,26[˘]) [lu] gal-uri₂^{ki}-ma 1,27[˘]) ra-bi₂-a-nu-um-mar-tu-
 me-en 1,28[˘]) u₄-ul-li₂-a-ta 1,29[˘]) alam ku₃-babar 1,30[˘])
^{na}4gug_x(=NI₃.GUL.DA)-ta ak-a 1,31[˘]) nu-ub-ta-ĝal₂-la-am₃
 2,[Anfang]) [x x ? ? ? ? x x ? ? ? ? ? ^dnanna] 2,1[˘]) [gešt] u₂-
 m[ah] 2,2[˘]) ni₃-nam-ma diri-ga 2,3[˘]) ĝa₂-ra ha-ma-an-sum 2,4[˘])
 alam ku₃-babar 2,5[˘]) ^{na}4gug_x(=NI₃.GUL.DA)-ta ak-a 2,6[˘]) kin-ĝal-
 eš 2,7[˘]) nam-ku₃-zu aka 2,8[˘]) me-dim₂-bi 2,9[˘]) me-dim₂-ma diri-ga
 2,10[˘]) ni₃ ar₂-eš dib-b[a] 2,11[˘]) gi₁₆-sa a[ka] 2,12[˘]) alam k[u₃-
 babar] 2,13[˘]) ni₃-da-[ri₂] 2,14[˘]) e₂-^dnanna-[ta] 2,15[˘]) nu-kur₂-
 [ru-da] 2,16[˘]) e₂-^dnan[na-ka] 2,17[˘]) sa-ra im-[x-?] 2,18[˘]) ĝa₂-[e]
 2,19[˘]) a-bi₂-sa-[re-e] 2,20[˘]) lu₂ sa-ra [x-?-x-?] 2,21[˘]) sa-ra
 mu-[x-?] 2,22[˘]) alam-[ĝu₁₀] 2,23[˘]) u₄-šu₂-[uš] 2,24[˘]) sa₆-ga-
 [ĝu₁₀] 2,25[˘]) geštu₂[!]-^d[nanna-še₃] 2,26[˘]) ru-gu₂-[de₃] 2,27[˘]) mu-
 na-[gub] 2,28[˘]) nam-ti-[ĝu₁₀-še₃] 2,29[˘]) a m[u-na-ru] 2,30[˘])
 ala[m ku₃-babar]-2,31[˘]) a-b[i₂-sa-re-e] 2,32[˘]) [x x ? ? ? ? ?]
 3,[Anfang]) [] 3,1[˘]) x [x ? ? ? ? ?] 3,2[˘]) x [x ? ? ?
 ? ?] 3,3[˘]) e-x-[x ? ? ? ?] 3,4[˘]) x [x ? ? ? ? ?] 3,5[˘]) ha-[x ? ?
 ? ? ?] 3,6[˘]) K[A x ? ? ? ? ?] 3,7[˘]) h[a-x ? ? ? ? ?] 3,8[˘]) x [x ?
 ? ? ? ?] 3,[Ende]) [] 4,[Anfang]) []
 4,1[˘]) x [x ? ? ? ? ?] 4,2[˘]) x [x ? ? ? ? ?] 4,3[˘]) ki-[x ? ? ? ? ?]
 4,4[˘]) x [x ? ? ? ? ?] 4,[Ende]) [] 5,1[˘]) x [x ? ? ?

? ?] 5,2)NE-[x ? ? ? ? ?] 5,3)nu-u[n-x ? ? ?] 5,4)lugal-[bi]
 5,5)saĝ-k[i-zalag(-ga)]-5,6)^dnann[a] 5,7)an-ta h[e₂-gi₄] 5,8)
^dnin-[gal] 5,9)he₂-en-d[a-hul₂] 5,10)e₂-kiš-nu-ga[l₂-la] 5,11)
 gu₂ an-[še₃] 5,12)he₂-ni-in-[zi-ge] 5,13)^d[nanna] 5,14)x-[g]i₄-
 gi₄-[x] 5,15)KA he₂-n[i-i]b-sa₆-[ge-a] 5,16)ni₃-ge-n[a] 5,17)
 i-^dutu-b[i] 5,18)u₄-šu₂-u[š] 5,19)^dlama_x(=KAL)-ra-ni he₂-[še-
 še] 5,20)u₄-da-ri₂-š[e₃] 5,21)lu₂ a₂-ni₃-hul-dim₂-m[a] 5,22)
 ib₂(-ši-aĝ₂)-ĝe_x(=GA₂)-a 5,23)ni₃-dim₂-ma-ĝ[u₁₀] 5,24)ib₂-zi-
 re-a 5,25)mu-sar-ra-ĝu₁₀ 5,26)šu bi₂-ib₂-uru₁₂-a 5,27)mu-ni
 5,28)bi₂-ib₂-sar-re-a 5,29)ki-gub-ba-bi 5,30)ib₂-ši-ib-kuru₂-a
 5,31)e₂-ni₃-ga-ra 5,32)i-ni-ib-ku₄-ku₄-a 5,33)[aš₂-bal]a-ba-
 ke₄-eš 5,34)[lu₂-kur₂] 5,35)[šu ba-an-zi-zi-a] 5,[Ende]]

lu₂-ba ^dnanna] 6,1)lugal-ĝu₁₀ 6,2)^dnin-gal 6,3)nin-
 ĝu₁₀ 6,4)nam ha-ba-an-da-kuru₅-ne 6,5)uru^{ki}-bi 6,6)du₆-du₆-ra
 6,7)he₂-en-ra 6,8)i₇-da-be₂ 6,9)a nam-tumu₃ 6,10)a-ša₃-ga-ne₂
 6,11)še nam-tumu₃ 6,12)[uru]^{ki}-ni 6,13)[GI.K]A-ta 6,14)h[e₂-
 ta-d]ag-g[e] 6,15)nam-ti 6,16)ni₃-gig-ga-ni he₂-a 6,17)
 ĝiš_{isimu₂}^{sar}-ne₂ 6,18)ĝiš_{isimu₂}^{sar} 6,19)na-an-tuk-tuku 6,20)
^dnin-ĝir₂-su 6,21)lugal-ĝiš_{tukula-ke₄} 6,22)ĝiš_{tukula-ni} 6,23)
 he₂-eb-ta-haš-e 6,24)^dnin-gubla_x(=EZENxLA) 6,25)dumu-saĝ-6,26)
^dnanna-ke₄ 6,27)maškim-6,28)nu-kur₂-ru-bi he₂-a 6,29)u₄-da-ri₂-
 še₃

1,[Anfang]](Nanna,), 1,1[´])der Zierde des [Eku]r,
 1,2[´])dem fürstlichen [Sohn], dem der grosse An 1,3[´])Ansehen ge-
 geben hat, 1,4[´]-5[´])in dessen Hand alle göttlichen Kräfte sind,
 1,6[´])dem heiligen Gott, der am reinen Himmel 1,7[´])wohnt, 1,8[´])
 dem hohen rechten Herrscher des Landes (Sumer), 1,9[´])der im
 Haus, hohen Wohnsitz, 1,10[´])am reinen Ort 1,11[´])auf dem errich-

teten Hochsitz 1,12[˘]) in Glanz thront, 1,13[˘]) dem Helden, hohen Weisen, 1,14[˘]) der die Entscheidungen trifft, 1,15[˘]) dem Stolz seines leiblichen Vaters, 1,16[˘]) dem Geliebten, dem Vertrauten 1,17[˘]) des Ekur, 1,18[˘]) den Ninlil 1,19[˘]) geboren hat, 1,20[˘]) Nanna, 1,21[˘]) meinem geliebten Herrn, 1,22[˘]) habe ich, Abīsarē, 1,23[˘]) [der] gehorsame [Hirte], 1,24[˘]) [der Ge]liebte Suens, 1,25[˘]) der mächtige [Man]n, 1,26[˘]) der [Kö]nig von Ur, 1,27[˘]) der Bürgermeister von Martu; 1,28[˘]) – seit fernen Tagen 1,29[˘]–31[˘]) gab es keine Statue, die aus Silber (und) Karneol gemacht war, 2,[Anfang]) [..... .., Nanna] 2,1[˘]–3[˘]) gab mir h[ohen Verst]and, der alles überragt –; 2,4[˘]) eine Statue, aus Silber 2,5[˘]) (und) Karneol gemacht, 2,6[˘]) zum grossen Werk 2,7[˘]) mit fachmännischem Geschick gemacht, 2,8[˘]–9[˘]) eine überlebensgrosse, 2,10[˘]) eine Sache, die zum Ruhm vorangeht, 2,11[˘]) zum Schatz gem[acht] ist, 2,12[˘]) s[ilberne] Statue, 2,13[˘]) eine ew[ige] Sache, 2,14[˘]–15[˘]) untrenn[bar vom] Haus Nannas, 2,16[˘]) [im] Haus Nan[nas], 2,17[˘]) [.....], 2,18[˘]) ich, 2,19[˘]) Abīsa[rē], 2,20[˘]) der Mann, der [.....], 2,21[˘]) [.....], 2,22[˘]) [meine] Statue, 2,23[˘]) die täg[lich] 2,24[˘]) Gutes [über mich] 2,25[˘]) [zum] Ohr [Nannas] 2,26[˘]) gelangen lässt, 2,27[˘]) [aufgestellt] 2,28[˘]) (und) [für mein] Leben g[eweih]t. 2,30[˘]) Die [silberne] Stat[ue] 2,31[˘]) Ab[īsarēs] 2,32[˘]) [.....] 3,[Anfang]) [] 3,1[˘]) ..[...] 3,2[˘]) ..[...] 3,3[˘]) ..[...] 3,4[˘]) ..[...] 3,5[˘]) ..[...] 3,6[˘]) ..[...] 3,7[˘]) ..[...] 3,8[˘]) ..[...] 3,[Ende]) [] 4,[Anfang]) [] 4,1[˘]) ..[...] 4,2[˘]) ..[...] 4,3[˘]) ..[...] 4,4[˘]) ..[...] 4,[Ende]) [] 5,1) ..[...] 5,2) ..[...] 5,3) nicht [.....], 5,4) [dieser] König, – 5,5) möge sich das [strahlende] Angesi[cht] 5,6) Nann[as] 5,7) vom Himmel herab [(ihm) zuwenden], 5,8) Nin[gal] 5,9) möge [sich] über ihn [freuen]. 5,10)

Er möge [im] Ekišnuga[1] 5,11)den Nacken [zum] Himmel 5,12)[er-
heben]. 5,13)[Nanna], 5,14).....[...], 5,15)zu dem [er] be-
t[et], 5,16-19)möge seine Schutzgottheit seinen Klageruf nach
Utu um Gerechtigkeit täglich annehmen lassen 5,20)für ewige
Tage. 5,21)Wer die Weisung für eine Übeltat 5,22)da(gegen er-
teil)t, 5,23)mein Werk 5,24)vernichtet, 5,25)meine Inschrift
5,26)tilgt 5,27)(und) seinen Namen 5,28)darauf schreibt, 5,29)
seinen Standort 5,30)ändert 5,31)(und) es ins Schatzhaus 5,32)
hineinbringt, 5,33)(oder) wegen dieses [Flu]ches 5,34)[einen
anderen] 5,35)[Hand daran legen lässt], 5,[Ende]][
den] mögen [Nanna], 6,1)mein Herr, 6,2)(und) Ningal, 6,3)meine
Herrin, 6,4)verfluchen. 6,5)Seine Stadt 6,6)möge zu Trümmer-
haufen 6,7)zerschlagen werden. 6,8)Sein Kanal 6,9)möge nicht
(mehr) Wasser bringen, 6,10)sein Feld 6,11)möge nicht (mehr)
Gerste bringen. 6,12)Aus seiner [Stadt] 6,13)(und[?]) [.....]
... 6,14)möge er [davonei]len. 6,15)Leben 6,16)sei ihm versagt.
6,17)Seine Nachkommenschaft 6,18-19)möge keine Nachkommenschaft
haben. 6,20)Ninġirsu, 6,21)der Herr der Waffen, 6,22)möge seine
Waffen 6,23)zerschmettern. 6,24)Ningubla, 6,25)der Erstgeborene
6,26)Nannas, 6,27-28)sei unveränderlicher Aufpasser dabei 6,29)
für ewige Tage.

Abīsarē 5 Backstein; Larsa

Syria 45, 243-244 Nr. 2

1) a-bi₂-sa-re-e 2) da-an-nu-um 3) šar₃ x-x^[k]i 4) e-x x x x x 5)
e-[l]i[?] x-x-x-x 6) i-n[a][?] x-x-x-x 7) x-x-x l[ar]sa[?] ki 8) dūr(=
BAD₃) x-x-x^{ki} 9) u₂-[d]a-a[n]-ni-i[n] 10) ekal(=E₂.GAL) x-me-x-x
11) i-pu-uš

1) Abīsarē, 2) der Mächtige, 3) der König von, 4)
 5) über? 6) hat in? 7) von
 Larsa? 8) (und) die Mauer von 9) ver[st]är[kt], 10) den
 Palast 11) gebaut.

Sumuel 1 Tonnägel; Ur

UET 1, 114

Sumer 13, 177

RA 54, 17

UET 8 S. 27-28 Nr. 17

(RISA 374-375, 17, 1)

(IRSA 186, 7 a)

1) ^dinana 2) nin-a-ni-ir 3) ^dsu-mu-el₃ 4) nita-kala-ga 5) lugal-
 uri₂^{ki}-ma 6) lugal-ke-en-ge-ki-uri 7) e₂-ge-na-ab-tum-ku₃ 8) e₂-
 ki-aĝ₂-a-ni 9) ša₃-uri₂^{ki}-ma 10) mu-na-du₃

Var. UET 1, 114; UET 8 S. 27-28 Nr. 17, 8) e₂-ki-aĝ₂-ĝa₂-a-ni
 10) mu-un-na-du₃

1) Inana, 2) seiner Herrin, 3) hat Sumuel, 4) der mächtige Mann,
 5) der König von Ur, 6) der König von Sumer (und) Akkad, 7) das
 reine Vorratshaus, 8) ihr geliebtes Haus, 9) in Ur 10) gebaut.

Sumuel 2 Tonnägel; Ur

UET 1, 115

Sumer 13, 177, 183

UET 8 S. 28 Nr. 18

(RISA 374-375, 17, 2)

(IRSA 186-187, 7 b)

1) ^dna-na-a 2) nin-hi-li-a-na/nin hi-li(-a) šu-du₇ 3) ^dsu-mu-el₃

4) nita-kala-ga 5) lugal-uri₂^{ki}-ma 6) lugal-ke-en-ge-ki-uri 7) e₂-itu(=UD/ITU)-da-ka-ni/(7) e₂-itu-da-ka-ni) 8) e₂-ki-aĝ₂-a-ni/e₂-ša₃-hul₂(-la)-a-ni 9) ša₃-uri₂^{ki}-ma 10) mu-un-na-du₃

Var. UET 1, 115, 2) nin-hi-li-a-na/nin hi-li-a šu-du₇ 8) e₂-ki-aĝ₂-a-ni/e₂-ša₃-hul₂-a-ni

Sumer 13, 177, 183, 2) nin hi-li šu-du₇ 7)/(7) 8) e₂-ša₃-hul₂(-la)-a-ni

UET 8 S. 28 Nr. 18, 2) nin hi-li(-a) šu-du₇ 8) e₂-ša₃-hul₂(-la)-a-ni

1) Nanâ, 2) seiner üppigen Herrin, /2) der Herrin, (deren) Üppigkeit vollkommen ist, 3) hat Sumuel, 4) der mächtige Mann, 5) der König von Ur, 6) der König von Sumer (und) Akkad, 7) ihr Eituda(=Haus des Monats(festes)), /<7) ihr Eituda,) 8) ihr geliebtes Haus, /8) ihr Haus der Herzensfreude, 9) in Ur 10) gebaut.

Sumuel 3 Kalzitvase; Ur

UET 1, 116

(RISA 374-375, 17, 3)

1) ^dnin-gal 2) nin-a-ni-ir 3) nam-ti-4) ^dsu-mu-el₃-5) [nita-kala]-ga-6) [lugal-uri₂^{ki}]-ma [] [Ende]] [a mu-na-ru]

1) Ningal, 2) seiner/ihrer Herrin, 3) [hat für] das Leben 4) Sumuel[s], 5) [des mächtigen [Mannes], 6) [des Königs] von [Ur], [Ende]] [(dies) geweiht].

Sumuel 4 Steatithund; Ĝirsu

RA 6, 69-71 = NFT 157-159 = RA 71, 32-34

(SAK 208-209, 3)

(RISA 312-313, 4, 1)

(IRSA 187, 7 c)

1) ^dnin-i₃-si-in^{ki}-na 2) nin kan₃[!] (=KAXŠU)-ne du₁₀ a-zu-ĝeštu₂-ni 3) nin-a-ni 4) nam-ti-5) su-mu-el₃-6) lugal-uri₂^{ki}-ma 7) ab-ba-du₁₀-ga lu₂-mah 8) dumu-uru-ka-ge-na-9) gala_x (=UŠ.KU)-mah-ĝir₂-su^{ki}-kam 10) [u]r zi-ša₃[!]-ĝal₂-la {U₂} 11) u₂-nam-ti-la 12) mu-bi-im 13) mu-nam-ar₂-e-ta 14) a mu-na-ru

1) Ninisina, 2) der Herrin, die die Betrübnis gutmacht, seiner verständigen Ärztin, 3) seiner Herrin, 4) hat für das Leben 5) Sumuels, 6) des Königs von Ur, 7) Abaduga, der Lumah(-Priester), 8) der Sohn Urukagenas, 9) des Galamah(-Priesters) von Ĝirsu, 10-14) (diesen) Hund ehrerbietig geweiht, dessen Name ist 'für die Lebewesen (ist dies) das Lebenskraut'.

Sumuel 5 Siegel

BIN 7, 116

(IRSA 187, 7 d)

1) e-em-ši-um 2) ugula-uku-uš-saĝ-ĝa₂ 3) ir₃-su-mu-el₃ 4) dumu-ga-ni-na-nu-um

1) Emšium, 2) der Aufseher der Elitesoldaten, 3) der Diener Sumuels, 4) der Sohn Ganinānuns.

Sumuel 6 Siegel; Ur

UET 1, 240

UET 5, 766-767, 784

1) ku₃^d-lugal-ban₃-da 2) šita_x (=REC316)-aba₄^d-nin-gala (=GAL) 3) dumu-na-sa₂ 4) ir₃-su-mu-el₃

1) Kulugalbanda, 2) der Šitaaba(-Priester) Ningals, 3) der Sohn Nasas, 4) der Diener Sumuels.

Nūradad 1 Backsteine; Eridu, Ur

Archaeologia 70, 115-117 = CT 36, 3 b

UET 1 S. XXIV

Sumer 3 arab. Teil gegenüber S. 235 Fig. 1 d

(RISA 312-313, 5, 2)

(IRSA 187, 8 a)

1) nu-ur₂-^dadad 2) nita-kala-ga 3) engar-zi-uri₂^{ki}-ma 4) lugal-larsa^{ki}-ma 5) me-eš₃-e₂-babar-ra 6) ku₃-ku₃-ge 7) eridu^{ki} u₄-ul-li₂-a-ta 8) šu mu-un-hul-a-ba 9) bala-ni₃-si-sa₂-ĝu₁₀-uš 10) du₃-de₃ al bi₂-du₁₁ 11) ^den-ki-ke₄ 12) ki-tuš-ku₃-ki-aĝ₂-ĝa₂-ni 13) mu-na-du₃ 14) giš-hur-ul-li₂-a-ka-ni 15) ki-be₂ mu-na-gi₄

1) (Ich), Nūradad, 2) der mächtige Mann, 3) der rechte Bauer von Ur, 4) der König von Larsa, 5) der die göttlichen Kräfte des Heiligtums Ebabar 6) heilig erhält, 7) habe Eridu, das man seit fernen Tagen 8) schlecht behandelt hatte, 9) entsprechend meiner gerechten Regierung 10) zu bauen gewünscht, 11) habe Enki 12) seinen geliebten reinen Wohnsitz 13) gebaut 14) (und) seine althergebrachten Kultregeln 15) wiederhergestellt.

Nūradad 2 Tonnägel; Ur

I R 2 IV = CT 21, 29

UET 8 S. 36-37 Nr. 49

(SAK 208-209, 4)

(RISA 312-313, 5, 1)

1) ^dnanna 2) lugal-a-ni-ir 3) ^dnu-ur₂-^dadad 4) nita-kala-ga 5) engar-uri₂^{ki}-ma 6) lugal-larsa^{ki}-ma 7) ĝa₂-nun-mah 8) e₂-me-te-i₃-nuna-ga-ara₃ 9) ^dnanna 10) ^dnin-gal-ra(!) 11) ša₃-ur₂^{ki}-ma 12) mu-na-du₃

1)Nanna, 2)seinem Herrn, 9)Nanna 10)(und) Ningal, 3)hat Nūr-
adad, 4)der mächtige Mann, 5)der Bauer von Ur, 6)der König von
Larsa, 7)das Ġanunmah, 8)das Haus, die Zierde, (voll) von But-
ter (und) Käse, 11)in Ur 12)gebaut.

Nūr-adad 3 Tonnägel, Kupferzylinder; Ur

UET 1, 112, 124

Sumer 13, 177, 183

UET 8, 67

Iraq 41, 122 Nr. 29

(RISA 372-373, 16, 2)

(IRSA 188, 8 b)

1) ^dnanna 2)men-an-ki 3)muš₃-hi-li-su₃ 4)dumu-saġ-5) ^den-lil₂-
la₂ 6)lugal-a-ni-ir 7)nu-ur₂-^dadad 8)nita-kala-ga 9)u₂-a-
uri₂^{ki}-ma 10)lugal-larsa^{ki}-ma 11)x(= LAK159/U₂.LAGAR)-sar-re-
12)e₂-kiš-nu-gal₂-la 13)saġ-en₃-tar-14)eš₃-e₂-babar₂-ra 15)
šul ^dutu 16)ša₃-ku₃-ga-ni-a 17)zi-de₃-eš bi₂-in-pa₃-da 18)
ġidri-sum-ma-19) ^dnanna-ke₄ 20)kur-gu₂-ġar-ġar-21) ^dutu-ke₄ 22)
mu-du₁₀-sa₄-a-23) ^diškur-ra-ke₄ 24)šul ni₂ tuku 25)u₃-ma-ne₂
sa₂-di 26)u₄ ša₃-uri₂^{ki}-ma 27)bi₂-in-du₁₀-ga-a 28)ni₃-erim₂
29)i-^dutu 30)ib₂-ta-an-zi-ga 31)uġ₃-sag₂-du₁₁-ga-bi 32)ki-be₂
bi₂-in-ġi₄-a 33) ^dnanna 34)lugal-a-ni-ir 35)ki-sur-ra-ka-ni 36)
mu(-un)-na-(an-)sum(-ma)-a 37)u₄-bi-a 38)gir₄-mah 39)u₂-su₃-
su₃-^dsuen-na-ka 40)ninda il₂-e 41)kilib₃-diġir-re-e-ne-er 42)
du₈-mah-43)unu₂-gal-ba 44)mi₂ zi-de₃-eš du₁₁-ga 45)kin-sig kin-
nim-ma 46)gu₃-nun-bi di-dam 47)nam-ti-la-ni-še₃ 48)mu-na-du₃
49)šu-luh-u₄-ul(-li₂)-a-ka-ni 50)ki-be₂ mu-na-ġi₄ 51)nu-ur₂-
^dadad 52)sipa-ni₃-ge-na-ra 53)nam-ti-u₄-su₃-ra₂ 54)bala-nam-he₂
55)e₂-kiš-nu-gal₂-ta 56)hu-mu-na-ra-e₃-e

Var. UET 1, 124, 36) mu-un-na-sum-ma-a

Sumer 13, 177, 183, 36) mu-na-an-sum-a

UET 8, 67, 36) mu-na-an-sum-ma-a/mu-un-na-an-sum-ma-a/mu-na-an-sum-a

1) Nanna, 2) der Krone von Himmel (und) Erde, 3) Antlitz voll von Üppigkeit, 4) dem Erstgeborenen 5) Enlils, 6) seinem Herrn, 7) hat Nūradad, 8) der mächtige Mann, 9) der Versorger von Ur, 10) der König von Larsa, 11-12) der die des Ekišnugalt, 13) der Besorger 14) des Heiligtums Ebabar, 15) den der Jüngling Utu 16) in seinem reinen Herzen 17) getreulich berufen hat, 18-19) der von Nanna mit dem Zepter beschenkt ist, 20-21) der für Utu die Feindesländer unterwirft, 22-23) der von Iškur mit einem guten Namen benannt ist, 24) der Jüngling, der Ehrfurcht hat, 25) der seinen Triumph erreicht, 26) als er Ur 27) froh gemacht, 28) Böses 29) (und) Weh(geschrei zu) Utu 30) daraus entfernt hatte, 31) seine zerstreute Bevölkerung 32) an ihren Ort hatte zurückkehren lassen 33) (und) Nanna, 34) seinem Herrn, 35) sein Territorium 36) gegeben hatte, 37) damals 38) den hohen Ofen, 39) den Speiser Suens, 40-41) der allen Göttern Brote bringt, 42) der für den hohen Kultsockel 43) ihres grossen Allerheiligsten 44) getreulich gehegt wird, 45) der zu den Abend- (und) Morgenmahlzeiten 46) laut braust, 47) für sein Leben 48) gebaut 49) (und) seine althergebrachten Reinigungsriten 50) wieder eingeführt. 51) Nūradad, 52) dem Hirten der Gerechtigkeit, 53) möge er ein Leben langer Tage, 54) eine Regierung(szeit) des Überflusses 55) aus dem Ekišnugal 56) herausbringen.

Nūradad 4 Tonnägel; Ur

UET 1, 111

Sumer 13, 177

UET 8 S. 27 Nr. 16

(RISA 372-373, 16, 1)

(IRSA 189, 8 c)

1) ^dnin-gal 2) nitadam-ku₃-3) ^daš-im₂(=SUHUŠ)-babar₂-ra 4) nin-ki-
 aĝ₂-a-ni-ir 5) nu-ur₂-^dadad 6) nita-kala-ga 7) u₂-a-uri₂^{ki}-ma 8)
 lugal-larsa^{ki}-ma 9) saĝ-en₃-tar-10) eš₃-e₂-babar₂-ra 11) šul ^dutu
 12) ša₃-ku₃-ga-ni-a 13) zi-de₃-eš 14) bi₂-in-pa₃-da 15) ĝidri-sum-
 ma-16) ^dnanna-ke₄ 17) kur-gu₂-ĝar-ĝar-18) ^dutu-ke₄ 19) mu-du₁₀-
 sa₄-a-20) ^diškur-ra-ke₄ 21) šul ni₂ tuku 22) u₃-ma-ne₂ sa₂-di 23)
 u₄ ša₃-uri₂^{ki}-ma 24) bi₂-in-du₁₀-ga-a 25) ni₃-erim₂ i-^dutu 26)
 ib₂-ta-an-zi-ga 27) ĝi^šgu-za-28) larsa^{ki}-ma 29) suhuš-bi 30) mu-
 un-ge₄-ne₂ 31) uĝ₃-sag₂-du₁₁-ga-bi 32) ki-be₂ bi₂-in-gi₄-a 33)
 e₂-gar₆-ku₃ 34) e₂-nam-mu₄-ka-ni 35) a₂-na₂-da-36) šul-^dsuen-na-
 ka 37) nam-ti-la-ni-še₃ 38) mu-na-du₃ 39) e₂-gar₆ ni₃-du₇-e 40)
 ki-be₂ mu-na-gi₄

Var. UET 1, 111, 3) ^daš-im₂(=SUHUŠ)-babar₂-e

UET 8 S. 27 Nr. 16, 14) bi₂-in-pa₃-de₃ 26) ib₂-ta-zi-ga

1) Ningal, 2) der reinen Gemahlin 3) Ašimbabars, 4) seiner gelieb-
 ten Herrin, 5) hat Nūradad, 6) der mächtige Mann, 7) der Versor-
 ger von Ur, 8) der König von Larsa, 9) der Besorger 10) des Hei-
 ligtums Ebabar, 11) den der Jüngling Utu 12) in seinem reinen
 Herzen 13) getreulich 14) berufen hat, 15-16) der von Nanna mit
 dem Zepter beschenkt ist, 17-18) der für Utu die Feindesländer
 unterwirft, 19-20) der von Iškur mit einem guten Namen benannt
 ist, 21) der Jüngling, der Ehrfurcht hat, 22) der seinen Triumph
 erreicht, 23) als er Ur 24) froh gemacht, 25) Böses (und) Weh(ge-
 schrei zu) Utu 26) daraus entfernt hatte, 27-29) das Fundament

des Thrones von Larsa 30) fest gemacht hatte 31) (und) seine zerstreute Bevölkerung 32) an ihren Ort hatte zurückkehren lassen, 33) das reine Egar, 34) ihr Ankleidehaus 35) im Anada 36) des Jünglings Suen, 37) für sein Leben 38) gebaut, 39) das Egar, wie es sich gebührt, 40) restauriert.

Nūradad 5 Tonnagel

- (vgl. BiOr 18, 8)

Nūradad 6 Siegel

BRM 3, 17 b

JCS 4, 114

1) a-pil-ku-bi 2) dumu-^dsîn-na-da 3) ir₃-nu-ur₂-^dadad

1) Apilkūbi, 2) der Sohn Sînnādās, 3) der Diener Nūradads.

YOS 5, 155 a

1) zi-ki-ir-i₃-li₂-šū 2) dumu-ip-qu₂-^da-ba 3) ir₃-nu-ur₂-^dadad

1) Zikirilīšu, 2) der Sohn Ipquabas, 3) der Diener Nūradads.

YOS 8, 39 b

1) ^dsî[n-be-el]-i₃-li₂ 2) ugula-uru 3) dumu-ha-li-lum 4) ir₃-nu-ur₂-^dadad

1) Sî[nbēl]ilī, 2) der Aufseher der Stadt, 3) der Sohn Halilums, 4) der Diener Nūradads.

YOS 8, 56 a

1) na-wi-ru-um 2) ma₂-lah_x (=DU.DU) 3) dumu-ku-lu-u₂-a 4) ir₃-nu-ur₂-^dadad

1) Nawirum, 2) der Schiffer, 3) der Sohn Kulūas, 4) der Diener Nūradads.

JCS 4, 113; JCS 4, 160 Fig. 14

(IRSA 189, 8 d)

1) ^dnanna-ma-an-sum 2) maš₂-šu-gid₂-gid₂ 3) ir₃-^dnanna-4) [u₃]-
nu-ur₂-^dadad

1) Nannamansum, 2) der Opferschauer, 3) der Diener Nannas 4) [und]
Nūradads.

JCS 4, 113-114

1) lu₂-^ddumu-zi-da 2) dub-sar 3) dumu-i-ku-un-pī-^dsîn 4) ir₃-nu-
ur₂-^dadad

1) Ludumuzida, 2) der Schreiber, 3) der Sohn Ikūnpīšîns, 4) der
Diener Nūradads.

JCS 4, 114

1) ^dadad-illat-[su] 2) dumu-i-ku(-un)-pī-^dadad 3) ir₃-nu-ur₂-^dadad

1) Adadilla[ssu], 2) der Sohn Ikū(n)pīadads, 3) der Diener Nūradads.

JCS 4, 115

1) ^dsîn-i-qi₂-ša-am 2) dumu-nu-ur₂-^dšamaš 3) ir₃-nu-ur₂-^dadad

1) Sîniqišam, 2) der Sohn Nūršamaš's, 3) der Diener Nūradads.

JCS 4, 115; JCS 4, 159 Fig. 3

1) ^dda-mu-gal-zu 2) dumu-i-la-ni 3) ir₃-nu-ur₂-^dadad

1) Damugalzu, 2) der Sohn Ilanis, 3) der Diener Nūradads.

JCS 4, 115; JCS 4, 159 Fig. 6

1) ni-id-nu-ša 2) dumu-a-bi-i-di₂-na-am 3) ir₃-nu-ur₂-^dadad

1) Nidnūša, 2) der Sohn Abīiddinams, 3) der Diener Nūradads.

JCS 4, 116

1) ^dsîn-[iš-me]-a-ni 2) dumu-warad-[x-x-?] 3) ir₃-nu-ur₂-[^dadad]

1) Sîn[išme]anni, 2) der Sohn Warad[.....s], 3) der Diener Nūr[-

adads].

JCS 4, 117

1)[x-x-?-?-?-?] 2)dumu-^dna-bi-u[m-x-x-?] 3)ir₃-nu-ur₂-^d[adad]

1)[.....], 2)der Sohn Nabiu[m.....s], 3)der Diener Nūr[-adads].

Nūrādad 7 Backsteine; Larsa

Syria 45, 244-245 Nr. 3

RA 66, 34 Nr. 2

1)nu-ur₂-^dadad 2)nita-kala-ga 3)u₂-a-uri₂^{ki}-ma 4)lugal-larsa^{ki}-ma 5)saġ-en₃-tar-6)eš₃-e₂-babar₂-ra 7)šul^dutu 8)ša₃-ku₃-ga-ni-a 9)zi-de₃-[eš] 10)bi₂-in-pa₃-[da] 11)kur-gu₂-ġar-ġar-^dutu-ke₄ 12)mu-du₁₀-sa₄-a-13)^diškur-ra-ke₄ 14)lu₂^{ġi}šgu-za-15)larsa^{ki}-ma 16)suhuš-bi mu-un-ge-ne₂ 17)uġ₃-sag₂-du₁₁-ga-bi 18)ki-be₂ bi₂-in-gi₄-a

1)Nūrādad, 2)der mächtige Mann, 3)der Versorger von Ur, 4)der König von Larsa, 5)der Besorger 6)des Heiligtums Ebabar, 7)[den] der Jüngling Utu 8)in seinem reinen Herzen 9)getreu[-lich] 10)berufen hat, 11)der für Utu die Feindesländer unterwirft, 12-13)der von Iškur mit einem guten Namen benannt ist, 14-16)der Mann, der das Fundament des Thrones von Larsa fest gemacht hat 17)(und) seine zerstreute Bevölkerung 18)an ihren Ort hat zurückkehren lassen.

Sîniddinam 1 Backsteine; Ur

UET 1, 119

UET 8, 68

(RISA 374-377, 18, 3)

1) ^dsîn-i-di₂-na-a[m] 2) nita-kala-g[a] 3) u₂-a-uri₂^{ki}-ma 4) lugal-larsa^{ki}-ma 5) saĝ-en₃-tar-6)[e]š₃-e₂-babar-ra 7) suhuš-ma-da-8) ge-en-ge-en-9) ^dutu-ke₄ 10) si-sa₂-ni-še₃ 11) inim-ni₃-ge-na-ni-še₃ 12) ^dnanna a-ra-[z]u-ni 13) in-ni₅-gen 14) hul-du-ni 15) šu-ni-še₃ im-mi-in-si 16) ki-bala-n[i] 17) ĝiri₃-ni-še₃ im-mi-in-g[ur₂] 18) ĝiš^{gu}-za-larsa^{ki}-ma 19) suhuš(=DU)-[b]i mu-na-an-[g]e-en 20) bala-si-sa₂ 21) šu mu-na-ni-in-du₇ 22) ki-bal-a-na 23) saĝ ĝiš mi-ni-in-ra-ta 24) ĝiš^{tukul}-lu₂-er[i]m₂-ma-na 25) ib₂-ta-an-haš-a-ta 26) u₄-bi-a du₁₁-ga-du₁₁-ga-27) ^dnanna-^dnin-gala(=GAL)-ta 28) bad₃-gal-uri₂^{ki}-ma 29) hur-saĝ-gim 30) ki-sikil-la mu-un-du₃

1) Sîniddina[m], 2) der mächtig[e] Mann, 3) der Versorger von Ur, 4) der König von Larsa, 5) der Besorger 6) des [Hei]ligtums Eba-bar, 7-9) der für Utu das Fundament des Landes fest gemacht hat, 10) (dem) wegen seiner Gerechtigkeit, 11) wegen seines feststehenden Wortes 12) Nanna seine Bit[t]e 13) bewilligt, 14) die ihm Feindlichen 15) in seine Hand geliefert 16) (und) das gegen ihn aufsässige Land 17) unter seinen Fuss geb[eugt hatte], 18-19) hat ihm das Fundament des Thrones von Larsa [f]est gemacht 20) (und) eine gerechte Regierung 21) vollendet. 22) Als er das gegen ihn aufsässige Land 23) aufs Haupt geschlagen 24) (und) die Waffen seiner Fei[n]de 25) zerschmettert hatte, 26) damals hat er auf den Spruch 27) Nannas (und) Ningals hin 28) die grosse Mauer von Ur 29) wie ein Gebirge 30) an reinem Ort gebaut.

Sîniddinam 2 Backsteine; Ur

UET 1, 117

(RISA 374-375, 18, 1)

(IRSA 189, 9 a)

1) ^dsîn-i-di₂-na-am 2) nita-kala-ga 3) u₂-a-uri₂^{ki}-ma 4) lugal-larsa^{ki}-ma 5) lugal ġiš-hur-uri₂^{ki}-6) eridu^{ki}-ga 7) ki-be₂ bi₂-in-gi₄-a 8) ġa₂-nun-mah 9) u₄-ul-li₂-a-ta 10) lugal-IGI.DU-na-ne 11) ki([!])-be₂ li-bi₂-gi₄ 12) du₁₁-ga-^dnanna-13) lugal-maha-ta/lugal-ġa₂-ta 14) eš₃-gal-mah-ni₃-ga-ra-kam([!]) 15) uġ₃-šar₂-r[a] nu-di 16) nam-ti-ad-da-ġa₂/ad-da-ġu₁₀ 17) u₃ nam-ti-ġu₁₀-še₃/nam-ti-ġu₁₀-uš 18) mu-na-du₃

1) (Ich), Sîniddinam, 2) der mächtige Mann, 3) der Versorger von Ur, 4) der König von Larsa, 5) der König, der die Kultregeln von Ur 6) und Eridu 7) wiederhergestellt hat, 8) habe das Ġanunmah, 9) (das) seit fernen Tagen 10) die mir[!] vorausgegangenen Könige 11) nicht restauriert hatten, 14) das hohe Grossheiligtum der Schätze, 15) das die zahlreichen Leute zurückhält, 12) auf den Spruch Nannas, 13) des hohen Herrn, /meines Herrn, hin 16) ihm für das Leben meines Vaters 17) und mein Leben 18) gebaut.

Sîniddinam 3 Backsteine; Ur

I R 5 XX

HB gegenüber S. 90 Pl. VII

UET 1 S. XXIV

(SAK 210-211, 5 d)

(RISA 314-315, 6, 4)

1) ^dsîn-i-di₂-na-am 2) nita-kala-ga 3) u₂-a-uri₂^{ki}-ma 4) lugal-larsa^{ki}-ma 5) lugal-ke-en-ge-ki-uri 6) lu₂ in-dub-libir 7) ki-be₂ bi₂-in-gi₄-a 8) u₄ ^{ġiš}gu-za-larsa^{ki}-ma 9) suhuš mu-un-ge-na-a 10) ^{ġiš}tukul-ta gu₂-erim₂-be₂ 11) gar₃ bi₂-in-dar-ra-a 12) ⁱ⁷idigna 13) i₇-ša₃-du₁₀-ga-na 14) usu-ma-da-ni-ta 15) i[m]-mi-in-ba-al-la-a 16) a-da-ri₂ 17) he₂-ġal₂ ni₃ nu-til-e 18) uru^{ki}

ma-da-ni-še₃ 19) im-mi-in-ĝar-ra-a 20) š[u]d_x (=KAX[ŠU]) -de₃ nam-
 šita_x (=REC316) a-ra-zu-ni 21) ^dnanna 22) dumu-saĝ-^den-lil₂-la₂-ke₄
 23) in-ni₅-gen-na-aš 24) ĝeštu₂-daĝal 25) KA-sa₆-sa₆-ge-ni-ta 26)
 ki-uri₂^{ki}-ma-ka 27) mu-mah-a-ni bi₂-in-gub 28) e₂-nam-nun-na-ka-
 ni 29) ^dnanna-ra[!] 30) mu-na-an-du₃

1) Sîniddinam, 2) der mächtige Mann, 3) der Versorger von Ur, 4)
 der König von Larsa, 5) der König von Sumer (und) Akkad, 6) der
 Mann, der das alte Indub 7) restauriert hat, hat, 8-9) als er das
 Fundament des Thrones von Larsa fest gemacht 10) (und) mit der
 Waffe alle seine Feinde 11) besiegt hatte, 12) als er den Tigris,
 13) den Fluss seiner Herzensfreude, 14) durch die Kraft seines
 Landes 15) (neu) gegraben 16) (und) dauerndes Wasser, 17) Über-
 fluss ohne Ende, 18) für seine Stadt (und) sein Land 19) beschafft
 hatte, 20-22) als Nanna, der Erstgeborene Enlils, von ihm sein
 Ge[b]et, Flehen (und) seine Bitte 23) angenommen hatte, 24) mit
 seinem weiten Verstand 25) (und) seinen Gebeten 26) in Ur 27) sei-
 nen hohen Namen hingestellt 28-29) (und) Nanna sein Enamnuna (=
 Haus der Fürstlichkeit) 30) gebaut.

Sîniddinam 4 Backsteine; Ur

UET 1, 120

UET 8, 69

(RISA 376-377, 18, 4)

1) ^dnanna 2) dumu-saĝ-^den-lil₂-la₂([!]) 3) lugal-a-ni-ir 4) ^dsîn-i-
 di₂-na-am 5) sipa ni₃-nam([!])-du₈([!])-du₈([!])-6) nibru^k[ⁱ] 7) u₂-a-
 uri₂^k[ⁱ-ma] 8) lug[al-larsa^{ki}-ma] [Ende]][

1) Nanna, 2) dem Erstgeborenen Enlils, 3) seinem Herrn, 4) [hat]
 Sîniddinam, 5-6) der Hirte, der in Nippur alles lagern lässt,

7)der Versorger [von] Ur, 8)der Kön[ig von Larsa], [Ende]][
].

Sîniddinam 5 Kalksteintafel

JCS 21, 97-99

1)^dutu 2)en di-ku₅-an-ki 3)gal-zu-eš-bara(=BAR) 4)ni₃-ge-e
 bar-UD-e 5)lugal-e₂-babar-ra 6)lugal-a-ni-ir 7)^dsîn-i-di₂-na-
 am 8)sipa ni₃-nam-du₈-du₈-9)nibru^{ki} 10)u₂-a-uri₂^{ki}-ma 11)lugal-
 larsa^{ki}-ma 12)lugal-ke-en-ge-ki-uri-ke₄ 13)e₂-babar 14)e₂-ki-
 aĝ₂-ĝa₂-ni 15)nam-ti-la-ni-še₃ 16)mu-na-du₃ 17)diri-u₄-ul-li₂-
 a-aš 18)ki-tuš-bi mu-na-an-daĝal 19)ni₃-aka-bi-še₃ 20)^dutu 21)
 he₂-en-da-hul₂ 22)ti ni₃-du₁₀ 23)u₄-bi ib₂-bu₇-ul-la 24)ni₃-
 ba-aš 25)he₂-en-na-ba-e

1)Utu, 2)dem Herrn, Richter von Himmel (und) Erde, 3)der die
 Entscheidungen am besten kennt, 4)der die Gerechtigkeit
 leuchten lässt, 5)dem Herrn des Ebabar, 6)seinem Herrn, 7)hat
 Sîniddinam, 8-9)der Hirte, der in Nippur alles lagern lässt,
 10)der Versorger von Ur, 11)der König von Larsa, 12)der König
 von Sumer (und) Akkad, 13)das Ebabar, 14)sein geliebtes Haus,
 15)für sein Leben 16)gebaut, 17)über das Frühere hinaus 18)sei-
 nen Wohnsitz erweitert. 19)Über sein Tun 20)möge sich Utu 21)
 mit ihm freuen. 22)Gutes Leben, 23)dessen Tage erleuchtet sind,
 24-25)möge er ihm schenken.

Sîniddinam 6 Tonfässchen, Tonnagel; Adab², Larsa

OEC 2 S. 27-30 Pl. VII

RA 71, 5 c, 6 Nr. 1

(RISA 316-317, 6, 5)

(IRSA 191-192, 9 c)

1) ^dsîn-i-di₂-na-am 2) nita-kala-ga 3) u₂-a-uri₂^{ki}-ma 4) lugal-larsa^{ki}-ma 5) lugal-ke-en-ge-ki-uri 6) lugal/lu₂ e₂-babar e₂-^dutu-ke₄ 7) mu-un-du₃-a 8) ĝiš¹-hur-e₂-diĝir-re-e-ne 9) ki-bi-še₃ bi₂-gi₄-a-me-en 10) u₄ an-ne₂^den-lil₂^dnanna ^dutu-bi 11) bala-du₁₀-ni₃-si-sa₂ 12) u₄-bi su₃-su₃-ud-ra₂ 13) ĝa₂-ra saĝ-e-eš-e¹ ma-ni-in-rig₇-eš-a 14) ĝeštu₂-daĝal-la-ĝu₁₀ 15) mah-bi-še₃ ĝara(=GAR) 16) saĝ-bi-še₃ e₃-a-ta 17) uru^{ki} ma-da-ĝu₁₀-še₃ 18) a-du₁₀ ĝa₂-ĝa₂-de₃ 19) a-ra₂-za₃-mi₂-20) nam-ur-saĝ-ĝa₂-ĝu₁₀ 21) u₄-da eĝer-bi-še₃ 22) pa-e₃-mah-aka-de₃ 23) an-ra ^den-lil₂-ra 24) KA in-sa₆-sa₆ 25) a-ra-zu-ge-na-ĝu₁₀-še₃ 26) hu-mu-ši-in-še-ge-eš{-a} 27) ⁱ⁷idigna ba-al-la-a-da 28) ki-bi-še₃ gi₄-a-da 29) u₄-ti-la-su-ud-ra₂-še₃ 30) mu-ĝu₁₀ ĝa₂-ĝa₂-de₃ 31) inim-nu-kur₂-ru-bi-a 32) a₂-bi hu-mu-da-an-aĝ₂-eš 33) u₄-ba du₁₁-ga-du₁₁-ga-34) an-^dinana-ta 35) še-ga-^den-lil₂-^dnin-lil₂-la₂-ta 36) ^diškur diĝir-ĝu₁₀ x [?] 37) a₂-[da]h-ĝa₂-ta [x ?] 38) usu-mah-^d[nan]na-^d[utu]-ta 39) ⁱ⁷idigna 40) i₇-gal₂-la-^dutu-ke₄ 41) u₃-ma-ĝu₁₀-ta 42) gal-bi he₂-em-mi-ba-al 43) ki-sur-ra-in-dub-libir-ra¹ 44) ka-bi um-mi-tum₄ 45) a-gam-ma-bi-še₃ 46) si-gal he₂-em-mi-sa₂ 47) a-da-ri₂ 48) he₂-ĝal₂ muš₃ nu-tum₂-mu 49) larsa^{ki} kalam-ma-ĝu₁₀-še₃ 50) he₂-em-mi-ĝar 51) u₄ ⁱ⁷idigna i₇-gu-la 52) mu-ba-al-la-a 53) a₂ lu₂-diš-e 54) še x gur-ta 55) ninda 2 sila₃-ta 56) kaš 4 sila₃-ta 57) i₃ 2 gin₂-ta-am₃ 58) u₄-aš-a 59) ur₅-gim šu ha-ba-an-ti 60) lu₂ a₂(=DA)-la₂ 61) lu₂ a₂(=DA)-dah 62) ba-ra-bi₂-tuku 63) usu-ma-da-ĝu₁₀-ta 64) kin-bi he₂-em-mi-til 65) (eš₂) {KA}-kiri_x(=KA)-aš-bar-66) diĝir-gal-e-ne-ta 67) ⁱ⁷idigna i₇-daĝal-la 68) ki-bi-še₃ he₂-em-mi-gi₄ 69) u₄-ul-du-ri₂-še₃ 70) mu-ĝu₁₀ he₂-em-mi-gub

Var. OEC 2 S. 27-30 Pl. VII, 6) lugal

RA 71, 5 c, 6 Nr. 1, 6) lu₂ 35) (še-)ga-

1) Ich, Sîniddinam, 2) der mächtige Mann, 3) der Versorger von Ur, 4) der König von Larsa, 5) der König von Sumer (und) Akkad, 6) der König, /der Mann, der das Ebabar, das Haus Utus, 7) gebaut 8) (und) die Kultregeln der Häuser der Götter 9) wiederhergestellt hat, habe, 10) als An, Enlil, Nanna und Utu 11) mir eine gute Regierung (szeit) der Gerechtigkeit, 12) deren Tage lange währen, 13) geschenkt hatten, 23) zu An (und) zu Enlil 24) gebetet, 14) dass ich mit meinem weiten Verstand, 15) der in erhabener Weise geschaffen ist, 16) der alles überragt, 17) meiner Stadt (und) meinem Land 18) süßes Wasser beschaffe 19) (und) mein Vorgehen (und) mein Lobpreisen 20) des Heldentums 21) bis zum Ende der Tage 22) hoch strahlend erscheinen lasse. 25) Auf mein festes Gebet hin 26) haben sie es mir bewilligt. 27) Den Tigris zu graben, 28) an seinen (alten) Ort zurückzuleiten 29) (und) für ferne Lebenstage 30) meinen Namen hinzustellen 31) haben sie mich mit ihrem unveränderlichen Wort 32) beauftragt. 33) Damals habe ich auf den Spruch 34) Ans (und) Inanas hin, 35) mit der Einwilligung Enlils (und) Ninlils, 36) durch Iškur, meinen Gott,, 37) meinen H[el]fer, [.] 38) (und) durch die hohe Kraft [Nan]nas (und) [Utu]s 39) den Tigris, 40) den grossen Fluss Utus, 41) in meinem Triumph 42) grossartig gegraben, 43-44) seine Mündung ins Gebiet des alten Indub gebracht 45-46) und ihn grossartig recht in seine Schilflagune geleitet 47) (und) dauerndes Wasser, 48) Überfluss ohne Ende, 49) für Larsa (und) mein Land 50) beschafft. 51) Als ich den Tigris, den grossen Fluss, 52) grub, 53) (empfang) als Lohn jeder einzelne (Arbeiter) 54)? Gur Gerste, 55) 2 Sila Brot, 56) 4 Sila Bier, 57) 2 Sekel Fett,

58) täglich 59) empfing (jeder) soviel; 60-62) niemanden habe ich zuwenig Lohn, niemanden zuviel Lohn empfangen lassen. 63) Durch die Kraft meines Landes 64) habe ich dieses Werk vollendet, 65) durch das Leitseil, die Entscheidung 66) der grossen Götter 67) habe ich den Tigris, den breiten Fluss, 68) an seinen (alten) Ort zurückgeleitet 69) (und) dort für ferne ewige Tage 70) meinen Namen hingestellt.

Sîniddinam 7 Tonnagel; Badtibira[?]

BA 1/I, 301-312

(SAK 208-209, 5 a)

(RISA 312-315, 6, 1)

1) ^dsîn-i-di₂na-am 2) nita-kala-ga 3) u₂-a-uri₂^{ki}-ma 4) lugal-larsa^{ki}-ma 5) lugal-ke-en-ge-ki-uri-ke₄ 6) lu₂ e₂-babar 7) e₂-^dutu-ke₄ 8) mu-un-du₃-a 9) me-ĝiš-hur-10) ^da-nun-na-ke₄-ne 11) ki-bi-še₃ bi₂-in-gi₄-a 12) lu₂ⁱ⁷idigna 13) i₇-daĝal-la 14) mu-un-₇ba-al-la-a 15) a-du₁₀ he₂-ĝal₂ 16) ni₃ nu-til-le-da 17) uru^{ki} ma-da-ni-še₃ 18) im-mi-in-ĝar-ra-a 19) dumu-nu-ur₂^dadad-20) lugal-larsa^{ki}-ma-ke₄ 21) ma-da-na 22) ki-tuš-ne-ha tuš-u₃-de₃ 23) eren₂-daĝal-la-na 24) u₃-du₁₀ ku-ku-de₃ 25) u₄-ul-li₂-a-aš 26) ar₂-nam-lugal-la-ka-ni 27) uĝ₃-e ak-aka-de₃ 28) bad₃-gal-29) bad₃-tibira^{ki} 30) u₃-ma-ni-ta 31) gal-bi im-mi-in-du₃ 32) ^dsîn-i-di₂na-am 33) sipa-ni₃-ge-na-ke₄ 34) ša₃-^dutu-^ddumu-zi-bi 35) mu-un-du₁₀ 36) u₄-bal-a-na 37) ni₃ nu-kur₂-ru he₂-a 38) u₄-da-ri₂-še₃

1) Sîniddinam, 2) der mächtige Mann, 3) der Versorger von Ur, 4) der König von Larsa, 5) der König von Sumer (und) Akkad, 6) der Mann, der das Ebabar, 7) das Haus Utus, 8) gebaut 9) (und) die göttlichen Kräfte (und) Kultregeln 10) der Anuna(-Götter) 11)

wiederhergestellt hat, 12) der Mann, der den Tigris, 13) den breiten Fluss, 14) gegraben 15) (und) süßes Wasser, Überfluss 16) ohne Ende, 17) für seine Stadt (und) sein Land 18) beschafft hat, 19) der Sohn Nūradads, 20) des Königs von Larsa, hat, 21) um seinem Land 22) ruhige Wohnsitze zu setzen, 23) um seiner weiten (Arbeits)truppe 24) süßen Schlaf zu verleihen 25) (und) um für ewige Tage 26) seinen königlichen Preis 27) unter dem Volk zu bewirken, 28) die grosse Mauer 29) von Badtibira 30) in seinem Triumph 31) grossartig gebaut. 32) Sīniddinam, 33) der Hirte der Gerechtigkeit, 34) hat das Herz Utus und Dumuzis 35) erfreut. 36) Die Tage seiner Regierung 37) seien unverändert 38) für ewige Tage.

Sīniddinam 8 Tonnägel; Larsa, Ur

CTC 6 = IV R 36, 2

UET 1, 118

Sumer 13, 177

UET 8 S. 28 Nr. 19

(SAK 208-211, 5 b)

(RISA 314-315, 6, 2; 374-375, 18, 2)

1) ^dutu 2) en-ni₃-ge 3) saĝ-KAL-an-ki 4) diri-^da-nuna-ke₄-ne 5) lugal-a-ni-ir 6) ^dsīn-i-di₂-na-am 7) nita-kala-ga 8) u₂-a-uri₂^{ki}-ma 9) lugal-larsa^{ki}-ma 10) lugal-ke-en-ge-ki-uri 11) e₂(¹)-babar ki-tuš-ku₃-ki-aĝ₂-ĝa₂(-a)-ni 12) nam-ti-la(-a)-ni-še₃ 13) mu-na-ni-in-du₃ 14) me-ĝiš-hur-15) a-ra₂(=DU/IM₂)-maha-/-mah-a-ka-ne₂ 16) su₃-ud-ra₂-še₃ 17) pa-gal mu-na-an-e₃ 18) du₁₁-ga-du₁₁-ga-19) ^dnanna-^dutu-bi/-ta 20) e₂-babar 20/21) e₂-kiš-nu-gal₂-bi/-la 21/22) ^dsīn-i-di₂-na-am 22/23) ni₂-tuku-^da-/-^d(a)-nuna-ke₄-ne

23/24)nidba šu-du₇-du₇ he₂-a 24/25)u₄-da-ri₂-še₃

Var. CTC 6 = IV R 36, 2, 12)-la-a-ni- 15)-maha-

UET 1, 118, 11)-ĝa₂-ni 15)-maha-/-mah-a- 19)-b[i]/-ta

21)-bi/-la 23)-^d(a)-/-^da-

UET 8 S. 28 Nr. 19, 3)-an-ki-a 10)-ki-uri-ke₄ 11)-ĝa₂-a-ni

12)-la-ni- 15)-mah-a- 19)-ta 21)-la-ka 23)-^da-

1)Utū, 2)dem Herrn der Gerechtigkeit, 3)dem hohen Ersten im Himmel (und) auf der Erde, 4)dem Grössten unter den Anuna(-Göttern), 5)seinem Herrn, 6)hat Sîniddinam, 7)der mächtige Mann, 8)der Versorger von Ur, 9)der König von Larsa, 10)der König von Sumer (und) Akkad, 11)das Ebabar, seinen geliebten reinen Wohnsitz, 12)für sein Leben 13)gebaut 14)(und) seine göttlichen Kräfte (und) Kultregeln 15)des hohen Vorgehens 16)weithin 17)grossartig strahlend erscheinen lassen. 18)Auf den Spruch 19)Nannas und/(und) Utus hin 20)im Ebabar 20/21)und/(und) Ekišnugal 21-23/22-24)sei Sîniddinam, der vor den Anuna(-Göttern)/den (A)nuna(-Göttern) Ehrfurcht hat, der die Opfergaben vollendet 24/25)für ewige Tage.

Sîniddinam 9 Tonnagel; Larsa

I R 3 IX = CT 21, 30

(SAK 210-211, 5 c)

(RISA 314-315, 6, 3)

1)^d[utu] 2)en pirig-[gal] 3)^{ĝi}š[!] si-gar-an-na-[ke₄ ĝal₂-tak₄] 4)di-ku₅-sig-igi-ni[m-ma] 5)lugal-e₂-[babar-ra] 6)lugal-a-ni-[ir] 7)^dsîn-i-di₂-[na-am] 8) nita-kala-[g]a 9)dumu ga-eš^k[ⁱ-e] u[₃-tu-da] 10)u₂-a-uri₂[^{ki}-m]a 11)lugal-lars[a^{ki}-ma] 12)lugal-ke-e[n-ge]-ki-ur[i] [Ende]] []

1)[Utu], 2)dem Herrn, dem [grossen] Löwen, 3)der das Riegel des Himmels [öffnet], 4)dem Richter [von] unten (und) oben, 5)dem König [des] E[babar], 6)sein[em] Herrn, 7)[hat] Sînid-di[nam], 8)der mächt[ig]e Mann, 9)der Sohn, den Gaeš ge[boren hat], 10)der Versorger von Ur, 11)der König [von] Lars[a], 12) der König von Su[mer] (und) Akka[d], [Ende]][].

Sînid-dinam 10 Siegel

BRM 3, 17 a

JCS 4, 115

1)^dsîn-i-mi-ti 2)dumu-ilum-i-din 3)ir₃-^dsîn-i-di₂-na-am

1)Sînimittî, 2)der Sohn Ilumiddins, 3)der Diener Sînid-dinams.

BRM 3, 17 c

JCS 4, 115; JCS 4, 159 Fig. 2

1)ir₃-^dnanna 2)dumu-^dsîn-i-qi₂-ša-am 3)ir₃-^dsîn-i-di₂-nam

1)Irnanna, 2)der Sohn Sîniqišams, 3)der Diener Sînid-dinams.

BRM 3, 17 d

JCS 4, 113; JCS 4, 159 Fig. 7

1)a-li₂-wa-aq-ru-um 2)dumu-^dqud-ma-rē'î(=SIPA) 3)dub-sar 4)ir₃-^dsîn-i-di₂-na-am

1)Aliwaqrum, 2)der Sohn Qudmarē'îs, 3)der Schreiber, 4)der Diener Sînid-dinams.

VS 13, 56 a B 2

1)warad-ki-i-di₂-[na]-am 2)dumu-^den-lil₂-ma-lik 3)[ir₃]-^dsîn-i-di₂-n[am]

1)Waradkiiddi[n]am, 2)der Sohn Enlilmāliks, 3)[der Diener] Sînid-din[ams].

JCS 4, 114

1) ^dnanna-ma-an-sum 2) dumu-ja(=IA)-šū-hu-um 3) ir₃-^dsîn-i-di₂-na-am

1) Nannamansum, 2) der Sohn Jašuhums, 3) der Diener Sîniddinams.

JCS 4, 114

1) ^dšamaš-ga-mi-il 2) dumu-a-na-^dsîn-tak₂-la-ku 3) ir₃-^dsîn-i-di₂-na-am

1) Šamašgāmil, 2) der Sohn Anasîntaklākus, 3) der Diener Sînidinams.

JCS 4, 115

1) na-wi-ra-am-ša-ru-ur 2) ir₃-^dsîn-i-di₂-na-am

1) Nawiramšarūr, 2) der Diener Sîniddinams.

JCS 4, 115

1) [x-x-?-?-?-?] 2) dumu-i₃-[li₂-pu-uṭ]-ra-am 3) ir₃-^dsîn-i-di₂-na-am

1) [.....], 2) der Sohn I[līpuṭ]rams, 3) der Diener Sînidinams.

JCS 4, 116

1) i₃-li₂-pu-uṭ-ra-am 2) ir₃-^dsîn-i-di₂-na-am

1) Ilīpuṭram, 2) der Diener Sîniddinams.

JCS 4, 116

1) ^dsîn-mu-ba-li₂-iṭ 2) dumu-lu₂-ga-a-a 3) ir₃-^dsîn-i-di₂-na-am

1) Sînmuballit, 2) der Sohn Luḡāas, 3) der Diener Sîniddinams.

JCS 4, 116

1) x-x-x-x 2) dumu-lu₂-^dba-ba₆ 3) ir₃-^dsîn-i-di₂-na-am

1)....., 2)der Sohn Lubabas, 3)der Diener Sînid-dinams.

JCS 4, 117

1) iš-[hi]-i₃-li₂-šu 2) dumu-[x-?-?]-a-[x] 3) ir₃-^dsîn-i-di₂-na-am

1) Iš[hi]ilīšu, 2) der Sohn [.....]a[.....s], 3) der Diener Sînid-dinams.

JCS 4, 117

1) ^dsîn-[ha]-zi-ir 2) dumu-[i-ku-un]-pī-ša 3) ir₃-^d[sîn-i-di₂-na-am]

1) Sîn[hā]zir, 2) der Sohn [Ikūn]pīšas, 3) der Diener [Sînid-dinams].

Sînid-dinam 11 Tontafel (Schulkopie); Ur

UET 8, 71

1, [Anfang]) [] 1, 1[˘]) x-gur₃-r[u]/il₂-l[a] 1, 2[˘]) x-x-me-NE 1, 3[˘]) šul ^dutu 2, 1) [ĝi] šgu-za-zu x ? ab šu x 2, 2) x-bi[?]-še₃ bi₂-in-e₃-[?] 2, 3) ^dsîn-i-di₂-na-[am] 2, 4) [si]pa-zi-kalam-m[a-na] 2, [Ende]) []

1, [Anfang]) [.....], 1, 1[˘]) tragend, 1, 2[˘]) 1, 3[˘]) der Jüngling Utu, 2, 1) dein Thron 2, 2) , 2, 3) Sînid-dina[m], 2, 4) der rechte [Hi]rte [seines] Land[es], 2, [Ende]) [.....].

Sînid-dinam 12 Tontafel (Kopie)

- (vgl. JCS 21, 96)

Sînid-dinam 13 Tontafel (Kopie); Larsa

JCS 19, 1-25 = VS 17, 41

1) [^dutu] 2) [u₃-tu-da-^dnanna] 3) [] 4) [] 5) [] 6) x [? ?] x x [x ? ?] x

x [? ? ? ?] x-ga 7) en pi[rig-gal ka-aš-b]ar-an-ki 8) a[m a]n-
 [š]e₃ i[zi-ĝar]-g[im] ĝa₂-ĝa₂ 9) šu[l-zi x-?]-an-daĝal-la 10)
 d[i-k]u₅-[x-?-?-?]-ra 11) ti-la u[g₅-ga en₃-tar]-bi-im 12) me-
 be₂ aš-a-n[i šu-du₇-du₇] 13) nun [šul^dutu] 14) a[n]-x-x-x-[?]
 mah 15) aga(=TUN₃)-ku₃-ga [gal-bi t]um₂-ma 16) arhuš₂-su₃ ga-
 til₃-e ki-aĝ₂ 17) a-ra-zu-e ĝiš-tuku 18) lugal-a-ni-ir 19) ^dsîn-
 i-di₂-nam nita-kala-ga 20) u₂-a-uri₂^{ki}-ma 21) sipa-zi-larsa^{ki}-ma
 22) ĝiš-hur-eridu^{ki}-ga 23) ki-be₂ bi₂-in-gi₄-a 24) me-šu-du₇-du₇-
 lagaš^{ki}-25) ĝir₂-su^{ki}-ke₄ 26) ibila-kala-ga ša₃-a-a-na du₁₀-du₁₀
 27) dumu-saĝ-^diškura-ke₄ 28) alam-gub-ku₃-babar-a-a-ugu-na-29) nu-
 ur₂-^dadad-30) lugal-larsa^{ki}-ma-ke₄ 31) m[e-d]im₂-sa₆ 32) i[m-sa]r-
 ra si₃-ga 33) mu-na-dim₂ 34) nam-ti-la-ni-še₃ 35) a mu-na-ru 36)
 k[isa]l-mah-eš₃-e₂-babar-ra 37) ki-u₆-di-kalam-ma-ka 38) e₂-mah
 siskur₂(=AMARxŠE.AMARxŠE)-ra 39) he₂-du₇-na 40) bi₂-in-gub 41)
 šul-zi-de₃ 42) nun ^dsîn-i-di₂-nam 43) alam-ra 44) [in]im mu-un-na-
 ab-be₂ 45) [k]a mu-un-na-ab-si₃-ge 46) [ala]m luga[l-ĝ]u₁₀ 47)
 [u₃-na-du₁₁] 48) [x-?-?-?-?]-x-ka 49) [ša₃-hul-dim₂]-dim₂-ma 50)
 [uru[?]-didli[?] he₂]-eb₂-dab₅-dab₅ 51) nam-sukal-b[ę₂] 52) sa₂ bi₂-
 in-[du₁₁] 53) ka₂-gal-la[rsa^{ki}-ma-ka] 54) ĝiš[!]sa[g-kul] ha-[ba-x-
 ?] 55) i₇-didli-[b]e₂ 56) ĝiš[!] ha-b[a-ni-gi₄-g]i₄ 57) ki ka ba-
 a[n-ba₉-r]a₂ 58) ba₃-didli ha-ba-ni-d[u₃] 59) eren₂-en-nu-ĝa₂
 60) en-nu-ĝa₂ ha-ba-ĝar-ĝar 61) e[de]n-bi-a 62) u₂-šim ba-ra-mu₂-
 mu₂ 63) ^dezinu 64) ab-sin₂-na gu₂ nu-um-ri 65) uru ša₃-bi-ta 66)
 še-ĝar al-ĝar 67) e-sir₂ e-sir₂-ra 68) dim₃ im-ma-ĝar-ĝar 69) e₂
 e₂-da 70) ki-bala ha-ba-an-da-ĝar 71) sila-daĝal-la-ba me₃ ba-an-
 {an-}ĝar 72) ĝiš[!]tukul-e saĝ gaz ha-ba-aka-ne 73) e-sir₂ e-sir₂-
 ba 74) ni₃-gilim-ma ha-ba-ĝar 75) šeš šeš-ra 76) he₂-en-ku₂ 77)
 eren₂ ib₂-[t]ak₄-ša₃-ĝar-ra ĝiš[!]tukul im-til 78) lu₂ lu₂-ra ba-

an-kar-kar 79) an-eden-na 80) pirig₃ šu ba-an-zi-ga 81) ĝiri₃-
 ĝen-na ba-an-ra₂ 82) ib₂-tak₄-šen-šen-[na] 83) s[a] h[e₂]-e[m]-
 ma-a[n]-g[az] 84) x [] 85) []
 [] 86) x [] 87) x []
 88) x [] 89) [] 90) [x-?-?-?
 ĝ]iri₃ m[u-x-?-?-?] 91) [^dutu l]ugal-l[arsa^{ki}-ma] 92) [x-?-?-?] m[u-x-?-?-?] 93) [] 94) arhu[š₂-su₃ ? ? ? ? ? ?]
 95) sipa-[ni₃-ge-na-ra] 96) ki-a[ĝ₂-am₃] 97) ĝiš-šub-b[a-galam-
 ma-n]a 98) uru-nam-en-na-ni 99) ki-be₂ gi₄-gi₄-de₃ 100) ša₃-ga-
 ne₂ nam-tum₂ 101) sipa-zi mu-un-pa₃ 102) nu-ur₂-^dadad 103) a-a
 tu-da-ĝu₁₀[!] 104) ša₃-uĝ₃-šar₂-ra-[t]a 105) he₂-eb₂-ta-an-dab[!]
 106) nam-lugal kalam-ma-n[i-š]e₃ 107) mu-un-il₂ 108) e₂-babar e₂-
 zi-ka[lam-ma-ka] 109) ĝidri kur mu-un-gu[r₂-ra mu-na-an]-sum
 110) kalam-ma u₂-sal-l[a nu₂]-u₃-de₃ 111) u₂-du₁₀-ga ku₂-u₃-de₃
 112) a-nir-ĝal₂ naĝ-naĝa(=NAG)-de₃ 113) a₂-bi mu-un-da-an-aĝ₂
 114) di-ni₃-ge-na-115) ^dutu-ta 116) en ^dnin-ĝir₂-su 117) a₂-dah-a-
 ta 118) sun₂-[g]a[l] 119) ^dinana-zabalama^{ki} 120) IGI.DU-ni-ta
 121) ^diškur 122) diĝir-sig_x(=KAXLI)-ga-ke₄ 123) zi-da du-ni-ta
 124) a₂-dah tab-ba-da kur₂-meš(=me-eš) 125) [šill]Ī-(=[M]I)-eš₄-
 tar₂ im-ta-[an]-e[₃]? 126) ka₂-gal-larsa^{ki}-ma 127) ĝal₂ he₂-bi₂-
 in-tak₄ 128) i₇-didli 129) ĝiš bi₂-in-g[i₄-g]i₄-a 130) ka b[a]-
 a[n-ba₉-ra₂]-a 131) ba₃-didli b[a-du₃]-a 132) ^ĝiš tukul-ta he₂-
 [b]i₂-in-dab₅-dab₅ 133) uĝnim-bi 134) he₂-b[i₂-i]b-gaz-gaz 135)
 ba₃-bi h[e₂-b]i₂-ib-gul-gul 136) i₇-didli 137) ĝiš ka in-gi₄-a-
 ta 138) [ĝal₂] he₂-em-mi-in-t[a]k₄-tak₄ 139) u[ru a]₂-[d]am 140)
 ur-saĝ šul ^dutu 141) gu₂ ba-an-da-ab-du₃-a 142) larsa^{ki}-ma-da
 143) ki-bala ba-an-da-ĝar-ra 144) igi-ne-ne 145) ki-kur₂-še₃ 146)
 in-ĝar-re-eš-a 147) ni₂-bi-a 148) mu-un-huĝ(=HUN)-ĝa₂-a 149)

ĝi^štukul-kala-ga-ni 150)[s]a₂ bi₂-in-du₁₁-ga 151)l[u₂-e]ri_x(=
 [L]U₂.EŠ₂) hu-mu-u[n-la₂]-eš 152)ed[en-b]i-a 153)asila hu-mu-
 un-ni-in-ĝar 154)diĝir-gal-gal 155)ka-me₃-šen-šen-na 156)ša₃-
 larsa^{ki}-ma-[še₃] 157)i-in-ku₄-re-eš-a 158)nu-ur₂-^dadad 159)a-
 a-ugu-ĝu₁₀ 160)ki-bi-še₃ he₂-bi₂-in-gi₄ 161)siskur₂(=AMARxŠE.
 AMARxŠE)-ezen 162)nidba-[ga]l-gal-b[i]-d[a] 163)he₂-en-ne-g[
 u]l-[gu-ul] 164)mina-kam-ma-[še₃] 165)nun ^d[sîn-i-di₂-nam-e]
 166)alam a-a-ugu-[ni-ir] 167)gu₃ mu-un-na-d[e₂]-e 168)u₃-gul
 mu-u[n-n]a-ĝa₂-ĝa₂ 169)alam a-a-ugu-ĝu₁₀ 170)a-a-ĝu₁₀ u₃-tu-
 da-ni-ta 171)nam-tar-bi g[u₃]-de₂-a 172)mu-zu he₂-sa₄-a 173)
 alam sipa-ni₃-ge-na 174)za-e-me-en 175)u₄-nam-ti-la-ĝu₁₀ su₃[!]-
 ra₂-de₃ 176)eš₃ e₂-babar-ra 177)u₄-šu₂-uš-e gub-[b]a 178)lugal-
 ĝu₁₀ 179)ur-saĝ šul ^dutu-ra 180)igi-^dše₃-ri₅(-da)-mi₂-sa₆-ga-
 181)nitadam-ki-aĝ₂-a-ni-182)lu₂-KA-sa₆-ga-ĝu₁₀-še₃ 183)u₃-na-
 a-du₁₁ 184)u₃-ne-de₃-da[h] 185)u₄ a-a-ugu-ĝu₁₀ [nu]n[?] 186)nu-
 ur₂-^dadad 187)sipa-zi-ki-aĝ₂-a-ni 188)ĝidri-ni₃-si-sa₂ 189)nam-
 sipa-kalam-ma-ni-še₃ 190)šu-ni-še₃ mu-un-ĝar-ra-a 191)nu-še-bi-
 id 192)gu₂-ni nu-mu-un-da-šub 193)u₃ ki-ša₃-du₁₀ ba-ra-an-dab₅
 194)u₄-bi-a 195)^dutu lugal-a-ni-ir 196)ĝi^šguza-mah-guškin-197)
 dur₂-ĝar-ra-ka-ni 198)mu-na-dim₂ 199)en šu-luh-ku₃ 200)me-bi
 šu bi₂-in-du₇(-a) 201)ĝ[i₆-pa]r₃-ku₃-ga-na 202)mu-na-huĝ(=
 HUN)^{uĝ}₃ 203)kin-sig kin-nima-še₃ 204)unu₂[!](=KIN)-gal-e bi₂-in-
 dah 205)he₂-ĝal₂ mu-un-du₈-du₈ 206)[š]u-n[i]r-gal-guškin-
 nisaĝ_x(=LAK159)-ĝa₂ 207)^dnanna lugal-a-ni-ir 208)hu-mu-na-dim₂
 209)ⁱ₇buranun-na sahar d[i]b-[b]a 210)gi[bi]l-bi-še₃ 211)hu-mu-
 un-ba-al 212)^dnanna lugal-uri₂^{ki}-ma 213)nibru^{ki} uru-a-a-ugu-na-
 še₃ 214)nisaĝ_x(=LAK159)-ĝa₂ ša₃-ba asila_x(=EZENxA) 215)hu-mu-ni-
 in-tum₂ 216)sun₂-gal 217)^dinana-zabalama^{ki}-ra 218)ĝi^šguza-mah-

219) nam-nin-a-ka-na 220) guškin ku₃-babar 221) ^{na4}gug ^{na4}za-gin₃
 222) he₂-bi₂-in-dim₂ 223) mah-bi he₂-em(-mi) -in-tuš 224) ur-mah-
 gal-gal 225) [ĝir]i₃-dib ĝiri₃-d[i]b 226) k[isa]l-mah-ba he₂-
 bi₂-in-su₈ 227) ^dinana nin-an-ki-a 228) ^{ĝiš}guza-za₃-bi-us₂-guškin-
 229) nam-nin-a-ka-ni 230) he₂-bi₂-in-tuš 231) []
 x 232) [] 233) [] 234) []
 [] 235) [x-?]-an-du₃[?] 236) [x-?]-x-ri 237) [z]i[?]-da
 me al-[g]ur₃[?]/al-[i]l₂[?] 238) g[ab]a-ĝal₂ nir-s[um]-m[a] 239) a-
 ša₃-g[a d]ur₂-ĝar-ra-ku₃-ba 240) [u₄] he₂-da-s[u₃]
 1) [Utu], 2) [dem von Nanna Gezeugten], 3) []
 4) [] 5) [] 6)
 , 7) dem Herrn, dem [grossen] Lö[wen], dem
 [Rich]ter von Himmel (und) Erde, 8) dem Wildstier, der am [Him]-
 mel als eine F[ackel] geht, 9) dem [rechten] Jüngling, [.....]
 des weiten Himmels, 10) dem R[ich]ter von [.....], 11) [der
 sich] um die Lebenden (und) die To[ten kümmert], 12) [der] ihre
 göttlichen Kräfte allein [vollendet], 13) dem Fürsten, [Jüngling
 Utu], 14) der im Himmel hoch (ist), 15) der für die
 heilige Krone [grossartig] geschaffen ist, 16) (der) weites Mit-
 leid (hat), der Opfer liebt, 17) der die Gebete erhört, 18) sei-
 nem Herrn, 19) hat Sîniddinam, der mächtige Mann, 20) der Versor-
 ger von Ur, 21) der rechte Hirte von Larsa, 22) der die Kultre-
 geln von Eridu 23) wiederhergestellt hat, 24-25) der die göttli-
 chen Kräfte von Lagaš (und) Ĝirsu vollendet hat, 26) der mächtie-
 ge Erbsohn, der das Herz seines Vaters erfreut, 27) der Erstge-
 borene Iškurs, 28) ein silbernes Standbild von seinem leiblichen
 Vater 29) Nūradad, 30) dem König von Larsa, 31) mit guten F[or]men,
 32) (in die) eine [geschr]iebene Ta[fel] gesetzt ist, 33) herge-

stellt 34)(und) für sein Leben 35)geweiht. 36)In dem hohen
H[o]f des Heiligtums Ebabar, 37)dem Ort des Staunens des Lan-
des (Sumer), 38)in seinem hohen Haus, das für Opfer 39)am bes-
ten geeignet ist, 40)hat er es aufgestellt. 41)Der rechte Jüng-
ling, 42)der Fürst Sîniddinam 43-44)spricht zur Statue das Wort,
45)legt es ihr in den Mund: 46-47)"[Stat]ue, [sprich] zu meinem
He[rrn]: 48)'[.....,] von [.....]....., 49)hat-
te [gewalt]sam² 50)[die Städte²] eingenommen 51)(und) ihre We-
sirwürde 52)usur[piert]. 53-54)Er hatte das grosse Tor [von]
La[rsa] ver[riegelt], 55)in seine Flüsse 56)Schleusen [gese]tzt,
57)an der Stätte, wo die Mündung sich [öff]net, 58)Mauern ge-
baut, 59)Wachtruppen 60)dort auf Wache gestellt. 61)In seiner
Steppe 62)wuchs das Grüne nicht (mehr), 63)das Getreide 64)wog-
te nicht (mehr) in der Saatfurche. 65)Im Inneren der Stadt 66)
fand ein Gemetzel statt, 67)auf die Strassen 68)wurden die Lei-
chen gelegt, 69-70)das Haus empörte sich gegen das Haus, 71)auf
ihren breiten Wegen fand eine Schlacht statt, 72)man begeht
dort Morde mit der Waffe, 73)auf ihren Strassen 74)fand eine
Vernichtung statt. 75-76)Der Bruder ass den Bruder, 77)die die
Hungersnot überlebenden Truppen vernichtete die Waffe, 78)ei-
ner beraubte den anderen. 79)Auf dem Aneden 80-81)entführte
Fussgänger der Löwe, der angriff, 82)die die Kämpfe Überleben-
den 83)schl[achtete] er dort. 84) [] 85)[
] 86) [] 87) [
] 88) [] 89)[
] 90)[] den Fuss [], 91)
[Utu], den [H]errn [von] L[arsa], 92)[] 93)
[], 94)(der) [weites] Mitlei[d] (hat),

[], 95)der den Hirten [der Gerechtigkeit] 96)liebt, 97) hat mit seiner [kunstvollen] Entscheidung 98)die Stadt seiner Herrenschaft 99)zu restaurieren 100)sein Herz gebracht. 101) Er hat einen rechten Hirten berufen, 102)hat Nūradad, 103)meinen¹ leiblichen Vater, 104)inmitten von 3600 Menschen 105)genommen, 106)zum König in seinem Land 107)erhoben 108)(und) hat [ihm in] dem Ebabar, dem rechten Haus [des] La[ndes] (Sumer) 109)ein Zepter, [das] das Feindesland beugte, gegeben. 110)Das Land (Sumer) (wie) auf üppiger Wiese [liegen] zu lassen, 111) gute Speise essen 112)(und) feines Wasser trinken zu lassen 113)hat er ihn beauftragt. 114)Auf die rechte Entscheidung 115) Utus hin, 116)mit dem Herrn Ninġirsu 117)als Hilfe, 118)durch die grosse Wildkuh 119)Inana von Zabalam, 120)die ihm voran geht, 121)durch Iškur, 122)den Donnergott, 123)der ihm zur Rechten geht, 124)mit verdoppelter Hilfe, hat er die Fremden 125)(und) [Šill]ġeštar davon weg[gejagt]. 126)Er hat das grosse Tor von Larsa 127)geöffnet, 128)die Flüsse, 129)in die man Schleusen gesetzt hatte, 130-131)(und) die Mauern, die man dort [gebaut hatte], wo die Mündung sich [öffnet], 132)mit der Waffe eingenommen, 133)ihre Truppen 134)erschlagen, 135)diese Mauern zerstört 136)(und) die Flüsse 137)von den Schleusen, die man in die Mündung gesetzt hatte, 138)befreit. 139)Die St[ädte] (und) Dö[rfer], 140)die den Helden, Jüngling Utu 141)befeindet hatten, 142)die sich gegen Larsa 143)empört hatten, 144)die ihren Blick 145)auf die fremden Länder 146)gesetzt hatten, 147)die sich von selbst 148)hatten anwerben lassen, 149)die er (aber) mit seiner mächtigen Waffe 150)[er]reichte, 151)hat er er[würgt]. 152)Auf seine Ste[ppe] 153)hat er Jubel gesetzt. 154)Die grossen

Götter, 155) die er vor den Kämpfen (und) Schlachten 156)[in
 das Innere von Larsa 157) hatte eintreten lassen, 158) hat Nūr-
 adad, 159) mein leiblicher Vater, 160) an ihren Ort zurückkehren
 lassen, 161) hat ihnen die Festopfer 162) und die grossen Opfer
 163) vermehrt." 164)[Zum] zweitemal 165-167) spricht der Fürst
 [Sîniddinam zu] der Statue, [seinem] leiblichen Vater, 168) be-
 tet zu ihm: 169) "Statue, mein leiblicher Vater, 170-172) (dem
 dir) als dein Name 'von der Geburt meines Vaters an ist dieses
 Schicksal ausgerufen' benannt worden ist, 173-174) du, Statue,
 Hirt der Gerechtigkeit, 175-177) steh, um meine Lebenstage zu
 verlängern, im Heiligtum Ebabar täglich da! 178) Zu meinem Herrn,
 179) dem Helden, Jüngling Utu, 180) vor Šeri(da), der guten Frau,
 181) seiner geliebten Gemahlin, 182) die für mich betet, 183) sa-
 ge, 184) sage ausserdem: 185) 'Als er meinem Vater, dem Fürsten²
 186) Nūr adad, 187) seinem geliebten rechten Hirten, 188) das Zep-
 ter der Gerechtigkeit 189) für sein Hirtenamt über das Land
 (Sumer) 190) in seine Hand gesetzt hatte, 191) war er nicht nach-
 lässig, 192) war er nicht untätig für ihn, 193) liess aber ihn
 (noch) nicht den Platz der Herzensfreude nehmen. 194) Damals
 195) hat er Utu, seinem Herrn, 196-197) seinen hohen Thron (aus)
 Gold in (seinem) Sitz 198) hergestellt 199) (und) eine En(-Prie-
 sterin), (die) die heiligen Reinigungsriten 200) und göttlichen
 Kräfte vollendet hat, 201) in seinem Ĝ[ipa]r 202) inthronisiert.
 203) Zu den Abend- (und) Morgenmahlzeiten 204) hat er dem grossen
 Allerheiligsten¹ (alles) hinzugefügt, 205) hat es von Überfluss
 strotzen lassen. 206) Ein goldenes grosses Emblem des Nisan(-Mo-
 nates) 207) hat er für Nanna, seinen Herrn, 208) hergestellt.
 209) Den Euphrat, der sich mit Erde gefüllt hatte, 210) hat er

neu 211)gegraben; 212)Nanna, (dem)Herrn von Ur, 213)hat (dieser) nach Nippur, der Stadt seines leiblichen Vaters, 214)die Opfergaben, in deren Innerem Jubel (ist), 215)gebracht. 216)Der grossen Wildkuh 217)Inana von Zabalam 218-219)hat er ihren königlichen hohen Thron 220)(aus) Gold, Silber, 221)Karneol (und) Lapislazuli 222)hergestellt 223)(und) hat sie sich darauf in erhabener Weise setzen lassen. 224)Zwei grosse Löwen (der einen und anderen Seite) 225)in vollem Gang 226)hat er in ihrem hohen H[o]f aufgestellt. 227)Inana, die Herrin von Himmel (und) Erde, 228-229)hat er sich auf ihrem königlichen goldenen Thron mit Lehnen 230)setzen lassen. 231)[] 232)[] 233)[] 234)[] 235)[] 236)[] 237)der zur [R]echten[?] die göttlichen Kräfte [tr]ägt, 238)der Widerstand leistet, der mit Ansehen begab[t] ist, 239)dem Nachkommen auf diesem reinen Thron 240)mögen [die Tage] l[ange] währen.'"

Sîniddinam 14 Tonnägel; Ur

UET 1, 132

Sumer 13, 178, 185-186, gegenüber 188-189 Pl. 3 a

UET 8, 72

(IRSA 190-191, 9 b)

1)[u]₄^dutu eš₃ e₂-babar-ra 2)[na]m-bi mu-un-tar-ra-a 3)[m]e
 ĝiš-hur š[u-du₇-du₇-de₃] 4)[?] x x x [? ? ? ? ? ?] 5)[ki]-tuš-
 bi daĝa[l-e-de₃] 6)[gal]-le-eš K[A ? ? ?] 7)x-aš mu-u[n-du₁₁-
 ga] 8)[u₄]-ba^dsîn-i-di₂-[na-am] 9)nita-kala-[ga] 10)u₂-a-
 uri₂^{ki}-[ma] 11)lugal-larsa^{ki}-[ma] 12)lugal-ke-en-ge-ki-uri-

[me-en] 13) šul^dutu kur-kilib₃-ba-ni-[ta] 14) igi-zi mu-ši-in-
 [bar] 15) nam-sipa-larsa^{ki}-[ma-še₃] 16) hu-mu-un-il₂-[le-en] 17)
 eren₂-ma-da-lu-a-[bi] 18) du₁₁-ĝu₁₀-še₃ he₂-em-mi-i[n-dur₂] 19)
 a₂-aĝ₂-ĝa₂-gal-gal-la-[bi] 20) šu-ĝu₁₀-še₃ he₂-em-mi-i[n-si]
 21) ki-tuš-ša₃-du₁₀-ga-na 22) šu-daĝal di-d[e₃] 23) nam-ni₂-tuku-
 ĝu₁₀-š[e₃] 24) a₂-bi hu-mu-da-an-aĝ₂ 25) [u]₄-bi-a^dutu lugal-
 ĝu₁₀-ur₂ 26) KA-sa₆-sa₆-ge-ĝu₁₀-ta 27) uru^{ki}-ĝa₂ i-^dutu 28) h[e₂]-
 eb₂-ta-zi 29) uĝnim-larsa^{ki}-ma 30) aš-bi um-mi-tuš 31) a₂ ša₃-gal
 i₃-šeš₄/-šeš₂ 32) ša₃-du₁₀-ga-bi-de₃ (=GIBIL/NE) 33) lu₂-kin-ak-
 bi(-še₃) 34) ha-ba-sum-sum 35) ša₃-mu-aša-ka 36) sig₄-al-ur₅-ra-bi
 37) he₂-bi₂-du₈ 38) e₂-babar-ra [e₂-ki-aĝ₂]-ĝa₂-ni 39) hur-saĝ-gim
 ki-sikil-[la] 40) [gi-gun₄]-na-mah-b[i] 41) [hu-mu]-na-du₃ 42-49)
 [] a) mu-[] b) 𐎧 [] c) 𐎧 [] a') e₂[?]-[] []
 50) [a₂ lu₂-diš-e] 51) zu₂-lum 2 sila₃-ta 52) ga-ara₃ 2 sila₃-ta
 53) gaba-še-ĝiš-i₃ 2 sila₃-ta 54) i₃ 2 gin₂-ta-am₃ 55) amaš ni₃-
 ku₂-e šub-ba 56) u₄-aš-a 57) ur₅-gim šu ha-ba-ra-an-ti 58) u₄-
 bala-sa₆-ga-ĝa₂ 59) ^dutu lugal-ĝu₁₀ 60) ĝa₂-ar ma-an-sum-ma-a
 61) še 4 gur-ta 62) zu₂-lum 12 gur-ta 63) siki₂ (=SIG₂) 15 ma-na-
 ta 64) i₃-ĝiš 3 ban₂-ta 65) i₃-šah₂ 5 ban₂-ta 66) ganba-ša₃-
 u[ri₂^{ki}]-67) larsa^{ki}-u₃-ma-[da-ĝa₂-ka] 68) ku₃ 1 gin₂-e ur₅-[gim
 ba-ra-sa₁₀] 69) ^dsîn-i-[di₂-na-am] 70) nun [n]i₂-tu[ku-nibru^{ki}]/
 u₂-a-u[ri₂^{ki}-ma] 71) sig-nima š[a₃-kalam-ma du₁₀-du₁₀] 72) u₄-ba
 u₄-ša₃-hul₂-l[a]-73) eš₃-e₂-[babar-ra-ka] 74) ša₃-^d[utu]-u₃-
^d[še₃-ri₅-da] 75) hu-[mu-du₁₀]

1-2) Als Utu das [Schi]cksal des Heiligtums Ebabar bestimmt hat-
 te 3) (und) die göttlichen [Kr]äfte (und) Kultregeln [zu] voll[en-
 den], 4).....[.....], 5) seinen [Wohn]sitz [zu] er-
 wei[tern] 6) [gros]sartig[.....] 7)..... [befohlen]

hatte, 8) [da]mals hat [mich], Sîniddi[nam], 9)den mächtigen Mann, 10)den Versorger [von] Ur, 11)den König [von] Larsa, 12) den König von Sumer (und) Akkad, 13)der Jüngling Utu [von] allen seinen Ländern [aus] 14)freundlich [angeschaut], 15)hat [mich in] das Hirtenamt [über] Larsa 16)erhoben, 17)hat die Truppen [seiner] zahlreichen Länder 18)unter meinen Befehl [gestellt], 19)hat die grossen Weisungen [über sie] 20)in meine Hand [geliefert], 21)hat mich, die Wohnung seiner Herzensfreude 22)zu erweitern 23)wegen meiner Ehrfurcht 24)beauftragt. 25)Damals habe ich für Utu, meinen Herrn, 26)mit meinen Gebeten 27)aus meiner Stadt den Klageruf nach Utu (um Gerechtigkeit) 28)entfernt, 29)habe das Heer von Larsa 30)eingesammelt 31) (und) habe ihnen Lohn, Nahrung (und) Salböl 32)zu ihrer Zufriedenheit 33)wie den Arbeitern 34)gegeben. 35)In einem Jahr 36) habe ich die Backsteine 37)streichen lassen, 38-40)habe ihm das hohe [Gigu]na des Ebabar, seines [geliebten] [Hauses], wie ein Gebirge [an] reinem Ort 41)gebaut. 42-49)[

]. 50)[Als Lohn (empfang) jeder einzelne (Arbeiter)] 51)2 Sila Datteln, 52)2 Sila Käse, 53)2 Sila Sesamkleienmehl, 54)2 Sekel Fett, 55)abgesehen von dem, was der Pferch essen liess, 56)täglich 57)empfang (jeder) soviel. 58)Während meiner guten Regierung, 59)die mir Utu, mein Herr, 60)gegeben hatte, 61)[kosteten] 4 Gur Gerste, 62)12 Gur Datteln, 63)15 Minen Wolle, 64)3 Ban Pflanzenfett, 65)5 Ban Schweinefett 66)[nach] dem Tarif von U[r], 67)Larsa und [meinem] La[nd] 68)so[viel wie] ein Sekel Silber. 69)(Ich), Sîniddinam, 70)der Fürst, der [vor Nippur Ehr]furcht ha[t], / der Versorger [von] U[r], 71)[der] unten (und) oben [das Land

(Sumer) befriedet hat], 72)[habe] damals, [am] Freudentag 73)
[des] Heiligtum[s] E[babar], 74)das Herz [Utus] und [Šeridas]
75)[erfreut].

Šiniddinam 15 Backsteine; Larsa

Syria 45, 245-246 Nr. 4

RA 66, 35 Nr. 3

1) ^dutu 2) lugal-a-ni-ir 3) ^dšin-i-di₂-na-am 4) nita-kala-ga 5) u₂-
a-uri₂^{ki}-ma 6) lugal-larsa^{ki}-ma 7) lugal-ke-en-ge-ki-uri-ke₄ 8)
e₂-babar 9) e₂-ki-aĝ₂-ĝa₂-ni 10) nam-ti-la-ni-še₃ 11) mu-na-ni-in-
du₃ 12) me-ĝiš-hur-13) nam-en-na-ka-ne₂ 14) u₄-ul-li₂-a-aš 15) pa-
gal mu-na-an-e₃

1) Utu, 2) seinem Herrn, 3) hat Šiniddinam, 4) der mächtige Mann,
5) der Versorger von Ur, 6) der König von Larsa, 7) der König von
Sumer (und) Akkad, 8) das Ebabar, 9) sein geliebtes Haus, 10) für
sein Leben 11) gebaut 12) (und) die göttlichen Kräfte (und) Kult-
regeln 13) seiner Herrschaft 14) für ewige Tage 15) grossartig
strahlend erscheinen lassen.

Šiniddinam 16 Backstein; Larsa

RA 66, 36 Nr. 4

[Anfang]] [] 1') [x-x-N]E-NE 2') [^d]utu lugal-ĝu₁₀
3') KA in-na-sa₆-sa₆ 4') a-ra-zu-ša₃-ge-DU-a-ĝa₂ 5') hu-mu-ši-in-
še 6') u₄-bi-a še-ga-^dutu-7') lugal-ĝa₂-ta 8') e₂-babar e₂-ki-aĝ₂-
ĝa₂-ni 9') hu-mu-na-du₃ 10') hur-saĝ-il₂-la-gim 11') saĝ hu-mu-na-
ni-il₂ 12') ki-tuš-ša₃-du₁₀-ga-na 13') ^dutu he₂-em-mi-tuš

[Anfang]] [] 1') [] 2') habe ich zu
Utu, meinem Herrn, 3') gebetet. 4') Meine im Herzen getragene

Bitte 5') hat er mir bewilligt. 6') Damals habe ich mit der Einwilligung Utus, 7') meines Herrn, 8') ihm das Ebabar, sein geliebtes Haus, 9') gebaut, 10') wie ein hohes Gebirge 11') ihm darin das Haupt erhöht, 12'-13') habe Utu den Wohnsitz seiner Herzensfreude beziehen lassen.

SînirĪbam 1 Dioritgewicht

YOS 1, 30

(RISA 316-317, 7, 1)

(IRSA 192-193, 10 a)

1) na₄-aš-gu₂ 2) e₂-gal-^dsîn-i-ri-ba-am

1) Stein(gewicht): ein Talent; 2) der Palast SînirĪbams.

SînirĪbam 2 Siegel

AJSL 44, 242-243, gegenüber 252 Pl., Nr. 32

1) i-ši-ga 2) dumu-ka-mi-zu-um 3) ir₃-^dsîn-i-ri-ba-am

1) Išiga, 2) der Sohn Kamizums, 3) der Diener SînirĪbams.

SînirĪbam 3 Siegel

YOS 5, 155 b

1) ^dsîn-i-mi-ti 2) dumu-ilum-i-din 3) ir₃-^dsîn-i-ri-ba-am

1) SînimittĪ, 2) der Sohn Ilumiddins, 3) der Diener SînirĪbams.

SîniqĪšam 1 Tonnagel; Ur

UET 8, 73

(IRSA 193, 11 a)

1) ^dnin-ġiz-zi-da 2) šagina-uri₂^{ki}-ma 3) ^dsîn-i-qi₂-ša-am 4) nita-kala-ga 5) dumu-^dsîn-i-ri-ba-am 6) u₂-a-uri₂^{ki}-ma 7) lugal-larsa^{ki}-

ma 8)[e₂]-ni₃-ge-na 9)[e₂] ki-tuš-10)[ki]-aĝa₂-ni 11)[mu]-na-du₃

1)Ninĝizzida, 2)dem General von Ur, 3)hat Sîniqīšam, 4)der mächtige Mann, 5)der Sohn Sînirībams, 6)der Versorger von Ur, 7)der König von Larsa, 8)das [E]nigena(=[Haus] der Gerechtigkeit), 9-10)[das Haus], seinen [ge]liebten Wohnsitz, 11)gebaut.

Sîniqīšam 2 Kalzitschale; Ur

UET 8, 74

1)^d[x-?-?-?-?-?] 2)diĝir-ra-[ni-ir] 3)nam-[ti]-4)^dsîn-i-qi₂-š[a-am] 5)za-a-a-[x] [Ende]][a mu-na-ru]

1)[.....], 2)[seinem] Gott, 3)[hat für das Leben] 4)Sîn-iqīša[ms] 5)Zāa[.....], [Ende]][..... (dies) geweiht].

Şillīadad 1 Backsteine, Tonnägel; Ur

UET 1, 121

UET 8 S. 28-29 Nr. 20

(RISA 376-377, 19, 1)

(IRSA 193, 12 a)

1)^dnanna 2)lugal-a-ni-ir 3)şi-li₂-^dadad 4)u₂-a-nibru^{ki} 5)ensi₂-6)uri₂^{ki}-7)larsa^{ki}-8)lagaš^{ki}-9)u₃-ma-da-10)ku-ta-al-la^{ki}-a-ke₄ 11)ur₂-e₂-temen-ni₂-guru₃ 12)bi₂-in-du₁₁/-gur 13)ki-be₂(¹) bi₂-in-gi₄

Var. UET 1, 121, 12)-du₁₁

UET 8 S. 28-29 Nr. 20, 4)-nibru^{ki}-a 10)-la^{ki}-ke₄ 12)-gur

13)-gi₄-a

1)Für Nanna, 2)seinen Herrn, 3)hat Şillīadad, 4)der Versorger

von Nippur, 5) der Stadtfürst 6) von Ur, 7) Larsa, 8) Lagaš 9) und dem Land 10) Kutalla, 11) das Fundament des Etemenniguru 12) (zu bauen) angeordnet, /12) wiederhergestellt, 13) hat es restauriert.

Kudurmabuk 1 Tonnägel

RA 11, 91-96

RA 54, 17

(IRSA 201-202, 13 j)

1) ku-du-ur-ma-bu-uk₂ 2) a-bu e-mu-ut-ba-la 3) mār(=DUMU) si-im-ti-ši-il-ha-ak 4) a-na larsa^{ki} u₃ e-mu-ut-ba-la 5) mi-im-ma u₂-la u₂-qa₂-le-el 6) ša e-li^d šamaš(=UTU) la 7) u₂-la e-pu-uš 8) i-na u₂-zu-un igigallim(=IGI.GAL₂)^{im} 9) ša i-lum i-di-nu-šum 10) em-qi₃-iš iš-ti-i-ma 11) i-na aš-ri-im ša-qu₂-um-mi-im 12) a-šar še₂₀(=ŠI)-pu-um pa-ar-su₂-u₂ 13) bi-it a-gu-ur-ri-im 14) šu-ub-tam el-le-tam 15) ma-an-za-az na-re-e-em 16) ša u₄-mi-ša-am 17) i-na li-ib-bi-šu 18) ni-qu₂ ka-a-nu-u₂ 19) a-na da-ri-iš u₄-mi 20) i-pu-uš-ma 21) šum-šu kab-tam iš-ku-un 22) a-na ši-a-at ni-ši 23) na-WI-tam uš-zi-iz 24) a-na ma-ti-i-ma 25) a-na wa-ar-ki-a-at u₄-mi 26) ša bi-it a-gu-ur-ri-im šu-a-ti 27) i-nu-ma il-ta-bi-ru 28) la u₂-da-an-na-nu-šu 29) a-su₂-ur-ra-šu 30) la i-ka-aš-ša-ru 31) ^{giš}dalat(=IG)-su₂ i-na-sa₃-hu-u₂ 32) si₂-ip-pi-šu i-na-šu₂-u₂ 33) pi-sa₃-an-na-šu i-na ma-qa₂-tim 34) a-na aš-ri-i-šu 35) la u₂-te-er-ru 36) i-na i-da-at 37) le-mu-ut-tim 38) i-na-aq-qa₂-ru-u₂-ma 39) uš-ši-i-šu ša-am-ša-am 40) u₂-ka-al-lamu 41) a-na ni-pi er-še-e-tim 42) u₂-ta-ar-ru-šu 43) a-wi-lam šu-a-ti lu šarrum(=LUGAL) lu enum(=EN) 44) ^dnergal 45) i-lum ba-ni qa₂-aq-qa₂-di-ja(=IA) 46) a-gi-iš i-na u₂-zi-šu 47) li-ib-ba-šu li-is-su₂-uh₂ 48) ^dšamaš(=UTU) be-el ša-me-e 49) u₃ er-še-e-tim 50) er-re-tam ma-ru-uš-tam 51) li-ru-ur-šu

1) Kudurmabuk, 2) der Scheich von Emūtbāl, 3) der Sohn Simtišilhaks, 4) hat sich gegen Larsa und Emūtbāl 5) in keinerlei Weise vergangen, 6-7) hat nichts, was Šamaš nicht genehm ist, verübt. 8) Mit weisem Verstand, 9) den der Gott ihm gegeben hatte, 10) hat er weise gesucht und 11) an einem ganz stillen Ort, 12) zu dem der Fuss keinen Zutritt hat, 13) hat er ein Haus aus Backsteinen, 14) eine reine Wohnung, 15) den Standort einer Stele, 16-17) in deren Innerem von Tag zu Tag 18-19) die Opfer für immer dauern sollen, 20) gebaut und (dadurch) 21) seinen gewichtigen Namen manifestiert. 22) Für kommende Generationen 23) hat er einen Kultsockel² (in Ziegelbau) aufgestellt. 24) Immer 25) zukünftig 26) wer dieses Haus aus Backsteinen 27-28) nicht verstärkt, wenn es alt geworden ist, 29) wer seine Grundmauer 30) nicht restauriert, 31) wer seine Tür ausreisst, 32) wer seine Türangelsteine herausreisst, 33) wer seinen Kasten, wenn er eingestürzt ist, 34) nicht wieder-35) herstellt, 36-37) wer es mit bösem Zweck 38) zerstört und 39) sein Fundament der Sonne 40) aussetzt und 41) zu dürrem Erdboden 42) umwandelt, 43) diesem Menschen, sei er entweder ein König oder ein En(-Priester), 44) möge Nergal, 45) der Gott, mein eigener Erschaffer, 46) wütend in seinem Zorn 47) den Verstand rauben. 48) Šamaš, der Herr von Himmel 49) und Erde, 50) möge ihn mit einem schlimmen Fluch 51) verfluchen.

Kudurmabuk 2 Tontafel (Kopie); Nippur

AfO 19 Taf. III = AfO 20, 159-161

1) me-dim₂-ši-li₂-eš₄-tar₂ 2) lu₂-maš-gan₂-šabra^{ki} 3) lu₂-erim₂-larsa^{ki}-ma 4) hul-ġal₂ e-mu-ut-ba[!]-lum^{ki}-še₃ 5) igi-d^dnanna-d^dutu-bi-ir 6) ni₃-ha-lam-ma-bi 7) bi₂-in-TA[?]-ba 8) ku[!]-du-ur-ma[!]-b[u][!]-

uk₂¹ 9) lugal lu₂ mu-ni-in-sa₆-ga-ni 10) nam-mah bi₂-in-gi₄-a
 11) du₁₁-ga-mah-^den-lil₂-^dnin-urta-12) ^dnanna-^dutu-bi 13) šu-
 ne₂ [sa₂ bi₂-in]-du₁₁-ga 14) MI[?]-[x(-x)]-ba[?] in-gub-ba 15) rab[?]
 šaga_x (=LU₂xKARA₂)-a-bi 16) kisal-mah-ĝa₂-ĝiš-šu₂-a-17) e₂-^dnin-
 lil₂-la₂-ka 18) du₁₀-ba₉-ra₂-a-ni-ta 19) saĝ(=KA)-ra ĝiri₃ us₂-
 sa 20) mu-sar-ra-ši-li₂-eš₄-tar₂

1) Darstellung Šillīeštars, 2) des Mannes von Mašganšabra, 3) ei-
 nes Feindes von Larsa, 4) der gegen Emūtbāl böse gehandelt (hat-
 te), 5) der gegen Nanna und Utu 6) ihre (Larsas und Emūtbāls)
 Zerstörung 7) ge..... hatte, 8) der Kudurmabuk, 9) seinem Herrn,
 der ihm Gutes erwiesen hatte, 10) es auf hochfahrende Weise ver-
 golten hatte, 11) den (aber) auf den erhabenen Spruch Enlils,
 Ninurtas, 12) Nannas und Utus hin 13) seine (Kudurmabuks) Hand
 [er]reichte 14) (und) setzte, 15) in einem Handblock[?] als
 Gefangenen 16) im hohen Hof des Ĝaĝiššua 17) des Hauses Ninlils
 18) mit seinem Schritt 19) (ihm) den Fuss auf das Haupt setzend.
 20) Inschrift über Šillīeštar.

Waradsîn 1 Backstein; Ur

I R 5 XVI = HB gegenüber S. 104 Pl. IX

(SAK 212-213, 6 b)

(RISA 318-319, 8, 2)

1) warad-^dsîn 2) nita-kala-ga 3) sipa-ni₃-ge 4) ^den-lil₂-le ĝar-ra
 5) u₂-a-uri₂^{ki}-ma 6) lugal-larsa^{ki}-ma 7) lugal-ke-en-ge-ki-uri-ke₄
 8) dumu-ku-du-ur-ma-bu-uk-9) ad-da-e-mu-ut-ba-la-me-en 10) uri₂^{ki}
 dagal-e-de₃ 11) mu-mah tuk-tuku-de₃ 12) sun_x(=BUR₂)-na-bi 13) u₃-
 gul im-ma-an-ĝa₂-ĝa₂ 14) ^dnanna lugal-ĝu₁₀ 15) mu-ši-in-še 16)
 bad₃-gal hur-saĝ-il₂-la-gim šu nu-ku₄-ku₄ 17) ni₂-bi-še₃ e₃-a

18)mu-na-du₃ 19)uru-ni he₂-em-mi-da₅ 20)bad₃-ba 21)^dnanna
suhuš-ma-da ge-en-ge-en 22)mu-bi-im

1)Ich, Waradsîn, 2)der mächtige Mann, 3)der Hirte der Gerechtigkeit, 4)den Enlil eingesetzt hat, 5)der Versorger von Ur, 6)der König von Larsa, 7)der König von Sumer (und) Akkad, 8)der Sohn Kudurmabuks, 9)des Scheichs von Emūtbāl, 12)habe demütig 13)gebetet, 10)dass ich Ur erweitere, 11)dass es einen hohen Namen erlange. 14)Nanna, mein Herr, 15)hat es mir bewilligt. 16)Die grosse Mauer wie ein hohes Gebirge, die undurchdringlich ist, 17)die furchterregend aufträgt, 18)baute ich ihm, 19)umgab damit seine Stadt. 20-22)Der Name dieser Mauer ist 'Nanna macht das Fundament des Landes fest'.

Waradsîn 2 Backsteine; Ur

UET 1, 136

(RISA 382-383, 20, 10)

(IRSA 197, 13 c)

1)^dnanna 2)lugal-a-ni-ir 3)warad-^dsîn 4)u₂-a-uri₂^{ki}-ma 5)e₂-babar-da ni₂ tuku 6)lugal-larsa^{ki}-ma 7)u₄^dnanna 8)^dnin-gal-bi 9)ša₃-ne mu-un-ne-ša₄-aš 10)ki-šu-il₂-la-ġa₂ 11)mu-un-us₂-en 12)i₇-^dnanna-hul₂ 13)mu-ba-al-la-a 14)ki-be₂ bi₂-in-gi₄-a

1)Nanna, 2)meinem¹ Herrn, 3)habe (ich), Waradsîn, 4)der Versorger von Ur, 5)der vor dem Ebabar Ehrfurcht hat, 6)der König von Larsa, 7)als ich zu Nanna 8)und Ningal 9)gebetet hatte 10)(und) er mich an meinem Ort der Handerhebung 11)unterstützt hatte, 12)den Kanal 'Nanna freut sich' 13)gegraben, 14)restauriert.

Waradsîn 3 Backsteine; Ur

I R 2 III = CT 21, 33

UET 1 S. XXIV

(SAK 210-213, 6 a)

(RISA 318-319, 8, 1)

(IRSA 199, 13 g)

1) ^dnanna 2) lugal-a-ni-ir 3) ku-du-ur-ma-bu-uk 4) ad-da-kur-mar-tu 5) dumu-si-im-ti-ši-il-ha-ak 6) u₄ ^dnanna 7) a-ra-zu-ni 8) mu-ši-gen-na-a 9) ĝa₂-nun-mah-10) ^dnanna-kam 11) nam-ti-la-ni-še₃ 12) u₃ nam-ti-13) warad-^dsîn-dumu-ni-14) lugal-larsa^{ki}-ma-še₃ 15) mu-na-ni-in-du₃

1) Nanna, 2) seinem Herrn, 3) hat Kudurmabuk, 4) der Scheich des Landes Martu, 5) der Sohn Simtišilhaks, 6) als Nanna 7) von ihm sein Gebet 8) angenommen hatte, 9) das Ĝanunmah 10) Nannas 11) für sein Leben 12) und für das Leben 13) Waradsîns, seines Sohnes, 14) des Königs von Larsa, 15) gebaut.

Waradsîn 4 Stein- und Kupfertafeln; Ur

UET 1, 129

UET 8 S. 30 Nr. 26

(RISA 380-383, 20, 7)

(IRSA 196-197, 13 b)

1) warad-^dsîn 2) nita-kala-ga 3) u₂-a-uri₂^{ki}-ma 4) lugal-larsa^{ki}-ma 5) lugal-ke-en-ge-ki-uri 6) dumu-ku-du-ur-ma-bu-uk₂-7) ad-da-e-mu-ut-ba-la 8) uri₂^{ki} daĝal-e-de₃ 9) ki-sa₂-a-bi šu-peš₁₁(=HA)-e-de₃ 10) mu-mah tuk-tuku-de₃ 11) ^dnanna lugal-ĝu₁₀ 12) mu-ši-in-še 13) bad₃-gal hur-saĝ-il₂-la-gim 14) šu nu-ku₄-ku₄-de₃ 15) ni₂-bi-še₃ e₃-a 16) mu-na-du₃ 17) bad₃-ba 18) ^dnanna suhuš-ma-da ge-en-ge-en

19)mu-bi-im 20)ni₃-ak-aka-da-ĝa₂ 21)^dnanna lugal-ĝu₁₀ 22)hu-
mu-hul₂-le-en 23)nam-tar-nam-ti-la 24)bala-su_x(=GID₂)-ra₂ 25)
ĝiš_{gu}-za-suhuš-ge-na 26)saĝ-e-eš 27)ha-ma-ab-rig₇-ge

1)(Mir), Waradsîn, 2)dem mächtigen Mann, 3)dem Versorger von
Ur, 4)dem König von Larsa, 5)dem König von Sumer (und) Akkad,
6)dem Sohn Kudurmabuks, 7)des Scheichs von Emūtbāl, 8)hat Ur
zu erweitern, 9)seinen Umfang auszudehnen, 10)dass es einen
hohen Namen erlange, 11)Nanna, mein Herr, 12)bewilligt. 13)Die
grosse Mauer wie ein hohes Gebirge, 14)die undurchdringlich
ist, 15)die furchterregend aufragt, 16)baute ich ihm. 17-19)
Der Name dieser Mauer ist 'Nanna macht das Fundament des Lan-
des fest'. 20)Über mein Tun 21)mögest du, Nanna, mein Herr,
22)dich freuen. 23)Eine Schicksalsentscheidung für das Leben,
24)eine lange Regierung(szeit), 25)einen Thron auf festem Fun-
dament 26-27)möge er mir schenken.

Waradsîn 5 Kalksteinzylinder, Stein²tafel

MAOV 1, 16 Nr. 2

JSOR 12, 146-150 Nr. 36

- (vgl. BiOr 18, 9)

(SAK 214-215, 6 e)

(RISA 322-323, 8, 6)

(IRSA 197-198, 13 d)

1)^dinana-zabalama(=ZA.MUŠ₃.UNU)^{ki} 2)nin-ĝu₁₀-ra 3)warad-^dsîn
4)lugal-larsa^{ki}-ma 5)nam-ti-ĝu₁₀-še₃ 6)u₃ nam-ti-7)ku-du-ur-
ma-bu-uk-8)a-a-ugu-ĝa₂-ka 9)gi-gun₄-na-ku₃ 10)ki-tuš-nam-ur-
saĝ-ĝa₂-ka-ni 11)mu-na-du₃ 12)kur-suku_x(=SUKUD)-ra₂-gim 13)saĝ-
bi hu-mu-ni-in-il₂ 14)ni₃-aka-ĝu₁₀-še₃ 15)ha-ma-hul₂-e 16)nam-

ti-u₄-su₃/x(=GID₂)-ra₂ 16/17)ni₃-ba-aš 17/18)ha-ma-an-ba-e

1)Inana von Zabalam, 2)meiner Herrin, 3)habe (ich), Waradsîn,
4)der König von Larsa, 5)für mein Leben 6)und für das Leben 7)
Kudurmabuks, 8)meines leiblichen Vaters, 9)das reine Giguna,
10)ihren Wohnsitz des Heldentums, 11)gebaut, 12)wie einen hohen
Berg 13)sein Haupt erhöht. 14)Über mein Tun 15)möge sie sich
mit mir freuen. 16)Ein Leben langer Tage 16-17/17-18)möge sie
mir schenken.

Waradsîn 6 Bronzekanephore

PSBA 13, 153-159 = CT 21, 31-32

AANEBMFA Fig. 11

(SAK 214-217, 6 f)

(RISA 322-323, 8, 7)

1)^dinana-zabalama(=ZA.MUŠ₃.UNU)^{ki} 2)dumu-mi₂-^dsuen-na 3)nin-
ĝu₁₀-ra 4)warad-^dsîn 5)lugal-larsa^{ki}(-ma)-me-en 6)nam-ti-ĝu₁₀-
še₃ 7)u₃ nam-ti-8)ku-du-ur-ma-bu-uk₂-9)a-a-ugu-ĝa₂-še₃ 10)gi-
guna₄ ki-ku₃ 11)e₂ saĝ-i[l₂] 12)ki-tuš-nam-ur-saĝ-ĝa₂-ka-ni
13)[lug]al [IGI].EŠ[!].DU-ĝa₂-ke₄ 14)du₃-u₃-de₃ 15)nu-un-še-ga
16)ĝa₂-ra saĝ-ki-zalag-ga-ni-ta 17)gibil-[gi]bil-bi 18)ma-an-
du₁₁-ga 19)gi-guna₄ ki-ku₃ mu-du₃ 20)kur-suku_x(=SUKUD)-ra₂-gim
21)su-lim-ma ši-bi₂-in-il₂ 22)u₆-di-kalam-ma-ka 23)he₂-bi₂-gub
24)KA-sa₆-sa₆-ge-[d]a-ĝa₂ 25)igi-zi he₂-en₆(=IN)-ši-bar 26)bala-
ka-teša₂-se₃-ge₅ 27)mu-ša₃-du₁₀-du₁₀-ga 28)saĝ-e-eš 29)hu-mu-
ni-rig₇

1)Inana von Zabalam, 2)der Tochter Suens, 3)meiner Herrin, 4)
habe ich, Waradsîn, 5)der König (von) Larsa, 6)für mein Leben
7)und für das Leben 8)Kudurmabuks, 9)meines leiblichen Vaters,

10) das Giguna, den reinen Ort, 11) das erha[bene] Haus, 12) ihren Wohnsitz des Heldentums, 13-14) den zu bauen sie den [Kön]igen, die mir [vor]ausgingen, 15) nicht gestattet hatte, 16-17) den neu (zu bauen) sie mir mit ihrem strahlenden Angesicht 18) befohlen hatte, 19) das Giguna, den reinen Ort, gebaut, 20) habe ihn sich wie einen hohen Berg 21) in schrecklichem Glanz erheben lassen 22) (und) habe ihn zum Staunen des Landes (Sumer) 23) hingestellt. 24) Auf meine Gebete hin 25) möge sie ihn freundlich anschauen. 26) Eine Regierung(szeit) der Einmütigkeit, 27) Jahre der Herzensfreude 28-29) möge sie (mir) schenken.

Waradsîn 7 Steintafeln

CT 1, 45-46

DPUC Ser. 1, Vol. 5, S. 165-191 Nr. VII

VNŠP Nr. X

JSOR 12, 146-150 Nr. 37

JCS 23, 68-75 Nr. 5

- (vgl. BiOr 18, 9)

- (vgl. BiOr 18, 9)

(SAK 214-215, 6 d)

(RISA 320-323, 8, 5)

1) ^dnin-in-si-na 2) nin-gal ama-kalam-ma 3) zi-ĝala₇-kalama dim₂-dim₂-me 4) dumu-saĝ-an-ku₃-ga 5) nin-a-ni-ir 6) warad-^dsîn 7) nita-kala-ga 8) u₂-a-uri₂^{ki}-ma 9) lugal-larsa^{ki}-ma 10) lugal-ke-en-ge-ki-uri 11) sipa-ni₃-ge ĝiš-hur šu-du₇-du₇-me-en 12) e₂-u₂-nam-ti-la 13) unu_x (=GUR₈.UNU)-ku₃-ga 14) ki-ni₂-dub₂-bu-da-ni 15) e₂-a-ni-ni₃ u₄-ul-li₂-a-ta 16) ba-du₃-a-ba ba-sun 17) nam-ti-ĝu₁₀-še₃ 18) u₃ nam-ti-19) ku-du-ur-ma-bu-uk(₂)-20) a-a-ugu-ĝa₂([!])-ke₄ 21) hu-

mu-na-du₃ 22)ki-be₂ he₂(¹)-em-mi-gi₄ 23)ki-tuš-ša₃-du₁₀-ga-na
 24)gal(¹)-le-eš he₂-em-mi-tuš 25)mu-nam-lugal-la-ĝa₂ 26)du-ri₂-
 še₃ he₂-em-mi-ĝal₂ 27)eĝer-u₄-da-aš 28)ar₂-ĝu₁₀ ak-aka-de₃ 29)
 temen-ar₂-nam-nun-na-ĝa₂ 30)uru₄-be₂ ki he₂-bi₂-tum₂ 31)eĝar-
 sikil(¹)-bi he₂-bi₂-si(₄) 32)ni₃-aka-ĝu₁₀-še₃ 33)^dnin-in-si(₄)-
 na 34)nin-ĝu₁₀ hu-mu-hul₂-le-en 35)nam-tar-nam-ti-la 36)bal-
 su₃-ud mu-he₂-ĝal₂-la 37)^{ĝiš}gu-za-suhuš(=SUHUŠ/DU)-ge-ne₂ 38)
 saĝ-e-eš ha-ma-ab-rig₇-ge 39)eš₃-larsa^{ki}-ma-ka 40)uru ba-dim₂-
 me-na-ĝa₂ 41)u₄-ĝu₁₀ he₂-su₃-su₃-ud

Var. JSOR 12, 146-150 Nr. 37, 9)lugal-larsa-ma (21-41))

1)Nininsina, 2)der grossen Herrin, der Mutter des Landes (Su-
 mer), 3)die (alle) Lebenden des Landes (Sumer) schafft, 4)der
 Erstgeborenen des heiligen An, 5)meiner¹ Herrin, 6)habe ich,
 Waradsîn, 7)der mächtige Mann, 8)der Versorger von Ur, 9)der
 König von Larsa, 10)der König von Sumer (und) Akkad, 11)der
 Hirte der Gerechtigkeit, der die Kultregeln vollendet, 12)das
 Eunamtila, 13)das reine Heiligtum, 14)ihren Ort, an dem sie
 sich beruhigt, 15)ihr Haus, (das) seit fernen Tagen 16)in sei-
 nem Bau verfallen war, 17)für mein Leben 18)und für das Leben
 19)Kudurmabuks, 20)meines leiblichen Vaters, 21)gebaut, 22)
 restauriert. 23)Ich habe sie den Wohnsitz ihrer Herzensfreude
 24)grossartig beziehen lassen 25)(und) habe dort meinen könig-
 lichen Namen 26)für ewig hingestellt. 27)Um bis zum Ende der
 Tage 28)meinen Preis zu bewirken, 29)habe ich die Gründung(s-
 urkunde), die mich als Fürst preist, 30)in seinem Fundament
 begraben 31)(und) habe seine reine Mauer aufgerichtet. 32)Über
 mein Tun 33)mögest du, Nininsina, 34)meine Herrin, dich freuen.
 35)Eine Schicksalsentscheidung für das Leben, 36)eine lange

Regierung(szeit), Jahre des Überflusses, 37) einen Thron auf festem Fundament 38)möge sie mir schenken. 39)In dem Heiligtum von Larsa, 40)in meiner Stadt, in der ich geschaffen worden bin, 41)mögen meine Tage lange währen.

Waradsîn 8 Tonnägel; Uruk, Ur

YOS 1, 31

PBS 13, 18

UET 1, 127

YOS 9, 32

Sumer 13, 178, 183

SET 341

UET 8 S. 30 Nr. 25

- (vgl. BiOr 18, 9)

- (vgl. BiOr 18, 9)

(RISA 320-321, 8, 4; 380-381, 20, 5)

1) ^dinana(=MUŠ_{2/3}) 2)nin ni₂-gal gur₃-ru(!) 3)me-šar₂-ra tab-ba
 4)dumu-gal-^dsuen-na 5)nin-a-ni-ir 6)warad-^dsîn 7)nun-še-ga-
 nibru^{ki} 8)u₂-a-uri₂^{ki}-ma 9)saĝ-en₃-tar-ĝir₂-su^{ki}-10)ki-lagaš^{ki}-
 a 11)e₂-babar-da ni₂-te-ĝe_x(=GA₂) 12)lugal-larsa^{ki}-ma 13)lugal-
 ke-en-ge-ki-uri 14)šul a₂(=DA/A₂)-aĝ₂-ĝa₂ kin-kin/ur₄-ur₄ 15)
 ĝiš-hur šu-du₇-du₇ 16)e₂-diĝir-re-e-ne 17)šu-gibil bi₂-in-aka
 18)^{urudu}alam-gal-gal-19)mu-pa₃-da-nam-lugal-la-ka-na 20)gal-bi
 bi₂-in-su₈-ga 21)uru-šub-šub-ba-bi 22)bad₃-bi (hu-)mu-du₃-a
 23)ma-da-daĝal-la-na 24)dag-/e₂-ne-ha bi₂-in-tuš-a 25)ni₂ tuku
 ša₃-KA-ĝal₂ 26)eren₂ šu-a gi₄-gi₄(-a)-me-en 27)ĝeštu₂-daĝal
 28)kin-da-ri₂ dim₂-me-de₃ 29)^den-ki-ke₄ ma-an-sum-ma 30)nam-bi-
 še₃ ^dinana(=MUŠ_{3/2}) nin-ĝa₂ 31)KA-sa₆-sa₆-ge-da-ĝa₂ 32)e₂-

telmun-na 33) ki-tuš-ni₂-dub₂-bu-34) ša₃-hul₂-la-ka-ni 35) igi-
 du₈-u₃-de₃ 36) ša₃-be₂ asila_x(=EZENxTAB/DIŠ/PA/ŠID)-si 37) diri-
 u₄-bi-da-ka 38) e₂-šu-si₃-ga-bi 39) u₃-mu-daġal 40) u₄-ul-še₃ 41)
 nam-ti-ġu₁₀-še₃ hu-mu-du₃ 42) saġ-bi mu-ni-il₂ 43) hur-saġ-gim
 hu-mu-mu₂ 44) ni₃-ak-aka-da(-ġa₂)-ne-e-še₃ 45) ^dinana(=MUŠ₂/3)
 nin-ġu₁₀/-ġa₂ 46) ha-ma-ši-hul₂ 47) u₄-su_x(=GID₂)/3-ra₂ mu-he₂-
 ġal₂-la 48) aš-te-suhuš-ge-na 49/48) ġidri uġ₃ gur₂-guru₂/
 gur₂[!](=ŠU₄)-guru₂[!](=ŠU₄) 50/49) saġ-e-eš ha-ma-ni-in-riġ₇

Var. YOS 1, 31, 14) kin-kin 22) hu-mu-du₃-a 24) dag- 26) gi₄-gi₄-
 a-me-en 44) ni₃-ak-aka-da-ne-e-še₃ 45) nin-gu₁₀

PBS 13, 18, 14) ur₄-ur₄ 22) mu-du₃-a 24) dag- 26) gi₄-gi₄-a-me-en
 41) nam(-ti)-ġu₁₀-še₃ 44) ni₃-ak-aka-da-ne-e-še₃ 45) nin-ġu₁₀
 50) saġ-e(-eš)

UET 1, 127, 14) kin-kin 22) mu-du₃-a 24) e₂- 26) gi₄-gi₄-me-en
 44) ni₃-ak-aka-da-ġa₂-ne-e-še₃ 45) nin-ġa₂

YOS 9, 32, 26) gi₄-gi₄-me-en 44) ni₃-ak-aka-da-ġa₂-ne-e-še₃
 45) nin-gu₁₀

Sumer 13, 178, 183, 18) -gal-gal-la- 22) hu-mu-du₃-a 25) ša₃-
 KA{.AB₂}-ġal₂ 41) nam(-ti)-ġu₁₀-še₃ 42) hu-(mu-)ni-in-il₂ 45) nin-
 ġu₁₀/nin[!](=LUGAL)-ġa₂ 47) -su₃-da

UET 8 S. 30 Nr. 25, 26) gi₄-gi₄-me-en

1) Inana, 2) der Herrin, die grossen Schrecken trägt, 3) die die
 zahllosen göttlichen Kräfte hält, 4) der grossen Tochter Suens,
 5) meiner[!] Herrin, 6) habe ich, Waradsîn, 7) der begünstigte Fürst
 von Nippur, 8) der Versorger von Ur, 9) der Besorger von Ġirsu
 10) (und) dem Ort Lagaš, 11) der vor dem Ebabar Ehrfurcht hat,
 12) der König von Larsa, 13) der König von Sumer (und) Akkad, 14)
 der Jüngling, der die Weisungen sucht, /sammelt, 15) der die

Kultregeln vollendet, 16) der die Häuser der Götter 17) erneuert hat 18) (und) dort grosse (Kupfer)statuen, 19) die ihn als Könige nennen, 20) grossartig aufgestellt hat, 21-22) der die Mauern ihrer (Sumers und Akkads) verlassenen Städte gebaut hat 23) (und) in seinem weiten Land 24) ruhige Wohnungen/Häuser hat beziehen lassen, 25) der Ehrfurcht hat,, 26) der die (Arbeits)truppen wieder in (seine) Hand gebracht hat, 27-29) (ich), dem Enki weiten Verstand dauernde Werke zu machen gegeben hat, 30) Inana, meiner Herrin, habe ich deshalb 31) mit meinen Gebeten 32) das Telmun-Haus, 33) ihren ruhigen Wohnsitz 34) der Herzensfreude, 35-36) dessen Inneres voller Jubel ist, dass sie ihn schaue, 37-38) als ich sein Ešusiga über das Frühere hinaus 39) erweitert hatte, 40) für ewige Tage 41) für mein Leben gebaut, 42) sein Haupt erhöht, 43) wie ein Gebirge wachsen lassen. 44) Über diese (meine) Taten 45) möge sich Inana, meine Herrin, 46) mit mir freuen. 47) Lange Tage, Jahre des Überflusses, 48) einen Thron auf festem Fundament, 49/48) ein Zepter, das die Menschen beugt, 50/49) möge sie mir schenken.

Waradsîn 9 Tonnagel; Ur

UET 1, 122

UET 8 S. 29 Nr. 21

(RISA 376-377, 20, 1)

1) ^dnanna 2) en-siskura₂[!] (=AMAR.AMAR) an-ki zalag 3) dumu-saĝ^den-lil₂-la₂ 4) lugal-a-ni-ir 5) ku-du-ur-ma-bu-uk₂ 6) ad-da-kur-mar-tu 7) dumu-si-im-ti-ši-il-ha-ak 8) lu₂ šu-ĝar-e₂-babar-ra-ke₄ 9) bi₂-in-gi₄-a 10) ka₂-gal-larsa^{ki} (-ma)-ke₄ bad₃-da 11) ĝal₂ bi₂-in-tak₄-a 12) uĝ₃-šar₂-ra-bi-še₃ 13) u₄ ib₂-ta-an-e₃-a 14) uri₂^{ki}

larsa^{ki}-bi 15) [k]i-tuš-[n]e-ha bi₂-in-tuš-a 16) [nam-ti]-la-ni-
 še₃ 17) [u₃ nam-t]i-warad-^dsîn-dumu-ni-18) [lugal-lars]a^{ki}-ma-še₃
 19) e₂-x̄.KI.TE 20) ki-tuš-ša₃-hul₂-la-ka-ni 21) hur-saĝ-gim bi₂-
 in-sukud 22) saĝ an-e ši-bi₂-in-us₂ 23) (x̄-)u₆-di-kalam-ma(-ka)
 24) ([u₄-da-ri₂-še₃]) bi₂-in-gub 25) [ni₃-aka]-bi-še₃ 26) [^d]nanna
^dnin-gal-bi 27) he₂-en-ši-hul₂! nam[!]-tar[!]-nam-ti-la 28) bala-du₁₀-
 suhuš-ge-na 29) saĝ-e(-eš) he₂-en-rig₇

1) Nanna, 2) dem Herrn des Opfers, der Himmel (und) Erde erleuchtet, 3) dem Erstgeborenen Enlils, 4) seinem Herrn, 5) hat Kudurma-
 buk, 6) der Scheich des Landes Martu, 7) der Sohn Simtišilhaks,
 8-9) der Mann, der das Ebabar gerächt hat 10) (und) das grosse
 Larsa-Tor in die Mauer (von Ur) 11) gebrochen hat, 12) der über
 seine (Larsas) zahlreichen Leute 13) den Tag hat aufgehen lassen
 14) (und) Ur und Larsa 15) ruhige Wohnungen hat beziehen lassen,
 16) für sein [Le]b[en] 17) [und] für das [L]eb[en] Waradsîns,
 seines Sohnes, 18) des [König]s von [Lars]a, 19) das E....., 20)
 seinen Wohnsitz der Herzensfreude, 21) wie ein Gebirge hoch ge-
 macht, 22) hat ihn das Haupt bis zum Himmel erheben lassen 23)
 (und) hat ihn (zu,) zum Staunen des Landes (Sumer) 24)
 ([für ewige Tage]) hingestellt. 25) Über sein [Tun] 26) mögen
 sich Nanna und Ningal 27) freuen. Eine Schicksalsentscheidung
 für das Leben, 28) eine gute Regierung auf festem Fundament 29)
 möge er (ihm) schenken.

Waradsîn 10 Tonnägel; Ur

CTC 67 = IV R 35, 6

UET 1, 131

Sumer 13, 177, 183

UET 8 S. 30-31 Nr. 27

Iraq 41, 122 Nr. 31-33

(SAK 212-213, 6 c)

(RISA 318-321, 8, 3; 382-383, 20, 9)

1) ^dnanna 2) en dumu-NUN 3) an-ku₃-ge dalla-e₃ 4) nam-šita_x (=REC316)
 a-ra-zu-e ġiš-tuku 5) lugal-ġu₁₀-ra 6) warad-^dsîn 7) u₂-a-e₂-kur-
 ra 8) sipa saġ-en₃-tar-9) e₂-kiš-nu-gala₇ 10) lu₂ ni₂-tuku-11) eš₃-
 e₂-babar-ra 12) me-ġiš-hur-13) eridu^{ki}-ga šu-du₇-du₇ 14) lu₂ nidba-
 gu-ul-gu-ul-15) e₂-ninu-me-en 16) lagaš^{ki} ġir₂-su^{ki} 17) ki-be₂ ġi₄-
 ġi₄-me-en 18) uru^{ki}-diġir-ma-da-be₂-ne 19) šu-gibil(₄) bi₂-in-ak-
 a 20) ^dnanna ^dutu-bi 21) ki-tuš-huġ (=HUN)-ġa₂-du₁₀([!]) mu-un-ne-
 ġal₂-la 22) nun ni₂-te-ġe_x (=GA₂) 23) e₂-lugal-la-na-še₃ 24) zi-ti-
 le-ni-še₃ gub-ba-me-en 25) u₄ ^daš-im₂ (=DU/IM₂)-babar 26) ġiskim-
 sa₆-ga-ne₂ 27) igi ma-ni-in-du₈-a 28) igi-nam-ti-la-ka-ni 29) mu-
 ši-in-bara (=BAR)/-bar(-ra)-a 30) e₂-a-ni du₃+u₃-de₃ 31) ki-be₂
 ġi₄-ġi₄-de₃ 32) ġa₂-a-ar ma-an-du₁₁-ga 33) nam-ti-ġu₁₀-še₃ 34) u₃
 nam-ti-35) ku-du-ur-ma-bu-uk₂-36) a-a-ugu-ġa₂-ke₄ 37) e₂-ša₃-hul₂-
 la-ka-ni 38) e₂-temen-ni₂-guru₃/-gur₃-ru 39) mu-na-du₃ 40) me-te-
 u₆-di-kalam-ma-ka 41) u₄-da-ri₂-še₃ bi₂-in-gub 42) ^dnanna lugal-
 ġu₁₀ 43) za-e-me-en ba-e-a-ak 44) ġa₂-e a-na mu-me-en 45) ni₃-ak-
 aka-da-ġa₂ 46) ^dnanna en-an-ki/-an-na 47) hu-mu-hul₂(-hul₂)-le(-
 en) 48) nam-tar-nam-ti-la bala-su_x (=GID₂)-ra₂ 49) ^{ġi}šgu-za-suhuš-
 ge-na 50) saġ-e-eš ha-ma-ab-rig₇-ge

Var. CTC 67 = IV R 35, 6, 29)-bara 38)-guru₃

UET 1, 131, 29)-bar-a 38)-guru₃/-gur₃-ru 44) ġa₂-e-men_x (=MIN)

46)-an-ki 47)-hul₂-le

Sumer 13, 177, 183, 5)-ġu₁₀-ur₂ 29)-bara 30)d]u₃-de₃ 38)-gur₃-
 ru 47)-hul₂-le]en

UET 8 S. 30-31 Nr. 27, 5)-ĝu₁₀-ur₂ 16)ĝir₂-su 21)mu-ne-
 26)-ga-a-ne₂ 29)-bara/-bar-ra-a 37)-ka(-a)-ni/-ka-bi
 38)-guru₃/-gur₃-ru 43)ba-(e-)a- 46)-an-ki/-an-na
 47)-hul₂(-hul₂)-le

1)Nanna, 2)dem Herrn, fürstlichen Sohn, 3)der am reinen Himmel strahlend erscheint, 4)der Gebet (und) Flehen erhört, 5)meinem Herrn, 6)habe ich, Waradsîn, 7)der Versorger des Ekur, 8)der Hirte, der Besorger 9)des Ekišnugal, 10-11)der Mann, der von dem Heiligtum Ebabar Ehrfurcht hat, 12)der die göttlichen Kräfte (und) Kultregeln 13)von Eridu vollendet, 14-15)ich, der Mann, der die Opfergaben für das Eninu gross gemacht, 16)der Lagaš (und) Ĝirsu 17)restauriert hat, 18)der die Städte der Götter seines Landes 19)erneuert hat 20)(und) Nanna und Utu 21)eine gute ruhige Wohnung gesetzt hat, 22)ich, der Fürst, der Ehrfurcht hat, 23)der ins Haus seines Herrn 24)für sein Leben hintritt, 25)als Ašimbabar 26)mich sein gutes Zeichen 27)hatte sehen lassen, 28)mich mit seinem leben(spendenden) Blick 29)angeschaut hatte 30)(und) sein Haus zu bauen, 31)zu restaurieren 32)mir befohlen hatte, 33)für mein Leben 34)und für das Leben 35)Kudurmabuks, 36)meines leiblichen Vaters, 37)sein Haus der Herzensfreude, 38)das Etemenniguru(=Haus, Fundament, das Schrecken trägt), 39)gebaut 40)(und) zur Zierde, zum Staunen des Landes (Sumer) 41)für ewige Tage hingestellt. 42)Nanna, mein Herr, 43)du hast es getan; 44)ich, was bin ich? 45)Über mein Tun 46)mögest du, Nanna, Herr von Himmel ((und) Erde), 47)dich freuen. 48)Eine Schicksalsentscheidung für das Leben, eine lange Regierung(szeit), 49)einen Thron auf festem Fundament 50)möge er mir schenken.

Waradsîn 11 Tonnägel; Ur

UET 1, 123

Sumer 13, 177

UET 8 S. 29 Nr. 22

Iraq 41, 122 Nr. 34-36

(RISA 376-379, 20, 2)

(IRSA 199-200, 13 h)

1) ^dnanna 2) en an-ku₃-ge dalla-e₃ 3) dumu-saĝ-^den-lil₂-la₂ 4) lugal-a-ni-ir 5) ku-du-ur-ma-bu-uk 6) ad-da-kur-mar-tu 7) dumu-si-im-ti-ši-il-ha-ak 8) igi-du₈-^den-lil₂-la₂ 9) ^dnin-lil₂-da še-ga-am₃ 10) e₂-babar-da ni₂ tuku 11) u₂-a-e₂-kur-ra 12) saĝ-us₂-e₂-kiš-nu-gala₇ 13) lu₂ ša₃-nibru^{ki} du₁₀-du₁₀-me-en 14) u₄ ^dnanna a-ra-zu-ĝu₁₀ 15) mu-ši-in-še-ga-a 16) hul-ĝal₂-e-ne saĝ-e₂-babar-ra 17) bi₂-in-sal-eš-a 18) šu-ĝu₁₀-še₃ bi₂-in-si-a 19) maš-gan₂-šabra^{ki} 20) kar-ra-^dutu^{ki}-ke₄ 21) larsa^{ki} {-ma}-še₃ he₂-em-mi-gi₄ 22) ^dnanna lugal-ĝu₁₀ 23) za-e-me-en ba-e-ak 24) ĝa₂-e a-na mu-me-en 25) nam-bi-še₃ 26) ^dnanna lugal-ĝu₁₀ 27) KA-sa₆-sa₆-ge-da-ĝa₂ 28) ĝa₂-nun-mah 29) e₂-ku₃-babar-guškin 30) uru₃-erim₃-dugud-31) ^dsuen-na-ka 32) u₄-ul-li₂-a-ta 33) ba-du₃-a-ba ba-sun 34) nam-ti-ĝu₁₀-še₃ 35) u₃ nam-ti-36) warad-^dsîn-dumu-ĝu₁₀-37) lugal-larsa^{ki}-ma-še₃ 38) mu-na-du₃ 39) ki-bi-še₃ he₂-em-mi-gi₄ 40) ni₃-aka-ĝu₁₀-še₃ 41) ^dnanna lugal-ĝu₁₀ 42) ha-ma-hul₂-e 43) nam-tar-nam-ti-la 44) bala-du₁₀-ga 45) ^{ĝi}šgu-za-suhuš (=SUHUŠ/DU)-ge-na 46) saĝ-e-eš 47) ha-ma-ab-rig₇-ge 48) sipa-ki-aĝ₂-49) ^dnanna he₂-me-en 50) u₄-ĝu₁₀ he₂-su₃-su₃-ud

Var. UET 1, 123; UET 8 S. 29 Nr. 22, 15) -še-ga-am₃

1) Nanna, 2) dem Herrn, der am reinen Himmel strahlend erscheint, 3) dem Erstgeborenen Enlils, 4) meinem[!] Herrn, 5) habe ich, Kudur-

mabuk, 6)der Scheich des Landes Martu, 7)der Sohn Simtišilhaks, 8)der von Enlil angeschaut, 9)von Ninlil begünstigt ist, 10)der vor dem Ebabar Ehrfurcht hat, 11)der Versorger des Ekur, 12)der Erhalter des Ekišnugal, 13)der Mann, der Nippur froh macht, 14)als Nanna mir meine Bitte 15)bewilligt hatte 16)(und) die Feinde, die das Haupt des Ebabar 17)hingeworfen hatten, 18)in meine Hand geliefert hatte, - 19)Mašganšabra 20)(und) Karautu 21)habe ich für Larsa zurückgewonnen; 22)Nanna, mein Herr, 23)du hast es getan; 24)ich, was bin ich?; - 25-26)Nanna, meinem Herrn, habe ich deshalb 27)mit meinen Gebeten 28)das Ĝanunmah, 29)das Haus (für) Silber (und) Gold, 30)das gewichtige Geheimnis, das Schatzhaus 31)Suens, 32)(das) seit fernen Tagen 33)in seinem Bau verfallen war, 34)für mein Leben 35)und für das Leben 36)Waradsîn, meines Sohnes, 37)des Königs von Larsa, 38)gebaut, 39)restauriert. 40)Über mein Tun 41)möge sich Nanna, mein Herr, 42)mit mir freuen. 43)Eine Schicksalsentscheidung für das Leben, 44)eine gute Regierung(szeit), 45)einen Thron auf festem Fundament 46-47)möge er mir schenken. 48)Der geliebte Hirte 49)Nannas möge ich sein, 50)meine Tage mögen lange währen.

Waradsîn 12 Tonnagel; Ur

UET 1, 125

UET 8 S. 29 Nr. 23

(RISA 378-379, 20, 3)

1)^dner[gal] 2)en-gir₃-kura a₂-ĝal₂ 3)dumu-saĝ-^den-lil₂-la₂ 4)lugal-ĝu₁₀-ur₂ 5)warad-^dsîn 6)saĝ-en₃-tar-e₂-babar-ra 7)u₂-a-ur₂^{ki}-ma 8)^den-lil₂-le ĝar-ra 9)^dnanna ^dutu-bi ki-aĝa₂ 10)lugal-larsa^{ki}-ma 11)lugal-ke-en-ge-ki-uri 12)dumu-ku-du-ur-ma-

bu-uk-13) ad-da-e-mu-ut-ba-la 14) lu₂ šu-ĝar-e₂-babar-ra-ke₄ 15) bi₂-in-gi₄-a 16) sun_x(=BUR₂)-sun_x(=BUR₂)-na diĝir-gal-gal-e-ne-er 17) zi-ti-le-ni-še₃ 18) an-[ne]-gub-ba-me-en 19) ^dnergal 20) mu-

[] 21) e₂-x-[] 22) K[A-] 23) nam-ga-me-eš₃-aka-da-ĝa₂ 24) e₂-libir-ra-ka-ni 25) e₂-ku₃-ga ki-tuš-ša₃-du₁₀-ga-na 26) nam-ti-ĝu₁₀-še₃ 27) u₃ nam-ti-28) ku-du-ur-ma-bu-uk-29) a-a-ugu-ĝa₂-še₃ 30) mu-na-du₃ 31) hur-saĝ-su₃-ra₂-gim 32) u₆-di-uĝ₃-šar₂-ra-ba he₂-bi₂-gub 33) ni₃-ak-aka-da-ĝa₂ 34) ^dnergal diĝir-ĝu₁₀ 35) hu-mu-hul₂-le 36) nam-tar-nam-ti-[la] 37) bala-su₃-[ra₂] 38) ^{ĝiš}gu-za-suhuš-g[e-na] 39) saĝ-e-eš ha-ma-ab-rige_x(=PA.HUB₂)

1) Nergal, 2) dem starken Herrn der Unterwelt, dem Kräftigen, 3) dem Erstgeborenen Enlils, 4) meinem Herrn, 5) habe ich, Waradsîn, 6) der Besorger des Ebabar, 7) der Versorger von Ur, 8) den Enlil eingesetzt hat, 9) den Nanna und Utu lieben, 10) der König von Larsa, 11) der König von Sumer (und) Akkad, 12) der Sohn Kudur-mabuks, 13) des Scheichs von Emûtbâl, 14-15) der Mann, der das Ebabar gerächt hat, 16) der in dauernder Demut zu den grossen Göttern 17) für sein Leben 18) hintritt, 19) Nergal 20) habe ich

[] 21)[] 22)[] 23) mit meinen Gebeten 24) sein altes Haus, 25) das reine Haus, den Wohnsitz seiner Herzensfreude, 26) für mein Leben 27) und für das Leben 28) Kudur-mabuks, 29) meines leiblichen Vaters, 30) gebaut 31) (und) wie ein fernes Gebirge 32) zum Staunen seiner (Urs) zahlreichen Leute hingestellt. 33) Über mein Tun 34) mögest du, Nergal, mein Gott, 35) dich freuen. 36) Eine Schicksalsentscheidung [für] das Leben, 37) eine la[nge] Regierung(szeit), 38) einen Thron [auf] f[estem] Fundament 39) möge er mir schenken.

Waradsîn 13 Tonnägel

RA 9, 121-124

Sumer 13, 177, 183

RA 54, 17

(RISA 324-325, 8, 9)

(IRSA 200-201, 13 i)

1) ^dnergal en-gal-2) usu-gir₃-ra 3) ni₂ me-lam₂ gur₃-ru 4) šul
 kala-ga dumu-pa₄-šeš-kur-gal-la 5) zib₂-ba gur-ru-bi du₁₀/šar₂
 6) lugal-a-ni-ir 7) ku-du-ur-ma-bu-uk₂ 8) ad-da-kur-mar-tu 9)
 [du]mu-si-im-ti-ši-il-ha-ak 10) lu₂ šu-ĝar-e₂-babar-ra-ke₄ 11)
 bi₂-in-gi₄-a 12) uĝnim-ka-zal-lu^{ki}-13) u₃-mu-ti-a-ba-al-la-ke₄
 14) ša₃-larsa^{ki} ša₃-e-mu-ut-ba-la-ke₄ 15) saĝ ĝiš bi₂-in-ra-a
 16) du₁₁-du₁₁-ga-^dnanna-^dutu-ta 17) ka-zal-lu i-ni-in-dab₅-ba
 18) bad₃-bi i-ni-in-si₃-ga 19) ka-si-il-la-aš i-ni-in-ĝar-ra-a
 20) u₄-bi-a ^dnergal 21) lugal-a-ni-ir 22) nam(-ga)-me-eš₃-a-ni-ta
 23) e₂-me-te-gir₃-ra 24) ki-tuš-nam-ur-saĝ-ĝa₂-ka-ni 25) i-ši-im
 šu-si-a 26) nam-ti-la-ni-še₃ 27) u₃ nam-ti-warad-^dsîn-dumu-ni-
 28) lugal-larsa^{ki}-ma-še₃ 29) mu-na-ni-in-du₃ 30) mu nam-mah-bi-
 gim 31) saĝ-bi hu-mu-ni-in-il₂ 32) ^dnergal lugal-ĝu₁₀ 33) za-e-
 me-en ba-e-a-ak 34) ĝa₂[!]-e a-na mu-me-en 35) ni₃-aka-bi-še₃
^dnergal 36) diĝir-ra-na he₂-en-ši-hul₂ 37) nam-ti u₄-mah-bi 38)
 bala-da-ri₂{^{ki}}/-da-ri₂ saĝ-e-eš 39) he₂-en-na-rig₇-/-rig_x(=
 PA.HUB₂)-ge

1) Nergal, dem grossen Herrn 2) mit starker Kraft, 3) der Schrecken (und) Glanz trägt, 4) dem mächtigen Jüngling, dem allerersten Sohn des Grossen Berges, 5)....., 6) seinem Herrn, 7) hat Kudurmabuk, 8) der Scheich des Landes Martu, 9) der [So]hn Simtišilhaks, 10-11) der Mann, der das Ebabar gerächt,

12)der die Heere von Kazallu 13)und Mutiabal 14)in Larsa (und) Emütbäl 15)aufs Haupt geschlagen, 16)der auf den Spruch Nannas (und) Utus hin 17)Kazallu eingenommen, 18)seine Mauer niedergelegt 19)(und) es zur Unterwerfung gebracht hat, 20-21)Nergal, seinem Herrn, hat er damals 22)mit seinen Gebeten 23)das Emete-gira(=Haus mit starker Zierde), 24)seinen Wohnsitz des Heldentums, 25)....., 26)für sein Leben 27)und für das Leben Waradsîns, seines Sohnes, 28)des Königs von Larsa, 29)gebaut, 30)entsprechend seinem Namen (und) seiner Grösse 31)sein Haupt erhöht. 32)Nergal, mein Herr, 33)du hast es getan; 34)ich, was bin ich? 35)Über sein Tun möge sich Nergal, 36)sein Gott, freuen. 37)Ein Leben und erhabene Tage, 38-39) eine ewige Regierung(szeit) möge er ihm schenken.

Waradsîn 14 Tonnägel; Ur

UET 1, 126

Sumer 13, 177

UET 8 S. 29 Nr. 24

(RISA 378-379, 20, 4)

1)^dnin-gal 2)nin mah-di 3)me-kilib₃-ba saĝ-il₂ 4)nin-a-ni-ir
 5)warad-^dsîn 6)u₂-a-nibru^{ki} 7)ensi₂-uri₂^{ki}-8)larsa^{ki}-9)lagaš^{ki}-
 10)u₃-ma-da-ku-ta-al-la^{ki}-ke₄ 11)u₄ ^dnin-gal 12)šud_x(=KAXŠU)-
 da-a-ni 13)in-ni₅-gen-a 14)e₂-i₇-lu₂-ru-gu₂-kalam-ma 15)e₂-ki-
 aĝ₂-ĝa₂-ni 16)u₄-ul ba-du₃-a-ta 17)uru₄ eĝar-bi ba-sun 18)temen-
 bi nu-mu-un-kur₂ 19)ur₂-libir-a-be₂ 20)ka₂-si-ru-um/tak₂-ši₂-
 ru-um bi₂-in-ak 21)ki-be₂ mu-na-gi₄

1)Ningal, 2)der erhabenen Herrin, 3)die in allen göttlichen Kräften das Haupt erhebt, 4)seiner Herrin, 5)hat Waradsîn, 6)

der Versorger von Nippur, 7) der Stadtfürst von Ur, 8) Larsa, 9) Lagaš 10) und dem Land Kutalla, 11) als Ningal 12) von ihm sein Gebet 13) angenommen hatte, 14) das Eilurugukalama (= Haus, den Ordalfluss des Landes (Sumer)), 15) ihr geliebtes Haus, 16-17) dessen Fundament (und) Mauer seit fernen Tagen, seit es gebaut worden war, verfallen waren, 21) restauriert; 18) seine Gründung (surkunde) hat er nicht entfernt, 19) auf seine alte Grundlage 20) hat er Lehmputz aufgebracht./19) an seiner alten Grundlage 20) hat er eine Reparatur gemacht.

Waradsîn 15 Tonnägel; Ur

UET 1, 128

(RISA 380-381, 20, 6)

1) ^dza-ba₄-ba₄ 2) en ur-saĝ-gal 3) dumu-mah-^den-lil₂-la₂ 4) diĝir-ug igi-šen-šen-na du 5) a₂-dah-^{ĝi}š tukul-la-ka-ni-ir 6) warad-^dsîn 7) u₂-a-uri₂^{ki}-ma 8) lugal-larsa^{ki}-ma 9) lugal-ke-en-ge-ki-uri 10) dumu-ku-du-ur-ma-bu-uk-ll) ad-da-e-mu-ut-ba-la 12) sipa-ni₃-si-sa₂ 13) uĝ₃-daĝal-la-na 14) u₂-sal bi₂-in-nu₂-a 15) mu ki-šu-il₂-la-ĝa₂ 16) mu-un-us₂-en 17) erim₂-ĝal₂-ĝa₂ 18) šu-ĝu₁₀-uš bi₂-in-si-a 19) ur₅-še₃-am₃ 20) ^dza-ba₄-ba₄ 21) en-ĝiskim-sa₆-ga-ĝa₂ 22) nam-ga-me[!]-eš₃-aka-da-ĝa₂ 23) e₂-a-ni 24) š[a₃]-uri₂^{ki}-ma 25) nam-ti-ĝu₁₀-še₃ 26) hu-mu-na-du₃ 27) e₂-ba 28) e₂-ki-tuš-ša₃-te-en-bi 29) mu-bi he₂-em-mi-sa₄

1) Zababa, 2) dem Herrn, dem grossen Helden, 3) dem hohen Sohn Enlils, 4) dem göttlichen Löwen, der an der Spitze der Schlachten geht, 5) meinem[!] Waffenhelfer, 6) habe (ich), Waradsîn, 7) der Versorger von Ur, 8) der König von Larsa, 9) der König von Sumer (und) Akkad, 10) der Sohn Kudurmabuks, 11) des Scheichs

von Emūtbāl, 12) der Hirte der Gerechtigkeit, 13) der seine weit(läufig)e Bevölkerung 14) sich (wie) auf üppiger Wiese hat lagern lassen, 15) als er mich an meinem Ort der Handerhebung 16) unterstützt hatte 17) (und) meine Feinde 18) in meine Hand geliefert hatte, 19-21) Zababa, meinem Herrn der guten Weisung, habe ich deshalb 22) mit meinen Gebeten 23) sein Haus 24) in Ur 25) für mein Leben 26) gebaut. 27) Dieses Haus 28) habe ich 'das Haus, die Wohnung, die das Herz beruhigt', 29) genannt.

Waradsîn 16 Tonnagel; Ur

Sumer 13, 178, 184, gegenüber 188-189 Pl. 3 c

[Anfang))[] 1') si 𐎶 [x ?] 𐎶 [?] 2') [wa]rad-
 d sîn l[ugal]-3') lars[a^{ki}-ma] 4') [u]ĝnim-[k]a-zal-lu^{ki}-5') [u₃-
 m]u-ti-a-ba-al-la-ke₄ 6') [š]a₃-larsa^{ki} 7') ša₃-e-mu-ut-ba-[l]a-
 ka 8') [s]aĝ ĝiš BI bi₂-in-ra-[a] 𐎶 𐎶 [?] 9') [e₂-ĝ]a₂-bur-ra
 10') [x ?] 𐎶 NI du₃-a [?] [Ende)))[]

[Anfang))[] 1')[...]. 2') [Wa]radsîn,
 der K[önig] 3') [von] Larsa, 4') der die [H]eere von [K]azallu
 5') [und M]utiabal 6') in Larsa 7') (und) in Emūtbā[1] 8') aufs
 Haupt geschlagen hat,, 9') [das Haus Ĝ]abura 10') [...].
 [Ende)))[]

Waradsîn 17 Tonnägel; Ur

UET 1, 130, 308

UET 8, 80

(RISA 382-383, 20, 8)

(IRSA 198, 13 e)

1) [d nin]-gubla_x (=EZENxLA) 2) [igi]-ĝal₂-šen-šen-na 3) [x ? ?]

TUG₂ 4)[x-?]-x-gal dar-dar-re-5)[e₂]-^den-lil₂-la₂ 6)[^d]lama_x(= KAL)-e₂-kiš-nu-gala₇ 7)[ša₃]-uri₂^{ki}-ma 8)[a]₂-dah-nam-lugal-la-ka-ni-ir 9)[warad]-^dsîn 10)[nita-kala]-ga 11)[u₂]-a-[u]ri₂^{ki}-ma 12)lugal-larsa^{ki}-ma 13)lugal-ke-en-ge-ki-uri 14)dumu-ku-[du]-ur-ma-bu-uk-15)ad-da-e-mu-ut-ba-la-me-en 16)u₄^dnin-gubla_x(= EZENxLA) lugal-ĝu₁₀ 17)a₂-a[ĝ₂]-/a₂(-aĝ₂)-ĝa₂-ni [i]n-gen-a 18)uĝ₃-lu₂-kur₂-ra-ĝa₂ mu-un-gur₂-en 19)lugal-gu₂-du₃-a-ĝa₂ du₁₁⁽¹⁾-ĝa₂ bi₂-in-dur₂-a 20)nam-bi-še₃ 21)KA-sa₆-sa₆-ge-da-ĝa₂ 22)e₂-ĝa₂-bur-ra 23)tur₃-i₃-gara₂ kur-he₂-ĝal₂-la 24)unu_x(=GUR₈.UNU)-ku₃-ga ni₃-KU-diĝir-ra-na 25)a-kilib-ba hu-mu-du₃ 26)ki-be₂ he₂-em-mi-gi₄ 27)nam-gal-nam-lugala-/lugal-[l]a-ĝa₂ 28)kalam-ma igi he₂-bi₂-in-du₈ 29)mu-mah-ĝa₂¹ 30)du-ri₂-še₃ he₂-em-mi-ĝar

1)[Nin]gubla, 2)dem [Kenn]er der Schlachten, 3)[.....]....., 4-5)dem grossen [.....]....., der [das Haus] Enlils verziert, 6)dem Schutzgott des Ekišnugal 7)in Ur, 8)der mir¹ als König hilft, 9)habe ich, [Warad]sîn, 10)[der mächtige] [Mann], 11)[der Versor]ger von [U]r, 12)der König von Larsa, 13)der König von Sumer (und) Akkad, 14)der Sohn Ku[d]urmabuks, 15)des Scheichs von Emūtbāl, 16)als Ningubla, mein Herr, 17)(mich) seine Weisung hatte befolgen lassen, 18)(dass) ich die mir feindliche Bevölkerung beug(en konn)te, 19)(und) als er die mir verhassten Könige unter meinen Befehl gestellt hatte, 20)deshalb 21)mit meinen Gebeten 22)das Haus Ĝabura, 23)die Fett (und) Fettmilch (liefernde) Hürde, den Berg des Überflusses, 24)das reine Allerheiligste, den Vorrat seines Gottes, 25)in gebaut, 26)restauriert. 27)Meine königliche Grösse 28)habe ich das Land (Sumer) sehen lassen, 29)meinen hohen Namen 30)habe ich dort für ewig hingestellt.

Waradsîn 18 Tonnagel; Ur

UET 1, 134

1, [Anfang]) [warad-^dsîn ki-aĝ₂]-
 1, 1') [^dna] nna-^dutu-bi 1, 2') [e₂-ba] bar-da ni₂ t[uku] 1, 3') [u]₂-
 a-e₂-kur-[ra] 1, 4') lu₂ ša₃-nibru^{ki} du₁₀-[du₁₀] 1, 5') saĝ-us₂-
 e₂-kiš-nu-ga[la₇] 1, 6') lugal-larsa^{ki}-ma 1, 7') lugal-ke-en-ge-
 ki-uri 1, 8') dumu-ku-du-ur-ma-bu-uk-1, 9') ad-da-e-mu-ut-ba-la-
 me-en 1, 10') ^dnanna lugal-ĝu₁₀ KA-sa₆-sa₆-ge-da-ĝu₁₀ 1, 11')
 uri₂^{ki} daĝal-e-de₃ 1, 12') ki-sa₂-a-bi šu-peš₁₁ (=HA)-e-de₃ 1, 13')
 diri-ni₃-u₄-bi-da-ka 1, 14') ki-ĝar-bi gu-ul-lu-de₃ 1, 15') mu-mah
 tuk-tuku-de₃ 1, 16') en₃ u₃-bi₂-tar 1, 17') [ib₂-b] a-a-ni bi₂-du₈-a
 1, 18') [sun_x (=BUR₂)-na-b] i u₃-gul im-m[a-an-ĝa₂-ĝa₂] 1, 19')
 [^dnanna lugal-ĝu₁₀ mu-[ši-in-še] 1, [Ende])]
 2, [Anfang]) [u₄ bad₃-uri₂^{ki}-ma mu-du₃-a]
 2, 1') a[₂ lu₂-diš-e 3 ban₂ še-ta] 2, 2') l[+1 sila₃ ninda-ta 2
 sila₃ kaš-ta] 2, 3') l[+1 gin₂ i₃-ĝiš-ta] 2, 4') u₄-[aš-a ur₅-gim
 šu ha-ba-an-ti] 2, 5') ša₃-m[a-da-ĝa₂-ka i-^dutu he₂-eb₂-ta-zi]
 2, 6') saĝ-ki-[zalag-ša₃-hul₂-la-ĝa₂-ka] 2, 7') kin-[bi asila^{la2}-a
 ul₄-le-de₃-eš he₂-em-mi-til] 2, 8') KI []
 2, [Ende]) []

1, [Anfang]) Ich, [Waradsîn, , der Geliebte]
 1, 1') [Na]nnas und Utus, 1, 2') der vor dem [Eba]bar Ehrfurcht hat,
 1, 3') der [Verso]rger [des] Ekur, 1, 4') der Mann, der Nippur froh
 macht, 1, 5') der Erhalter [des] Ekišnuga[1], 1, 6') der König von
 Larsa, 1, 7') der König von Sumer (und) Akkad, 1, 8') der Sohn Ku-
 durmabuks, 1, 9') des Scheichs von Emūtbāl, 1, 16') habe mich darum
 gekümmert, 1, 11') dass ich Ur erweiterere, 1, 12') seinen Umfang aus-
 dehne, 1, 13'-14') seine Gründung über das Frühere hinaus ver-

grössere, 1,15[˘]) dass es einen hohen Namen erlange, 1,17[˘]) und dann [.....], 1,10[˘]) zu Nanna, meinem Herrn, mit meinen Gebeten 1,18[˘]) [demüt]ig ge[betet]. 1,19[˘]) [Nanna], mein [Herr], [hat es mir bewilligt]. 1,[Ende])[] 2,[Anfang])[] . Als ich die Mauer von Ur baute], 2,1[˘]) (empfang) als Loh[n jeder einzelne (Arbeiter) 3 Ban Gerste], 2,2[˘]) 2 [Sila Brot, 2 Sila Bier], 2,3[˘]) 2 [Sekel Pflanzenfett], 2,4[˘]) täg[lich empfang (jeder) soviel]. 2,5[˘]) Aus [meinem Land entfernte ich den Klageruf nach Utu (um Gerechtigkeit)]. 2,6[˘]) [Mit strahlendem] Angesicht, [in meiner Herzensfreude] 2,7[˘]) [vollendete ich dieses] Werk [in Jubel (und) grösster Eile]. 2,8[˘])..... [.....] 2,[Ende])[.....].

Waradsîn 19 Kalzitstele; Ur

UET 1, 137

1,1)[u₄[?] ?-?-?-?] x-x-x-[?] 1,2)[?]-x-x-[?]-? galam-ma-gû₁₀ [?] 1,3)[ma]-a[n]-sum-mu-[uš-a²] 1,4)[x x ? ? ? ? ? ?] 1,5)[x x ? ? ? ? ? ?] 1,6)[x x ? ? ? ? ? ?] 1,7)[x ? ? ? ? ? ? s]i-še₃ 1,8)[x ? ? ? ? ? ?].KI 1,9)[x x ? ? ? ? ? ?] 1,10)[x x ? ? ? ? ? ?] 1,11)[x x ? ? ? ? ? ?] 1,12)[x x ? ? ? ? ? ?] 1,13)[x x ? ? ? ? ? ?] 1,14)[x x ? ? ? ? ? ?] 1,15)[x x ? ? ? ? ? ?] 1,16)[x ? ? ? ? ? ?] x 1,17)[x ? ? ? ? ? ?] x 1,18)[x ? ? ? ? ? ?]-na 1,19)[ša₃-g]e-pa₃-da-1,20)[^d]nanna-ke₄ 1,21)[x ? ? ?] e₂-gar₆-ku₃ 1,22)[x ? ? ?]-ba-ni 1,23)[^dnin-g]al-da še-ga 1,24)[me-gî]iš-hur 1,25)[e₂-kiš-n]u-gal₂-še₃ 1,26)[šu-du₇-du₇]-me-en 1,27)[x ? ? ? ?] x si-ga 1,28)[x ? ? ? ? ? ?]-še₃ 1,29)[x ? ? ? ? ? ?] x 1,30)[x x ? ? ? ? ? ?] 1,31)[x x ? ? ? ? ? ?] 1,32)[x x ? ? ? ? ? ?] 1,33)[x x ? ? ? ? ? ?] 1,34)[sa₂-du₁₁-še₃

ge-na]-1,35)[itu]-diš-a-kam h[u-mu-ĝar] 1,36)en-an-e-[du₇]
 1,37)z[i]-nam-ti-la-[ĝu₁₀-še₃] 1,38)u₄-[s]u₃-ra₂-še₃ x [x ? ?]
 1,39)ugu-ni₃-[ba] 1,40)diri-u₄-[bi-ta-še₃] 1,41)AN.[x ? ? ? ?
 ?] 1,42)KA-sa₆-s[a₆-ge-da-ĝa₂] 1,43)e₂-kiš-[nu-gal₂-še₃] 2,1)
 [x x ? ? ? ? ? ?] 2,2)[x x ? ? ? ? ? ?] 2,3)[x x ? ? ? ? ? ?]
 2,4)[x x ? ? ? ? ? ?] 2,5)[x x ? ? ? ? ? ?] 2,6)[x x ? ? ? ?
 ? ?] 2,7)en-[an-e-du₇] 2,8)en-gal x [x ? ? ?] 2,9)ki-bi-še₃ x
 [x ? ?] 2,10)e₂-he₂-x-[x ? ? ?] 2,11)x [x ? ? ? ? ? ?] 2,12)
 [x x ? ? ? ? ? ?] 2,13)[x x ? ? ? ? ? ?] 2,14)[x x saĝ-e-eš]
 2,15)rig₇-[ge-a] 2,16)nun-ni₃-ge-[na] 2,17)ša₃-še-ga-AN.[x-?-
 -?] 2,18)dumu-ku-du-u[r-ma-bu-uk]-2,19)ad-da-e-[mu-ut-ba-la]
 2,20)šeš-^dwarad-[^dsîn]-2,21)lugal-lar[sa^{ki}-ma] 2,22)DA [x ? ?
 ? ? ?] 2,23)e₂-[x ? ? ? ? ?] 2,24)KIN [x ? ? ? ? ?] 2,25)ni₃-
 na[m x ? ? ? ?] 2,26)UD [x ? ? ? ? ?] 2,27)K[A x ? ? ? ? ?]
 2,28)me[n x ? ? ? ? ?] 2,29)x [x ? ? ? ? ?] 2,30)[en-an-e]-
 du₇ 2,31)[x-x-?-?-nam]-en-n[a] 2,32)[x ? ? ? ?] x [x ?] 2,33)
 [x x ? ? ? ? ? ?] 2,34)[x x ? ? ? ? ? ?] 2,35)[x x ? ? ? ? ? ?]
 2,36)[x x ? ? ? ? ? ?] 2,37)[x x ? ? ? ? ? ?] 2,38)[x x ? ? ?
 ? ? ?] 2,39)[x x ? ? ? ? ? ?] 2,40)[x x ? ? ? ? ? ?] 2,41)[x x
 ? ? ? ? ? ?] 2,42)[x x ? ? ? ? ? ?] 2,43)[x x ? ? ? ? ? ?] 3,1)
 [šu]-luh-x-x 3,2)[si-s]a₂-sa₂-e-de₃ 3,3)[a₂ ĝa₂-a-a]r mu-un-
 aĝ₂-en 3,4)[u₄ x ?] TUR.TUR 3,5)[ki]ri_x(=[K]A)-šu-ĝal₂-la-ĝu₁₀
 3,6)[mu-ši]-i[n]-še-ga-a 3,7)[x-?-?]-BI [x ? ? ?] 3,8)[x x ? ?
 ? ? ? ?] 3,9)[x x ? ? ? ? ? ?] 3,10)[x x ? ? ? ? ? ?] 3,11)[x
 x ? ? ? ? ? ?] 3,12)[x x ? ? ? ? ? ?] 3,13)[x x ? ? ? ? ? ?]
 3,14)[x x ? ? ? ? ? ?] 3,15)[x x ? ? ? ? ? ?] 3,16)[x x ? ? ?
 ? ? ?] 3,17)[x x ? ? ? ? ? ?] 3,18)[x x ? ? ? ? ? ?] 3,19)[x x
 ? ? ? ? ? ?] 3,20)[x ? ? ? ? ? ?] x 3,21)[x ? ? ? ? ? ?] x

3,22)[x x ? ? ? ? ? ?] 3,23)[x x ? ? ? ? ? ?] 3,24)[x x ? ? ?
 ? ? ? ?] 3,25)[x x ? ? ? ? ? ?] 3,26)[x x ? ? ? ? ? ?] 3,27)[x x
 ? ? ? ? ? ?] 3,28)[x x ? ? ? ? ? ?] 3,29)[x x ? ? ? ? ? ?] 3,30)
 [x x ? ? ? ? ? ?] 3,31)[x x ? ? ? ? ? ?] 3,32)[x x ? ? ? ? ? ?]
 3,33)[x x ? ? ? ? ? ?] 3,34)[x x ? ? ? ? ? ?] 3,35)[x x ? ? ?
 ? ? ?] 3,36)[en]-an-na-[tum₂-ma] 3,37)[dumu-^diš-me-^d[da-gan]-
 3,38)[lugal-x]-x-[x-?-?-?] 3,39)[x x ? ? ? ? ? ?] 3,40)[x x ?
 ? ? ? ? ?] 3,41)[x x ? ? ? ? ? ?] 3,42)[x x ? ? ? ? ? ?] 3,43)
 [x x ? ? ? ? ? ?] 3,44)[x x ? ? ? ? ? ?] 3,45)[x x ? ? ? ? ? ?]
 4,1)[x x ? ? ? ? ? ?] 4,2)x [x ? ? ? ? ? ?] 4,3)an-[ta-s]ur-
 ra^{ki} 4,4)mu [h]e₂-em-mi-s[a₄] 4,5)a-š[a₃] a-gar₃-sun-na 4,6)u₄-
 [ul-1]a-ta šub-ba 4,7)m[aš₂-z]i ba-ra-ĝal₂-la 4,8)[en-a]n-e-
 du₇ 4,9)[?] x [x ? ? ? ?-t]a 4,10)nam-KU₃.UD [x ? ? ?] 4,11)
 [x ?] gal [x ? ? ? ?] 4,12)[x x ? ? ? ? ? ?] 4,13)[x x ? ? ? ?
 ? ?] 4,14)[x x ? ? ? ? ? ?] 4,15)[x x ? ? ? ? ? ?] 4,16)[x x ?
 ? ? ? ? ?] 4,17)[x x ? ? ? ? ? ?] 4,18)[x x ? ? ? ? ? ?] 4,19)
 [x x ? ? ? ? ? ?] 4,20)he₂-e[m-mi-x-?-?-?] 4,21)gana₂-A[N.x-?-]
 x-x-[x-?] 4,22)[x ?] x-ma KI 4,23)[x ?] a-ru-a-4,24)^dnin-gala(=
 GAL)-ke₄ 4,25)a-ša₃ a-gar₃-daĝa[1-la] 4,26)a nu-mu-un-d[e₂-a]
 4,27)maš₂-zi x-x-x-[x-?] 4,28)[h]e₂-[x-?-?-?-?-?] 4,29)[x x ?
 ? ? ? ? ?] 4,30)[ku-d]u-ur-ma-[bu-uk] 4,31)[a]d-da-ĝ[u₁₀] 4,32)
 [^d]warad-^dsîn 4,33)[šeš-tam]-ma-ĝu₁₀ 4,34)[x-?]-ma-ar-ta-aš
 4,35)[x-?-?]-KU-ĝu₁₀ 4,36)x-ba-bi he₂-bi₂-ĝar 4,37)[mu]-ĝu₁₀
 gi₁₆-sa-aš 4,38)[k]a-ka he₂-em-mi-ĝal₂ 4,39)[ni₃-ak]-aka-da-
 ĝu₁₀-uš 4,40)[^dnann]a lugal-ĝu₁₀ 4,41)[^dnin-gal] nin-ĝu₁₀ 4,42)
 [ha-ma-ši-hul₂]-eš-am₃ 4,43)[x ? ? ? ? ? ?]-na 4,44)[x x ? ? ?
 ? ? ?] 4,45)[x x ? ? ? ? ? ?] 5,1)[x x ? ? ? ? ? ?] 5,2)[x x ?
 ? ? ? ? ?] 5,3)[? ⁿ]a⁴nir₂(=ZA.MIR)-k[u₃] 5,4)[aš]-me guškin-

huš₂ 5,5)ki-la₂-bi maš ma-na 5,6)zi-pa-aĝ₂-ĝa₂-na 5,7)u₄-gim
 kar₂-kara₂-ka 5,8)me-te nam-diĝir-bi-še₃ tum₂-ma 5,9)u₃-mu-
 dim₂ 5,10)nam-ti-ĝu₁₀-še₃ 5,11)[hu]-mu-ba 5,12)[x-?] e₂-nim-ma
 5,13)[x ?] ȳ-i igi-hu[š₂] 5,14)[x ? ? ? ?] ȳ [x ? ?] 5,15)[x x
 ? ? ? ? ?] 5,16)[x x ? ? ? ? ?] 5,17)[x x ? ? ? ? ?] 5,18)
 [x x ? ? ? ? ?] 5,19)[x ? ? ? ?]-ge-a 5,20)[saĝ-e-eš r]ig₇-
 ge-a 5,21)[x gur] še-ta 5,22)s[a₂]-du₁₁-še₃ ge-na-5,23)itu-diš-
 a-kam 5,24)hu-mu-ĝar 5,25)ĝiš^{gu}-[za]-ȳ-ba guškin 5,26)[x-?] eš₅-
 ta ĝar-ra 5,27)[ĝiš^{na}]₂-^dnin-ȳ-[x] 5,28)[x ? ? ? ? ?] GA[NA₂]
 5,29)[x ? ? ?] ȳ [x ? ?] 5,30)[x x ? ? ? ? ?] 5,31)[x ? ? ?
 ? ? ?]-še₃ 5,32)ȳ [? ? ? ? ?]-MU 5,33)su-^d[nanna]-lugal-ĝa₂-
 5,34)u₃-^dnin-g[al-n]in-ĝa₂ 5,35)i₃-li-gim h[a-ba]-du₁₀ 5,36)mu-
 su₃-ra₂ 5,37)nam-ti-ša₃-du₁₀-ga 5,38)ni₃-ba-aš ha-ma-ba-e-ne
 5,39)uri₂^{ki}-ma 5,40)uru-nam-en-na-ĝu₁₀ 5,41)ni₃-sa₆-ga-ĝu₁₀ ha-
 ba-[du₁₁] 5,42)u₄^dnin-gal nin-ĝu₁₀ 5,43)mu-sa₆-ga-[ĝu₁₀] 5,44)
 gu₃-zi bi₂-in-[de₂-a] 5,45)[x ?] DA ȳ [x ? ?] 6,1)[x x ? ? ? ?
 ? ?] 6,2)[x x ? ? ? ? ?] 6,3)[x x ? ? ? ? ?] 6,4)[x x ? ?
 ? ? ? ?] 6,5)[x x ? ? ? ? ?] 6,6)[x x ? ? ? ? ?] 6,7)A[N.x
 ? ? ? ? ?] 6,8)nin-gal [x ? ? ? ?] 6,9)ȳ ȳ [x ? ? ? ?] 6,10)
 dumu-[x ? ? ? ? ?] 6,11)KA ȳ [x ? ? ? ?] 6,12)[x ?] ȳ [x ? ? ?
 ?] 6,13)[x x ? ? ? ? ?] 6,14)[x x ? ? ? ? ?] 6,15)[x x ? ?
 ? ? ? ?] 6,16)[x x ? ? ? ? ?] 6,17)[x x ? ? ? ? ?] 6,18)[x
 x ? ? ? ? ?] 6,19)hu-[mu-x ? ? ? ?] 6,20)^dnin-g[al x ? ? ?]
 6,21)nin KA [x ? ? ? ?] 6,22)Z[A x ? ? ? ? ?] 6,23)ša₃-ȳ-[x
 ? ? ? ? ?] 6,24)itu(=U₄)-diš-a-[kam] 6,25)diš sa [x ? ? ? ?]
 6,26)ȳ [x ? ? ? ? ?] 6,27)[x x ? ? ? ? ?] 6,28)[x x ? ? ?
 ? ? ?] 6,29)[x x ? ? ? ? ?] 6,30)[x x ? ? ? ? ?] 6,31)[x x
 ? ? ? ? ?] 6,32)[x x ? ? ? ? ?] 6,33)[x x ? ? ? ? ?]

6,34)[x x ? ? ? ? ? ?] 6,35)[x x ? ? ? ? ? ?] 6,36)ḫ [x ? ? ? ?
 ? ? ?] 6,37)ḫ [x ? ? ? ? ? ?] 6,38)[x x ? ? ? ? ? ?] 6,39)[x
 x ? ? ? ? ? ?] 6,40)[x x ? ? ? ? ? ?] 6,41)[x x ? ? ? ? ? ?]
 6,41)[x x ? ? ? ? ? ?] 6,43)[x x ? ? ? ? ? ?] 6,44)[x x ? ? ?
 ? ? ?] 6,45)[x x ? ? ? ? ? ?] 6a1)[x ? ? ? ? ?] ḫ 6a2)[x ? ? ? ?]
 guškin 6a3)[x-? x-ta] ḡar-ra 6a4)[x ? ? ? ?]-gim 6a5)[x ? ? ? ?]-
 NE 6b1)[x ? ? ? ? ?]-a 6b2)[x ? ? ? ? ? R]I-a 6b3)[x ? ? ? ? ?]-eš
 6b4)[x ? ? ? ? ?]-MU 6b5)[x ? ? ? ? ?]-a 6c1)[x ? ? ? ? ? ?]-ḡ[ar]
 6c2)[x ? ? ? ? ? ?]-še₃ 6c3)[x ? ? ? ? ? ?] ḫ 6d1)[x ? ? ? ? ? ?] ḫ
 6d2)[x ? ? ? ? ? ?]-ba 6d3)[x ? ? ? ? ? ?]-a 6d4)[x ? ? ? ?] ḫ si₃-
 ga 6d5)[x ? ? ? ? ?]-ḡal₂ 6d6)[x ? ? ? ? ?]-a 6e1)[x-?-?-I]B₂-ḡa₂-
 ḡa₂-ne 6e2)[x ? ? ? ? ?] ir₃ 6f1)[^dnanna lugal]-ḡu₁₀ 6f2)[^dnin-
 gal nin]-ḡu₁₀ 6f3)[x-?-?]-ne-ne 6f4)[aš₂]-gig(-ga) 6f5)[he₂-
 n]i-in-bal-e(-ne) 6f6)[e-ne] 6f7)u₃ numun-a-ni 6f8)[he₂-eb₂-
 til-le-n]e Frg.1,1)[x ? ? ? ? ?] ḫ [x ?] Frg.1,2)[x ? h]e₂-eb₂-x
 Frg.1,3)[di₄]-di₄-la₂-bi Frg.1,4)[x-?]-en ba-ni-in-ak Frg.1,5)
 [x-?]-ga-ni Frg.1,6)[x ? ?] erim₂ Frg.1,7)[x-?-IB₂-t]a-an-DU
 Frg.1,8)[^dnin-gal nin-ḡu₁₀ Frg.1,9)[x ? ?] ḫ-ku₃ Frg.1,10)[he₂-
 e]b₂-zi-g[e] Frg.1,11)[x ? ? ? ? ?]-ḡal₂ Frg.2,1,1)[x ? ? ? ? ? ?-
 D]U Frg.2,1,2)[x ? ? ? ? ? ?]-ga Frg.2,1,3)[x ? ? ? ? ? ?]-e-ne
 Frg.2,1,4)[x ? ? ? ? ? ?]-ku₃ Frg.2,1,5)[x ? ? ? ? ?] NI E BU
 Frg.2,1,6)[x ? ? ?-g]ala(=[G]AL)-ka Frg.2,1,7)[x ? ?-ka]la-ga
 Frg.2,1,8)[x ? ? ? ?] NE tum₂-mu Frg.2,1,9)[x ? ? ? ? ?] nin-ḡa₂
 Frg.2,1,10)[x ? ? ? ?-d]e₃-eš Frg.2,1,11)[x ? ? ? ? ? ?]-ta
 Frg.2,1,12)[x ? ? ? ? ? ?]-a Frg.2,1,13)[x-?-?-?-?-?-?]-ḡar
 Frg.2,1,14)[x ? ? ? ? ? ?-s]i Frg.2,1,15)[x ? ? ? ? ? ?] ḫ
 Frg.2,1,16)[x-?-?-?-?-?-?]-du₃ Frg.2,1,17)[x ? ? ? ? ? ?].KI
 Frg.2,1,18)[x ? ? ? ? ?]-sa₄ Frg.2,1,19)[x ? ? ? ? ? ?]-na

Frg.2,1,20)[x ? ? ? ? ?] x Frg.2,2,1)ki-tuš-nam-[en-na-ĝu₁₀]
 Frg.2,2,2)gal-bi he₂-[x-?-?-?] Frg.2,2,3)alam me-[dim₂-bi]
 Frg.2,2,4)muš₃-me-bi K[U₃ x ? ? ?] Frg.2,2,5)kin nam-[x ? ? ?]
 Frg.2,2,6)u₃ [x ? ? ?] Frg.2,2,7)ša₃-ba DUG.[x-?-?-?]
 Frg.2,2,8)diš di[da](=KAŠ.U₂.[SA]) Frg.2,2,9)i₂ sila₃ zi₃-[x-
 ?-?-?] Frg.2,2,10)min sila₃ x-[x-?-?-?] Frg.2,2,11)min sila₃
 ninda i₃-[de₂-a] Frg.2,2,12)diš x [x ? ? ? ?] Frg.2,2,13)diš
 [x ? ? ? ? ?] Frg.2,2,14)[x x ? ? ? ? ?] Frg.2,2,15)A[N.x
 ? ? ? ? ?] Frg.2,2,16)na[m-x ? ? ? ? ?] Frg.2,2,17)i₂ sila₃
 [x ? ? ? ? ?] Frg.2,2,18)sa₂-d[u₁₁-še₃ ? ? ? ? ?] Frg.2,2,19)
 he₂-[em-mi-ĝar] Frg.2,2,20)diš s[ila₃ x ? ? ? ? ?] Frg.3,1)[x
 ?] eš₅ udu [ge-na]-Frg.3,2)itu-diš-a-kam he₂-em-mi-[ĝar]
 Frg.3,3)e₂-ĝa₂-gu-[x ? ?] Frg.4,1)^dsu-mu-el₃ Frg.4,2)ad-da-en-
 ša₃-ki-aĝ₂-^dnanna Frg.4,3)e₂-ba[bar-r]a bi₂-[x-?] Frg.5,1,1)[x
 ? ? ? ? ?].KI Frg.5,1,2)[x ? ? ? ? ?].KI Frg.5,1,3)[x ? ? ?
 ? ? G]UR Frg.5,1,4)[x x ? ? ? ? ?] Frg.5,1,5)[x x ? ? ? ? ?
 ?] Frg.5,1,6)[x x ? ? ? ? ?] Frg.5,1,7)[x x ? ? ? ? ?]
 Frg.5,1,8)[x x ? ? ? ? ?] Frg.5,2,1)im-[x ? ? ? ? ?]
 Frg.5,2,2)e₂-bi [x ? ? ? ?] Frg.5,2,3)hu-mu-[x ? ? ? ?]
 Frg.5,2,4)[x x ? ? ? ? ?] Frg.5,2,5)[?] x KI [x ? ? ? ?]
 Frg.5,2,6)[x x ? ? ? ? ?] Frg.5,2,7)[?] x AB [x ? ? ? ?]
 Frg.5,2,8)[x-?]-BI [x ? ? ? ?] Rand,a1)[x ? ? ? ?] x x x
 Rand,a2)[x ? ? ? ?] KEŠDA Rand,a3)[x ?] x KAL aš-ša Rand,a4)
 [x]-ba saĝ-il₂ Rand,a5)[š]a₃-du₁₀-a-a-ugu-na Rand,a6)[?]-x-
 hul-dim₂-m[a-n]i Rand,b1)[en-ša₃-ki-aĝ₂]-^dnanna Rand,b2)en-
 igi-du-ĝu₁₀ [x-x-?]

1,1)[Als² und] 1,2)[m]ir [.....] mein ...
 1,3)gegeben hatte[n], 1,4)[.....] 1,5)

[.....] 1,6)[.....] 1,7)..... [.....]..... 1,8)[.....
] 1,9)[.....] 1,10)[.....] 1,11)[.....]
 1,12)[.....] 1,13)[.....] 1,14)[.....] 1,15)[..
] 1,16)[.....]..... 1,17)[.....]..... 1,18)[.....].....
 1,19-20) von Nanna im [Herzen] erwählt, 1,21)[.....] das reine
 Egar, 1,22)[.....]..... 1,23) ich, die von [Ning]al Begünstigte,
 1,24) die die [göttlichen Kräfte (und) K]ultregeln 1,25) für das
 [Ekiš]nugal 1,26) [vollendet], 1,27) [.....]..... 1,28)..... [..
] 1,29) [.....]..... 1,30) [.....] 1,31) [.....]
 1,32) [.....] 1,33) [.....] 1,34) [habe ich zum festen
 regelmässigen Opfer] 1,35) für jeden [Monat gesetzt]. 1,36) [Ich],
 Enane[du], 1,37) [habe für mein] Leben 1,38) für [f]erne Tage ...
 ..[.....] 1,39)..... die [Geschenke] 1,40) über [das] Frühere
 [hinaus] 1,41) [.....] 1,42) [mit meinen] Gebeten 1,43) [für]
 das Ekiš[nugal] 2,1) [.....] 2,2) [.....] 2,3) [.....
 ...] 2,4) [.....] 2,5) [.....] 2,6) [.....] 2,7)
 En[anedu], 2,8) die grosse En(-Priesterin) [.....] 2,9) wie-
 der her [.....]. 2,10) Das Haus [.....] 2,11) [..
 ..] 2,12) [.....] 2,13) [.....], 2,14-15) [ich], die
 [mit] Beschenk[te], 2,16) die Fürstin [der] Gerechtig-
 keit, 2,17) [von] von Herzen begünstigt, 2,18) die
 Tochter Kudu[r]mabuks, 2,19) [des] Scheichs [von] E[mütbāl],
 2,20) die Schwester Warad[sîns], 2,21) [des] Königs [von] Lar[sa],
 2,22) [.....] 2,23) das Haus [.....] 2,24) [.....]
 2,25) alles [.....] 2,26) [.....] 2,27) [.....]
 2,28) die Krone [.....] 2,29) [.....] 2,30) [ich, Ena-
 ne]du, 2,31) [.....] der En(-Priesterinnen) [schaft], 2,32)
 [.....] [.....] 2,33) [.....] 2,34) [.....] 2,35)

[.....] 2,36)[.....] 2,37)[.....] 2,38)[.....
] 2,39)[.....] 2,40)[.....] 2,41)[.....]
 2,42)[.....] 2,43)[.....]. 3,1)Die Reini-
 gungs[riten] 3,2)[recht] zu leiten 3,3)wirst du [mi]r [Weisung]
 erteilen. 3,4)[Als] er/sie [von mir]..... 3,5)mein Gebet
 3,6)angenommen hatte, 3,7)..... [.....] 3,8)
 [.....] 3,9)[.....] 3,10)[.....] 3,11)[.....
 ..] 3,12)[.....] 3,13)[.....] 3,14)[.....] 3,15)
 [.....] 3,16)[.....] 3,17)[.....] 3,18)[.....
] 3,19)[.....] 3,20)[.....]..... 3,21)[.....].....
 3,22)[.....] 3,23)[.....] 3,24)[.....] 3,25)[..
] 3,26)[.....] 3,27)[.....] 3,28)[.....]
 3,29)[.....] 3,30)[.....] 3,31)[.....] 3,32)[..
] 3,33)[.....] 3,34)[.....] 3,35)[.....].
 3,36)[En]ana[tuma], 3,37)[die Tochter] Išme[dagāns], 3,38)[des
 Königs].....[.....], 3,39)[.....] 3,40)[.....]
 3,41)[.....] 3,42)[.....] 3,43)[.....] 3,44)[..
] 3,45)[.....]. 4,1)[.....] 4,2).....[.....],
 4,3)habe ich es 'An[tas]ura(=[vom] Himmel [herabgetr]opft)' 4,4)
 genannt. 4,5)Das Fe[ld], die alte Flur, 4,6)die seit [fernen]
 Tagen brachlag, 4,7)worauf kein [e]chter Ertr[ag] vorhanden war,
 4,8)[habe ich, Ena]nedu, 4,9)..... [.....] 4,10).....
 [.....] 4,11)[.....].....[.....] 4,12)[.....] 4,13)[..
] 4,14)[.....] 4,15)[.....] 4,16)[.....]
 4,17)[.....] 4,18)[.....] 4,19)[.....] 4,20)[...
]. 4,21)Das Feld [.....].....[.....] 4,22)[.....].....
 4,23)[.....], die Weihgabe 4,24)zu Ningal, 4,25)das Feld,
 die wei[te] Flur, 4,26)[das] man nicht bewäss[ert] hatte, 4,27)

[.....]..... echter Ertrag , 4,28)[.....].....[.....]
 4,29)[.....]. 4,30)[Kud]urma[buk], 4,31)m[ein Va]ter,
 4,32)Waradsîn, 4,33)mein [Lieb]lings[bruder], 4,34)(und) [.....
 .]martaš, 4,35)mein/meine [.....]....., 4,36).....
 4,37)Meinen [Namen] habe ich für immer 4,38) in
 (aller) Mund gelegt. 4,39)Über mein Tun 4,40)[möge]n [sich
 Nann]a, mein Herr, 4,41)(und) [Ningal], meine Herrin, 4,42)[mit
 mir freuen]. 4,43)[.....]..... 4,44)[.....] 4,45)[.....
 ...]. 5,1)[.....] 5,2)[.....] 5,3)(aus) r[einem] ...
(-[St]ein), 5,4)die [Ro]sette (aus) rötlichem Gold, 5,5)
 deren Gewicht eine halbe Mine, 5,6)die an ihrem Hals 5,7)wie
 die Sonne glänzt, 5,8)eine Zierde, die für ihre Göttlichkeit
 geschaffen ist, 5,9)habe ich hergestellt 5,10)und für mein Le-
 ben 5,11)geschenkt. 5,12)[.....]..... 5,13)[.....].....
 schre[ckliches] Auge 5,14)[.....].....[.....] 5,15)[.....]
 5,16)[.....] 5,17)[.....] 5,18)[.....] 5,19)[...
 ...]..... 5,20)[gesch]enkt, 5,21)[..... Gur] Gerste 5,22)habe
 ich zum festen regelmässigen O[pf]er 5,23)für jeden Monat 5,24)
 gesetzt. 5,25)Den Thr[on], der mit Gold 5,26)von
 drei [.....] beschlagen ist, 5,27)das Bett für Nin.....[.....],
 5,28)[.....]..... 5,29)[.....].....[.....] 5,30)[.....]
 5,31)..... [.....] 5,32).....[.....]. 5,33)Das Herz [Nan-
 nas], meines Herrn, 5,34)und das Ning[al]s, meiner [He]rrin,
 5,35)mögen wie mit bestem Öl erfreut [werden]. 5,36)Lange Jahre,
 5,37)ein Leben in Herzensfreude 5,38)mögen sie mir schenken.
 5,39)In Ur, 5,40)meiner Stadt der En(-Priesterinnen)würde, 5,41)
 möge Gutes über mich [gesprochen] werden. 5,42)Als Ningal, mei-
 ne Herrin, 5,43)[meinen] guten Namen 5,44)getreulich [genannt

hatte], 5,45)[.....].....[.....] 6,1)[.....] 6,2)[.....
] 6,3)[.....] 6,4)[.....] 6,5)[.....] 6,6)
 [.....] 6,7)[.....] 6,8)die grosse Herrin [.....
 ..] 6,9)[.....] 6,10)die Tochter [.....] 6,11).....
 [.....] 6,12)[.....].....[.....] 6,13)[.....] 6,14)[.....
] 6,15)[.....] 6,16)[.....] 6,17)[.....]
 6,18)[.....] 6,19)[.....]. 6,20)Ning[al]
 6,21)die Herrin[.....] 6,22).....[.....] 6,23).....[...
 ..] 6,24)für jeden Monat 6,25)ein..[.....], 6,26).....
 [.....] 6,27)[.....] 6,28)[.....] 6,29)[.....
] 6,30)[.....] 6,31)[.....] 6,32)[.....]
 6,33)[.....] 6,34)[.....] 6,35)[.....] 6,36)
[.....] 6,37).....[.....] 6,38)[.....] 6,39)[.....
] 6,40)[.....] 6,41)[.....] 6,42)[.....]
 6,43)[.....] 6,44)[.....] 6,45)[.....] 6a1)[...
 ...]..... 6a2)[.....], ... mit Gold 6a3)[von
 beschlagen ist, 6a4)wie [.....] 6a5)[.....] 6b1)[...
 ...]..... 6b2)[.....]..... 6b3)[.....]..... 6b4)[.....].....
 6b5)[.....]..... 6c1)[.....]..... 6c2)..... [.....] 6c3)
 [.....]..... 6d1)[.....]..... 6d2)[.....]..... 6d3)[.....]...
 .. 6d4)[.....]..... 6d5)[.....]..... 6d6)[.....]..... 6e1)[...
 ...]..... 6e2)[.....]..... 6f1)den [möge]⟨n⟩ [Nanna], mein
 [Herr], 6f2)(und) [Ningal], meine [Herrin], 6f3)[.....].....
 6f4)mit [einem] schlimmen [Fluch] 6f5)belegen, 6f6)[ihn] 6f7)
 und seinen Samen 6f8)[vernichten]. Frg.1,1)[.....].....[.....]
 Frg.1,2)[.....] Frg.1,3)seine Kleine[n]
 Frg.1,4)[.....]..... Frg.1,5)..... [.....]
 Frg.1,6)[.....]..... Frg.1,7)[.....]..... Frg.1,8)Ningal,

meine Herrin, Frg.1,9) die reine [.....]....., Frg.1,10) [möge]
 Frg.1,11) [.....]..... Frg.2,1,1) [.....].....
 Frg.2,1,2) [.....]..... Frg.2,1,3) [.....]..... Frg.2,1,4) [...]
 reine [.....] Frg.2,1,5) [.....]..... Frg.2,1,6) [.....]..
 ... Frg.2,1,7) [... mä]chtige [.....] Frg.2,1,8) [.....]..
 ... Frg.2,1,9) [.....] meiner Herrin Frg.2,1,10) [.....]..
 ... Frg.2,1,11)..... [.....] Frg.2,1,12) [.....].....
 Frg.2,1,13) [.....]..... Frg.2,1,14) [.....]..... Frg.2,1,15)
 [.....]..... Frg.2,1,16) [.....]..... Frg.2,1,17) [.....]
 Frg.2,1,18) [.....]..... Frg.2,1,19) [.....]..... Frg.2,1,20)
 [.....]..... Frg.2,2,1) [Meine] Wohnung [der En(-Priesterin-
 nen)]würde Frg.2,2,2) [habe ich] grossartig [.....].
 Frg.2,2,3) Die Statue, [deren] Glied[massen], Frg.2,2,4) deren
 Angesicht [.....] Frg.2,2,5)..... [.....] Frg.2,2,6).....
 [.....], Frg.2,2,7) darinnen [.....], Frg.2,2,8) einen
 (Krug) Misch[bier], Frg.2,2,9) fünf Sila [.....]-Mehl,
 Frg.2,2,10) zwei Sila [.....], Frg.2,2,11) zwei Sila Brot,
 [gegossenes] Öl, Frg.2,2,12) ein.. [.....] Frg.2,2,13)
 ein.. [.....] Frg.2,2,14) [.....] Frg.2,2,15) [.....
] Frg.2,2,16)..... [.....], Frg.2,2,17) fünf Sila [.....
 ..] Frg.2,2,18) [habe ich zum] regel[mässigen] Opfer Frg.2,2,19)
 [gesetzt]. Frg.2,2,20) Ein S[ila] Frg.3,1) [.....
], drei Schafe [habe] ich [als regelmässiges Opfer]
 Frg.3,2) für jeden Monat [gesetzt]. Frg.3,3) Das Haus [.....]
 Frg.4,1) Sumuel, Frg.4,2) der Vater Enšakiaġnannas, Frg.4,3) [hat]
 im Eba[bar]. Frg.5,1,1) [.....] Frg.5,1,2) [....
] Frg.5,1,3) [.....]..... Frg.5,1,4) [.....] Frg.5,1,5)
 [.....] Frg.5,1,6) [.....] Frg.5,1,7) [.....]

Frg.5,1,8)[.....] Frg.5,2,1).....[.....]. Frg.5,2,2)
 Dieses Haus [habe ich] Frg.5,2,3)[.....].
 Frg.5,2,4)[.....] Frg.5,2,5).....[.....] Frg.5,2,6)[.....
].Frg.5,2,7).....[.....] Frg.5,2,8)[.....]..... [.....
]. Rand,a1)[.....]..... Rand,a2)[.....]..... Rand,a3)[...
 ..]....., Rand,a4)die in [.....] das Haupt erhebt,
 Rand,a5)die ihrem leiblichen Vater das [H]erz erfreut,
 Rand,a6)..... Rand,b1)[Enšakiâg]nanna, Rand,b2)die
 mir vorausgegangene En(-Priesterin), [.....].

Waradsîn 20 Achatperle

RT 32, 44 = CCL II 817

(RISA 324-325, 8, 8)

1)^dnanna 2)lugal-a-ni-ir 3)warad-^dsîn 4)ensi₂-5)^dutu 6)dumu-
 ku-du-ur-ma-bu-uk₂-7)ad-da-kur-mar-tu 8)a mu-na-ru

1)Nanna, 2)seinem Herrn, 3)hat Waradsîn, 4)der Stadtfürst 5)
 Utus, 6)der Sohn Kudurmabuks, 7)des Scheichs des Landes Martu,
 8)(dies) geweiht.

Waradsîn 21 Siegel

YOS 5, 165

1)warad-^dsîn 2)lugal-larsa^{ki}-ma 3)dumu-ku-du-ur-ma-bu-uk₂

1)Waradsîn, 2)der König von Larsa, 3)der Sohn Kudurmabuks.

Waradsîn 22, 24 Siegel; Ur

UET 1, 303

UET 5, 272

(IRSA 199, 13 f)

1) [en]-an-[e-du₇] 2) [en]-^d[nanna] 3/2) uri₂^{ki}-[ma] 4/3) dumu-ku-
du-ur-ma-bu-[uk] 5/4) šeš-warad-^dsîn-6/5) lugal-larsa^{ki}-ma

1) [En]an[edu], 2) [die En(-Priesterin) Nannas] 3/2) [in] Ur,
4/3) die Tochter Kudurmabu[ks], 5/4) die Schwester Waradsîns,
6/5) des Königs von Larsa.

Waradsîn 23 Siegel; Ur

UET 1, 302

(IRSA 211, 15 a)

1) ri-im-(^d)sîn 2) dumu-warad-^ds[în]-3) lugal-larsa^{ki}-m[a]

1) Rîmsîn, 2) der Sohn Warads[în]s, 3) des Königs von Larsa.

Waradsîn 25 Siegel

YOS 5, 46 b

1) ur-^dnanna 2) gudu₄-abzu-^dnanna 3) dumu-ku₃-^dnin-gala(=GAL)
4) ša_x(=GA₂)-dub-ba-^dnanna 5) ir₃-warad-^dsîn

1) Urnanna, 2) der Guduabzu(-Priester) Nannas, 3) der Sohn Kunin-
gals, 4) der Rechnungsführer Nannas, 5) der Diener Waradsîns.

YOS 5, 122 b

1) anum-pî-šu 2) dumu-ur-meš₃-šen₂-na 3) ir₃-warad-^dsîn

1) Anumpîšu, 2) der Sohn Urmeššenas, 3) der Diener Waradsîns.

YOS 8, 71

1) bala-ĝu₁₀-nam-he₂ 2) dumu-^dsîn-nu-ur₂-ma-tim 3) ir₃-warad-^dsîn

1) Balaĝunamhe, 2) der Sohn Sînnûrmâtims, 3) der Diener Waradsîns.

Waradsîn 26 Tontafel (Kopie); Ur

UET 1, 299

UET 8 S. 34 Nr. 38

1,1) ^dnanna 1,2) en-siskura₂[!] (=AMAR.AMAR) 1,3) an-ki zalag 1,4) dumu-saĝ-1,5) ^den-lil₂-la₂ 1,6) lugal-a-ni-ir 1,7) ku-du-[ur]-ma-[bu]-uk₂ 1,8) ad-d[a]-kur-mar-tu 1,9) dumu-si-im-ti-ši-il-ha-ak 1,10) lu₂ šu-ĝar-e₂-babar-r[a-ke₄] 1,11) [bi₂-in-gi₄-a] 1,[Ende])
 [] 2,1) u₃-ma-ni-ta 2,2) A KA BI BI gub-bu-a 2,3) mu-na-dim₂ 2,4) [n]am-ti-la-ni-še₃ 2,5) u₃ nam-ti-2,6) warad-^dsîn-dumu-ni-2,7) lugal-larsa^{ki}-ma-še₃ 2,8) a mu-na-ru 2,9) kisal[?]-mah-[x-?-?] 2,[Ende]) [] 3,1) ša₃[!]-ib₂-ba-bi-a 3,2) igi-sa₁₁ u₃-mu-ni-in-ak-eš 3,3) mu-pa₃-da-3,4) nam-lugal-la-ka-ni 3,5) kalama-maha 3,6) nam-mu-ni-ib₂-ĝa₂-ĝa₂-ne 3,[Ende]) [] 4,[Anfang]) [] 4,1[˘]) urudu^ualam [x ? ? ? ?] 4,2[˘]) lu₂-ru-ĝal₂ [x ? ?] 4,3[˘]) mu-na-d[im₂] 4,4[˘]) nam-ti-la-ni-še₃ 4,5[˘]) u₃ nam-ti-4,6[˘]) warad-^dsîn-dumu-ni-4,7[˘]) lugal-larsa^{ki}-ma-še₃ 4,8[˘]) a mu-na-ru 4,9[˘]) lu₂ mu-sar-ra-ba 4,10[˘]) šu bi₂-ib₂-uru₁₂-a 4,11[˘]) mu-ni bi₂-ib₂-sar-re-a 5,[Anfang-Ende]) []

1,1) Nanna, 1,2) dem Herrn des Opfers, 1,3) der Himmel (und) Erde erleuchtet, 1,4) dem Erstgeborenen 1,5) Enlils, 1,6) seinem Herrn, 1,7) hat Kudu[r]ma[b]uk, 1,8) der Schei[ch] des Landes Martu, 1,9) der Sohn Simtišilhaks, 1,10-11) der Mann, [der] das Ebabar [gerächt hat], 1,[Ende]) [] 2,1) in seinem Triumph 2,2)..... 2,3) hergestellt 2,4) (und) für sein Leben 2,5) und für das Leben 2,6) Waradsîns, seines Sohnes, 2,7) des Königs von Larsa, 2,8) geweiht. 2,9).....[.....] 2,[Ende]) [] 3,1) mögen ihn in ihrem Zorn 3,2) unfreundlich anschauen 3,3) und seinen Namen 3,4) als König 3,5) im erhabenen Land (Sumer) 3,6) nicht bleiben lassen. 3,[Ende]) []

4,[Anfang])[] 4,1[˘]) Eine (Kupfer) statue [.....
 ..] 4,2[˘]).....[.....] 4,3[˘]) hat er ihm hergestellt
 4,4[˘]) (und) für sein Leben 4,5[˘]) und für das Leben 4,6[˘]) Warad-
 sîns, seines Sohnes, 4,7[˘]) des Königs von Larsa, 4,8[˘]) geweiht.
 4,9[˘]) Wer diese Inschrift 4,10[˘]) tilgt 4,11[˘]) (und) seinen Namen
 darauf schreibt, 5,[Anfang-Ende])[] .

Waradsîn 27 Tontafel (Kopie); Ur

UET 1, 301

1)[^d]nan[na] 2)diĝ[ir² a]n²-si[kil²-/-k[u₃²-t]a pa-e₃-a 3)ḫ
 [x ? ? ? t]um₂-ma 4)ḫ-[?]-hi-li 5)ḫ [? G]A₂ ḫ TU 6)mu-ni a-
 re-eš KAL 7)ḫ-ḫ-ḫ ša₃-zi-ta e₃-a 8)ki-[a]ĝ₂-e₂-kur-ra 9)lug[al]-
 a-ni-ir 10)w[arad]-^dsîn 11)nu[n]-še-ga-nibru^{ki} 12)u₂-a-uri₂^{ki}-
 ma 13)saĝ-en₃-tar-ĝir₂-su^{ki}-14)ki-lagaš^{ki}-[a] 15)e₂-babar-d[a
 ni₂-te]-ĝe_x(=GA₂) 16)luga[l-la]rsa^k[ⁱ]-ma 17)lugal-ke-en-ge-ki-
 uri-ke₄ 18)u₄^dnanna lugal-a-ne₂ 19)šud_x(=KAXŠU) a-ra-zu-ni 20)
 in-ši-in-še-ga 21)imin^{urudu}alam-i₇-da 22)^{urudu}ni₃-KU.U-he₂-
 ĝal₂-la 23)šu-bi-a 24)mu-un-ne-ĝala₇ 25)u₄-ezen-siskur₂(=
 AMARxŠE.AMARxŠE)-ra-ka 26)kaš ĝeštin ulušin(=KAŠ.ZIZ₂.AN) 27)
 [] 28)[] 29)[]
 30)[] 31)[] 32)[]
 33)[] 34)[] 35)[]
 36)l[u₂ a₂-ni₃-hul-dim₂-ma] 37)i[b₂-ši-aĝ₂-ĝe_x(=GA₂)-a] 38)
 n[i₃[!]-dim₂-ma-ĝu₁₀] 39)[ib₂-zi-re-a] 40)[e₂-ni₃-ga-ra] 41)i-
 ni-i[b₂-ku₄-ku₄-a] 42)aš₂-bal-a-ba-ke₄-eš 43)lu₂-kur₂ 44)šu ba-
 an-zi-zi-a 45)u₄-ezen-siskur₂(=AMARxŠE.AMARxŠE)-ra-ka 46)
^{urudu}ni₃-KU.U-bi e₃-de₃ ib₂-tak₄-tak₄-a 47)lu₂-ba 48)^den-lil₂
 49)^dsuen 50)^den-ki 51)^dnin-mah-bi 52)kilib₃-diĝir-gal-gal-e-ne

53)ki-nam-tar-re-da 54)inim-ma-ni un-kid₂-da 55)e-ne u₃ numun-
a-ni 56)ša₃-kalam-ma-ka 57)nam-mu-ni-ib₂-ġa₂-ġa₂-e-ne

1)Nan[na], 2)dem Go[tt][?], der vom r[einen[?] Him]mel[?] her strah-
lend erscheint, 3).....[.....] 4).....
..... 5)....., 6)dessen Name zum Preis
erhaben ist, 7)....., der aus dem rechten Mutterleib her-
vorgeht, 8)dem im Ekur Ge[l]iebten, 9)seinem He[rr]n, 10)[hat]
W[arad]sîn, 11)der begünstigte Für[st] von Nippur, 12)der Ver-
sorger von Ur, 13)der Besorger [von] Ġirsu 14)(und) dem Ort
Lagaš, 15)der vor dem Ebabar [Ehrfurcht hat], 16)der Köni[g]
von [La]rsa, 17)der König von Sumer (und) Akkad, 18)als Nanna,
sein Herr, 19)von ihm sein Gebet (und) Flehen 20)angenommen
hatte, 21)die sieben (Kupfer)statuen des Flusses, 22)denen ein
(Kupfer)..... des Überflusses 23)in ihren Händen 24)vor-
handen war, 25)(und) am Tag des Opferfestes 26)Bier, Wein (und)
Emmerbier 27)[] 28)[] 29)
[] 30)[] 31)[] 32)
[] 33)[] 34)[] 35)
[]. 36)Wer [die Weisung für eine Übeltat] 37)
[dagegen erteilt], 38)[meine Werke] 39)[vernichtet], 40)[sie
ins Schatzhaus] 41)[hineinbringt], 42)(oder) wegen dieses Flu-
ches 43)einen anderen 44)Hand daran legen lässt 45)(und) am
Tag des Opferfestes 46)ihre (Kupfer)..... herauszunehmen
aufhören lässt, 47)dem 48)mögen Enlil, 49)Suen, 50)Enki 51)und
Ninmah 52)(und) alle grossen Götter 53)am Ort der Schicksals-
entscheidung 54)sein Wort verleumden 55)und ihn und seinen Sa-
men 56)im Land (Sumer) 57)nicht bleiben lassen.

Waradsîn 28 Tontafeln (Kopien); Ur

UET 1, 300

UET 8 S. 34 Nr. 39

1) ^dnanna en-gal 2) u₄ an-ku₃-ge(₄) si 3) men₄-nun-na/-e saĝ(=KA/SAG)-il₂ 4) diĝir-zi u₄ ĝi₆-bi he(₂)-he(₂) 5) itu ge-en-ge-en 6) mu silim-ma 7) ša₃-e₂-kur-ra(-ke₄) sun_x(=BUR₂)-na/-ne₂ 8) eš-bar-zi šu-ti 9) ki-a-a-ugu-na-ke₄/(-na)-ke₄ 10) dumu-ki-aĝ₂-^dnin-lil₂-la₂ 11) ^daš-im₂-babar(₂)(-re) 12) šu-šud_x(=KAXŠU)/šū-di a-ra-zu(-e) ĝiš-tuku 13) lugal-a-ni-ir 14) (¹)ku-du-ur-ma-bu-uk₂ 15) ad-da-kur-mar-tu 16) dumu-si-im-ti-ši-il-ha-ak 17) lu₂ šu-ĝar-e₂-babar(₂)-ra-ke₄ 18) bi₂-in-ĝi₄-a 19) ^dutu lugal-a-ni-ir 20) šu bi₂(¹)(=[B]I/BI₂)-in-tag-ga(-am₃) 21) uĝ₃-bir(=HIxKUR)-re-a 22) gu₂-bi kar₂-kar₂-/ĝar-ĝar-ra 23) eren₂-suh₃-suh₃-a/-GA-bi 24) si bi₂-in-si-sa₂(-e) 25) ka-ma-da-na 26) teš₂-bi ib₂-ta-(an-)se₃-ga(-am₃) 27) SAG.DU hul-du-bi 28) tibir_x(=TAGxNE/TAGxŠE)-ra bi₂-ra(-a) 29) ĝiš-bur(₂)-ma-da(-na) 30) gu₂-erim₂(¹)(=BI./NE.RU)-ĝal₂(-x)-la(-am₃) 31) bi₂-in-haš-am₃ 32) ki-tuš-NUN šul ^dutu 33) di-ku₅-mah-an-ki/^dutu 34) larsa^{ki}-mani₃-di-SAG.DU-na-ka 35) su-du₁₀ bi₂-in-tuš-am₃ 36) (¹)ku-du-ur-ma-bu-uk sipa-sun_x(=BUR₂)-na 37) eš₃-e₂-babar(₂)-ra-še₃ 38) nam-šita_x(=REC316)/₄(-a)-aš gub-ba-me-en 39) u₄ an-ne₂ ^den-lil₂-le 40) ^den-ki ^dnin-mah-bi 41) ĝiš-ĝidri-zi uĝ₄/₃ kas₄-kas₄ he₂-du₇/KAS₄.DU-KAS₄.DU-e-de₃ 42) bala-me-da-ri₂ 43) me-bi nu-kur₂-ru-de₃ 44) du₁₁-ga-mah-^dnanna-^dutu-ta 45) nam-si-sa₂(-a)-ĝu₁₀-še₃ 46) ma-ni-in-sum-mu-ša^{1?}(=BA)-am₃ 47) nam-bi-še₃ KA-sa₆-sa₆-ge-da^{1?}(=EN)-ĝu₁₀-de₃ 48) x NI [x ? ? ? ? ? ? ? ?] 49) [x x ? ? ? ? ? ? ? ?] 50) x x [x ? ? ? ? ? ? ? ?] 51) igi-a x [x ? ? ? ? ? ? ? ?] 52) mul-k[u₃ x ? ? ? ? ? ? ? ?] 53) su-šI [x ? ? ? ? ? ? ? ?] 54)

GIŠ.GID₂ [x ? ? ? ? ? ? ? ?] 55)BA-ḫ [x ? ? ? ? ? ? ? ?] 56)
 ša₃-[x ? ? ? ? ? ? ? ?] 57)RA [x ? ? ? ? ? ? ? ?] 58)ḫ [x
 ? ? ? ? ? ? ? ?] 59)ḡiš^{gu}-za-a-b[i x ? ? ? ?] 60)guškin-
 h[u]š-a [ḡar-ra] 61)u₄-ti-le-ḡ[u₁₀ x ? ? ? ?] 62)kin-ḡa₂ re-
 eš ḫ [x ? ? ?] 63)alam-^dnanna me-di[m₂-bi] 64)zi-da aka-da ḫ
 [x ? ?] 65)ḫ [x ? ? ? ? ? ? ? ?] 66)ḫ ḫ ḫ ḫ [x ? ? ? ? ? ?]
 67)gal-le-eš ḫ [x ? ? ? ? ?] 68)MIN HAL KAL DI NAM [x ? ? ? ?]
 69)i₅-ḡara(=GAR)-sa₆-sa₆-g[e-da-ḡu₁₀-de₃] 70)u₄-šu₂-uš ḡal₂-la
 nu-UŠ [x ? ?] ḫ 71)za₃-za₃-be₂ he₂-bi₂-ḡen-n[e₂] 72)alam-šu-
 di-a-ḡu₁₀-še₃ 73)šu-il₂-la₂-gibil-la₂ 74)a-ra₂-zu-gim ma-ab-
 la₂ temen-ḡiš^{gu}-za-a-ba 75)he₂-bi₂-ge-en-ge-en 76)amar-an-na
 kilib₃-ba kin-galam-ma-ka 77)me za₃-za₃-be₂ he₂-bi₃-kin-kin
 78)gu₄-ab₂-ba limu₂-bi 79)he₂-bi₃-ge-en-ge-en 80)eš₂-gal-bi
 ḡiš-gana₂ a-lum-ta 81)nir-nir-ra GIR₃ maš₂ RU-am₃ 82)ku₃-luh-
 ha ḡar-ra 83)zi-nam-ti-la-ḡu₁₀-še₃ 84)u₃ nam-ti-warad-^d[sîn]-
 85)dumu-ḡu₁₀-mu-u₂-numun-ḫ-[x-?-?]-86)mu-da-ri₂-dumu-ḫ-[x-?-?-
 ?]-87)u₂-uri₂^{ki}-ma-ke₄-[x-?-?-?]-88)[lugal]-larsa^{ki}-ma a mu-
 [na-r]u 89)[?]-ḫ-a u₄-da eḡer-[bi-š]e₃ 90)[x ?] ḡiš^{gu}-za-
 [larsa^k]ⁱ-ma 91)[?]-ḫ igi-ḡa₂-am₃ 92)[lu₂ ni₃]-dim₂-ma-ḡu₁₀
 ib₂-zi-re-a 93)[e₂]-ni₃-ga[!](=U.GA)-ra i-ni-in-ku₄-ku₄-a 94)
 [x-t]i-si-sa₂-ka ib₂-zi-re-ba 95)[ḡiš^{gu}]^{gu}-za-a-bi-še₃ 96)[i]b₂-
 ta-kur₂-ru-u₂-a 97)nisag_x(=LAK159)-a₂-ki-te ḫ-[?]-l a 98)ki-
 naḡa(=NAG)-abzu-a-še₃[!] 99)u₄-tu-ud-bi-da e₃-a 100)u₄^{na4}TUG₂[?]-
 ḡiš^{gu}-za[!]-a-ba 101)u₃-mu-dim₂ 102)^dnanna lugal-la-ni 103)en₃-
 be₂-eš ḡa₂-ḡa₂-am₃ 104)a-ba-an^{!?}(=BE)-ge 105)a₂-ni₃-hulu-da-ni-
 ta 106)ib₂-ta-kur₂-ru-a 107)diḡir-kur₂-ra u₃ lugal-e 108)gaba-
 ri-ni-ta 109)ni₃-ba ba-ab-sum-mu-a 110)mu-sar-ra-a-ba 111)šu
 bi₂-ib₂-ra-ge 112)mu-ni ib₂-sar-re-de₃ 113)aš₂-bal-la₂-ba-
 ke₄(-eš) 114)[1]u₂-kur₂ šu ba-an-zi-zi

Var. UET 1, 300, 2)-ge 3)-na 4)he₂-he₂ 7)-ra-ke₄ sun_x-na
 9)-ugu-na-ke₄ 11)-babar₂-re 12)šu-šud_x a-ra-zu 14)¹ku-
 17)-babar₂- 20)[b]i₂¹(=[B]I)-in-tag-ga 22)kar₂-kar₂- 23)-a-
 24)-sa₂ 26)-ta-se₃-ga 28)tibir_x(=TAGxNE)-ra bi₂-r[a] 29)-bur-
 ma-da-na 30)-erim₂¹(=BI.RU)-ĝal₂-la-am₃ 33)-an-ki 36)¹ku-
 37)-babar₂- 38)-šita_x-a-aš 41)uĝ₄ kas₄-kas₄ he₂-du₇ 45)-sa₂-
 a-ĝu₁₀⁻

UET 8 S. 34 Nr. 39, 2)-ge₄ 3)-e 4)he-he 7)-ra sun_x-ne₂
 9)-ugu(-na)-ke₄ 11)-babar 12)šu-di a-ra-zu-e 14)ku-
 17)-babar- 20)bi₂-in-tag-ga-am₃ 22)ĝar-ĝar- 23)-GA-
 24)-sa₂-e 26)-ta-an-se₃-ga-am₃ 28)tibir_x(=TAGxŠE)-ra [b]i₂-
 ra-a 29)-bur₂-ma-da 30)-erim₂-ĝal₂-x-[1]a 33)^dutu 36)ku-
 37)-babar- 38)-šita₄-aš 41)uĝ₃ KAS₄.DU-KAS₄.DU-e-de₃ 45)-sa₂-
 ĝu₁₀⁻

1)Nanna, dem grossen Herrn, 2)der den reinen Himmel mit Licht erfüllt, 3)der fürstlichen Krone, die das Haupt erhebt, 4)dem rechten Gott, der Tag und Nacht verbindet, 5)der die Monate festsetzt, 6)der die Jahre vollständig macht, 7)der im Ekur in Demut 8-9)die rechten Entscheidungen von seinem/vo(n seine)m leiblichen Vater empfängt, 10)dem geliebten Sohn Ninlils, 11) Ašimbabar, 12)der die Gebete (und) das Flehen erhört, 13)meinem¹ Herrn, 14)[habe] ich, Kudurmabuk, 15)der Scheich des Landes Martu, 16)der Sohn Simtišilhaks, 17-18)der Mann, der das Ebabar gerächt 19)(und) Utu, seinem Herrn, 20)geschmückt hat, 21)der die zersprengten Leute 22)versammelt, 23)ihre verwirrten Truppen 24)geordnet 25-26)(und) sein Land einmütig gemacht hat, 27)der seine bösen 28)mit der Hand geschlagen 29)(und) die seines/des Landes, 30)alle Feinde, 31)

zerschmettert hat, 32-33)der den Jüngling Utu, den hohen Richter von Himmel (und) Erde,/Utu, die fürstliche Wohnung 34)in Larsa 35)zufrieden hat beziehen lassen, 36)Kudurmabuk, der demütige Hirte, 37)der in das Heiligtum des Ebabar 38)zum Gebet hintritt, 39)als An, Enlil, 40)Enki und Ninmah 41)mir ein rechtes Zepter, (das) die Leute herumlaufen zu lassen (am besten geeignet ist), 42)eine Regierung(szeit) der ewigen göttlichen Kräfte, 43)deren göttliche Kräfte nicht geändert werden, 44)auf den hohen Spruch Nannas (und) Utus hin 45)wegen meiner Gerechtigkeit 46)gegeben hatten, 47)deshalb mit meinen Gebeten 48).....[.....] 49)[.....] 50).....[... ..] 51).....[.....] 52)den r[einen] Stern [.....] 53)den Schreckensglanz [.....] 54).....[.....] 55).....[.....] 56).....[.....] 57).....[.....] 58).....[.....] 59)seinen Thron [.....], 60)[der] mit r[ö]tlichem Gold [beschlagen ist], 61)meine Lebenstage [.....] 62).....[.....] 63)die Statue Nannas, [deren] Gesta[lt] 64)recht zu machen[.....] 65).....[.....] 66).....[.....] 67)grossartig[.....] 68)... ..[.....] 69)[mit] günstigen Äusserungen [über mich], 70)die täglich vorhanden sind,[.....]....., 71)bin ich auf (allen) Seiten davon gegangen. 72)Für meine betende Statue 73)wird er mir eine neue Handerhebung 74)als Gebet zeigen. Das Fundament seines Thrones 75)habe ich fest gemacht. 76)..... .. 77)die göttlichen Kräfte habe ich auf allen Seiten davon suchen lassen. 78)Die vier Zuchtstiere 79)habe ich festgesetzt. 80)..... .. 81)..... .., 82)mit reinem Edelmetall beschlagen, 83)habe ich für mein Leben 84)und das Leben Warad[sîn]s, 85)meines

Sohnes,[.....], 86)mit dauerndem Namen, des
 Sohn es[.....], 87)des Versorgers von Ur, [.....],
 88)des [König]s von Larsa, [ihm] ge[w]eiht. 89)..... bis
 zum Ende der Tage 90)[.....] der Thron von [Larsa] 91)..
 92)[Wer] mein Werk vernichtet, 93)es ins
 Schatz[haus] hineinbringt, 94)[.....]..... 95)für
 seinen Thron 96)davon entfernt, 97)das Opfer des Neujahrs(-
 festes) 98)für den Ort des Wassertrinkens des Abzu,
 99)der mit dem Sonnenaufgang dort aufgeht, 100)wenn ich
 seines Thrones 101)hergestellt habe 102)(und) Nanna, sein
 Herr, 103)der zu seinem gesetzt ist, 104).....
, 105)wer es mit seinem bösen Arm 106)davon entfernt,
 107)einem anderen Gott oder einem König, 108)der ihm entgegen-
 steht, 109)als Geschenk gibt, 110)diese Inschrift 111)tilgt
 112)(und) seinen Namen (darauf) schreibt, 113)(oder) (wegen)
 dieses Fluches 114)einen anderen Hand daran legen lässt, -

Waradsîn 29 Tonfässchen; Babylon

BagM 3, 25-40

(IRSA 193-196, 13 a)

1)u₄ an^den-lil₂-bi 2)nun-da-ri₂ a-a-diĝir-re-e-ne 3)nam tar-
 tar-re-me-eš 4)^dnanna dumu-zi-le 5)ki-aĝ₂-e₂-kur-ra-ra 6)u₄-
 šu₂-uš nam-sun_x(=BUR₂)-na 7)šu-kin-dab₅-be₂-da-ni-še₃ 8)igi-
 bi-a al-gub-ba 9)ka-ba-bi-še₃ gizzal im-ši(-aka) 10)du₁₁-ga-
 bi-še₃ mu-un-gur₂-e 11)gu₃-hul₂ mu-ni-in-de₂-eš 12)ad-gi₄-an-
 ki-ka 13)eš₂-kiri_x(=KA)-aš-bar-re^da-nun-na 14)šu-na bi₂-in-
 ĝar-re-eš 15)uri₂^{ki} ki-sur-ra diĝir-re(-ne) ĝar-ra-na 16)bala-
 sa₆-ga su₃-ra₂-še₃ aka-de₃ 17)bara₂-bi suku_d-ili₂-de₃ 18)kilib₃-

da-ga-an-saĝ²-zi-ĝal₂-la 19)gu₂-un il₂-i-de₃ 20)ĝiri₃-ni šu-ni
 ri-e-de₃ 21)ini[m]-ku₃ ni₃ nu-kur₂-ru-da-ne-ne 22)ge-ne₂-še₃
 bi₂-in-ne-eš-am₃ 23)u₄-bi-a^daš-im₂-babar-re 24)eš-bar-re gal-
 zu dumu-^dnin-lil₂-la₂-ke₄ 25)igi-an-^den-lil₂-bi-ta 26)saĝ-il₂-
 la ul-le-eš e₃-da-ni 27)ma-da inim-a-ne₂ te-en-te-ne 28)saĝ-ĝi₆
 zi-de₃-eš bi₂-in-e₃-a 29)uĝ₃-šar₂-ra-bi-še₃ arhuš bi₂-in-tuku-
 am₃ 30)uru-ni uri₂^{ki}-ma ama-sig-ĝal₂-kur-ra 31)saĝ-ki-zalag
 ša₃-hul₂-la-ni-ta 32)mu-un-na-ši-bar-re-en 33)saĝ-b[i b]i₂-in-
 il₂-la 34)mu-mah bi₂-in-tuku-am₃ 35)hur-saĝ a-ab-ba nam-he₂-bi
 ku₂-de₃ 36)me₃-šen-kalam-ma TUG-sa-ra ak-aka-de₃ 37)saĝ-e-eš
 im-mi-in-rig₇ 38)sipa-gim zi-ĝala₇ tum₂-tum₂-e-de₃ 39)ma-da-
 bi-im šu-a gi₄-gi₄-de₃ 40)ša₃-be₂ a ĝa₂-ĝa₂-de₃ u₄-bi su₃-su₃-
 u₅-de₃ 41)inim sikil-bi bi₂-in-tum₃ 42)nam-bi-še₃ warad-^dsîn
 43)gal-zu ĝeštu₂-tuk-tuku ni₃-ge-na ki-aĝ₂-me-en 44)ša₃-ama-
 ugu-ĝu₁₀-ta ku₃-ge-eš gun₃-a-me-en 45)nam-sipa kalam-ma-na mu-
 un-ĝar-re-en 46)nam-si-sa₂-ĝa₂ ĝidri ma-an-sum 47)bala-hul₂-la
 šu-zi ma-ni-in-ĝar 48)SIG-lu-lu-a-ni du₁₁-ĝu₁₀-še₃ ma-ni-in-
 dur₂ 49)e₂-temen-ni₂-gur₃-ru gibil-gibile-de₃ 50)ur₂-eš₃-e₂-
 babar-ra![?](=KU) bar-re-de₃ 51)uru^{ki}-diĝir-ma-da-be₂-e!^(=KE₄)-
 ne du₃-u₃-de₃ 52)DA.GABA-šub-ba-bi ŠUKU.KU.ŠUKU-de₃ 53)ĝiš-hur-
 libir sukud-ili₂-de₃ 54)šu-luh-ha-lam-ma-bi ki-be₂ gi₄-gi₄-de₃
 55)^dnanna en me-an-ki šu-du₇ 56)nam-ni₂-tuku-ĝu₁₀-še₃ a₂-bi hu-
 mu-da-[ki-]aĝ₂ 57)ad-gi₄-a-ĝu₁₀ ki-bi-še₃ ni₃ saĝ-bi-še₃ e₃-a
 58)en₃-tar-galam-ma-ĝu₁₀ ni₃ sag₂-nu-di-dam 59)a-ra₂-nam-lugal-
 la-ĝa₂ uĝ₃-ĝa₂ zu-zu-de₃ 60)nam-gal nam-mah-ĝa₂ u₄-da-ri₂-še₃
 ĝal₂-le-de₃ 61)uri₂^{ki} daĝal-e-de₃ 62)ki-sa₂-a-bi šu-peš₁₁(=HA)-
 e-de₃ 63)diri-ni₃-u₄-bi-ta-ka 64)ki-ĝar-bi gu-ul[!]-[lu]-de₃ 65)
 en₃ u₃-bi₂-tar ib₂-b[a-a-n]i ZI:ZI.PA 66)sun_x(=BUR₂)-na-bi u₃-

gul m[u-na-ni-i]n-ĝar 67)^dnanna lugal(-ĝu₁₀) mu-ši-in-še 68) nam-ti-ĝu₁₀-še₃ u₃ nam-ti-69)ku-du-ur-ma-bu-uk-a-a-tu-[d]a-
 ĝa₂-ke₄ 70)uru kur-nam-ti-l[a k]i-he₂-ĝal₂-la-ka 71)ki-tuš niĝin-ĝal₂-diĝir-re-e-ne-ke₄ 72)nam-bi mu-un-tar-r[e-š]a²
 73)mu-ni-gim diri-ga 74)saĝ an-e us₂-sa 75)a₂-bi šu-ta kin ki en₃-tar ĝar-ra 76)an-dul₃-daĝal-la-ni kur kalam-ma dul 77)ur₂-
 du₁₀-ga-ni-ta uĝ₃-saĝ-ĝi₆-ga 78)mu-un-lu-lu nam-ti kar-kar-re-meš 79)bad₃-bi du₃-u₃-de₃ šu-ĝa₂ im-mi-ĝar 80)muru₄-ba itu-i₂-
 am₃ ba-ra-ab-zal 81)sig₄-bi hu-mu-du₈ 82)bad₃-gal-bi hu-mu-til 83)bad₃-si-bi hu-mu-il₂ 84)hur-saĝ-sig₇-ga-gim ki-sikil-la
 he₂-bi₂-mu₂ 85)suku_x(=SUKUD)-ra₂-bi he₂-bi₂-diri su-šI he₂-bi₂-du₈-du₈ 86)mu nam-mah-bi-gim saĝ-bi hu-mu-ni-in-il₂ 87)u₆-di-
 kalam-ma-še₃ 88)pa gal-le-eš he₂-bi₂-in-e₃ 89)uru₄-ba temen-nam-lugal-la-ĝa₂ 90)ki he₂-em-ma-ni-in-pa₃ 91)ka₂-gal-la-ba
 saĝ he₂-bi₂-il₂ 92)e-ek-sur-ra-bi hu-mu-kalag 93)sig₄-bi hu-mu-da 94)hi-ri₂-tum-bi hu-mu-ba-al 95)ma-du-um-bi hu-mu-da₅
 96)u₄ bad₃-uri₂^{ki}-ma 97)mu-du₃-a 98)a₂ lu₂-diš-e 3² ban₂ še-ta 99)2 sila₃ ninda-ta 2 sila₃ kaš-ta 2 gin₂ i₃-ĝiš-ta 100)u₄-aš-
 a ur₅-gim šu ha-ba-an-ti 101)ša₃-ma-da-ĝa₂-ka 102)i^dutu he₂-eb₂-ta-zi 103)saĝ-ki-zalag-ša₃-hul₂-la-ĝa₂-ka 104)kin-bi
 asila^{1a}₂-a ul₄-le-de₃-eš he₂-em-mi-til 105)ĝeštu₂-daĝal nam-ku₃-zu-ĝu₁₀-ta gal-bi (he₂-)em-mi-kin 106)bad₃-ba^dnanna suhuš-
 ma-da ge-en-ge-en 107)mu-še₃ he₂-em-mi-sa₄ 108)ni₃-aka-ĝu₁₀-še₃ ^dnanna lugal-ĝu₁₀ hu-mu-hul₂-le-en 109)u₄-ša₃-hul₂-la bala-
 nam(-he₂)-a 110)nam nu-kam₃-me mu-he₂-ĝal₂-la-ka 111)ĝiš-šub ti ni₃-du₁₀ ha-la-nam-lugal-la 112)saĝ-e-eš ha-ma-ab-rig₇-ge
 113)nam-sipa-ĝu₁₀ nibru^{ki}-a uri₂^{ki} larsa^{ki}-bi 114)su₃-ud-še₃ nam-ba-kur₂-ru 115)nun-ki-aĝ₂-^dnanna-^dnin-gal-bi he₂-em 116)
 u₄-ĝu₁₀ he₂-su₃-su₃-ud

1)Als An und Enlil, 2)die ewigen Fürsten, die Väter der Götter, 3)die (alle) Schicksale entscheiden, 4)zu Nanna, dem fürstlichen Sohn, 5)dem Geliebten des Ekur, 6)der tagtäglich in Demut 7-8)vor sie, um seinen Dienst zu leisten, hintritt, 9)⟨der⟩ acht⟨et⟩ auf das, was sie sagen, 10)der sich ihrem Wort beugt, 11)freudig gesprochen hatten, 12)als sie den Rat von Himmel (und) Erde, 13)das Leitseil, die Entscheidung über die Anuna(-Götter) 14)in seine Hand gelegt hatten, 21)als sie mit ihrem heiligen unveränderlichen Wort 22)getreulich verkündet hatten, 15)dass er in Ur, seinem Territorium, das (ihm) ⟨die⟩ Gött(er) gesetzt haben, 16)eine gute Regierung(szeit) für ewig ausübe, 17)dass er dort den Hochsitz hoch erhebe, 18)dass alle Lebenden insgesamt 19)Abgaben bringen, 20)seine Füße (und) seine Hände fassen, 23)da schaute Ašimbabar, 24)der die Entscheidungen kennt, der Sohn Ninlils, 25)der von An und Enlil 26)mit (stolz) erhobenem Haupt in Schönheit weggegangen ist, 27)dessen Wort das Land beruhigt, 28)der über den Schwarzköpfigen getreulich aufgeht, 29)der mit den zahlreichen Menschen dort Mitleid hat, 30)seine Stadt, Ur, die Mutter des Berglandes, 31)mit strahlendem Blick in seiner Herzensfreude 32)an, 33)erhöhte ihr Haupt, 34)liess sie einen hohen Namen erhalten, 35)machte ihr, dass sie den Überfluss des Gebirges (und) der Meere nutznieße, 36)dass sie Kampf (und) Schlacht im Land (Sumer) aufhören lasse, 37)zum Geschenk, 38)versprach, dass sie wie ein Hirte die Lebenden lenke, 39)dass (ihr) ihr Land übereignet werde, 40)dass ihrem Inneren reichlich Wasser verliehen sei, dass ihre Tage lange währen, 41)in heiliger Weise. 42)Zu diesem Zweck setzte er mich, Waradsîn, 43)den Weisen, den Klugen, der

die Gerechtigkeit liebt, 44)mich, der ich vom Leib meiner Mutter an rein (und) schön geschaffen bin, 45)zum Hirten in seinem Land ein, 46)gab mir das Zepter, (mit dem ich) meine Gerechtigkeit (ausübe), 47)setzte mir mit getreuter Hand eine Regierung(szeit) der Freude, 48)stellte seine zahlreichen Untertanen[?] unter meinen Befehl. 49)Das Etemenniguru zu erneuern, 50)das Fundament des Heiligtums Ebabar zu reinigen[?], 51) die Städte der Götter seines Landes zu bauen, 52)ihre verfallenen Ringmauern[?] wieder aufzustellen[?], 53)ihre alten Kultregeln hoch zu erheben, 54)die abgeschafften Reinigungsriten wieder einzuführen, 55)beauftragte mich Nanna, der Herr, der die göttlichen Kräfte von Himmel (und) Erde vollendet, 56)wegen meiner Ehrfurcht. 57)Mein Rat dafür ist unerreicht, 58) meine geschickte Fürsorge ist nicht umzustürzen. 59)Mein königliches Vorgehen meinem Volk bekannt zu machen, 60)meine Grösse, meine Erhabenheit für ewige Tage bestehen zu lassen, 61)Ur zu erweitern, 62)seinen Umfang auszudehnen, 63)seine Gründung über das Frühere hinaus 64)zu vergrössern, 65)darum habe ich mich gekümmert und dann, 66)demütig [zu ihm] gebetet. 67)Nanna, (mein) Herr, hat es mir bewilligt. 68) Für mein Leben und für das Leben 69)Kudurmabuks, meines leiblichen Vaters, 70)für die Stadt, den Berg des Lebens, den Ort des Überflusses, 71)den Wohnsitz, dessen Schicksal alle Götter 72)bestimmt haben, 73)(für Ur,) das wie sein Name übergross ist, 74)das Haupt, das bis zum Himmel reicht, 75)dessen Arm, den Ort, dem einer gesetzt ist, der sich um ihn kümmert, 76)dessen breiter Schirm das Bergland (und) das Land (Sumer) bedeckt, 77)aus dessen gutem Schoss die Menschen, die

Schwarzköpfigen, 78) zahlreich werden, (ihr) Leben retten, 79) seine Mauer zu bauen, hat er mir in die Hand gelegt. 80) Von diesem Jahr¹ liess ich keine fünf Monate vergehen, 81) liess die Ziegel für diese (Mauer) streichen, 82) vollendete diese grosse Mauer, 83) liess ihre Zinnen hoch machen, 84) liess sie wie ein schönes Gebirge auf reinem Boden wachsen, 85) machte ihre Höhe übergross, versah sie reichlich mit schrecklichem Glanz, 86) erhöhte ihr Haupt entsprechend ihrem Namen (und) ihrer Grösse. 87) Zum Staunen des Landes (Sumer) 88) liess ich sie in Grösse strahlend erscheinen. 89) In ihr Fundament liess ich meine königliche Gründung (surkunde) 90) betten. 91) Ihre grossen Tore liess ich das Haupt erheben, 92) ihren Grenzgrabenwall machte ich stark, 93) liess ihn das Ziegel(werk) der (Mauer) umgeben, 94) grub ihren (Wall)graben, 95) liess ihn seinen Wall umgeben. 96) Als ich die Mauer von Ur 97) baute, 98) (empfang) als Lohn jeder einzelne (Arbeiter) drei² Ban Gerste, 99) zwei Sila Brot, zwei Sila Bier, zwei Sekel Pflanzenfett, 100) täglich empfang (jeder) soviel. 101) Aus meinem Land 102) entfernte ich den Klageruf nach Utu (um Gerechtigkeit). 103) Mit strahlendem Angesicht, in meiner Herzensfreude 104) vollendete ich dieses Werk in Jubel (und) grösster Eile, 105) mit meinem weiten Verstand, meiner Klugheit arbeitete ich grossartig daran, 106) gab dieser Mauer 'Nanna macht das Fundament des Landes fest' 107) zum Namen. 108) Über mein Tun mögest du, Nanna, mein Herr, dich freuen. 109) Tage der Herzensfreude, eine Regierung (szeit) des (Überflusses), 110) ein Schicksal, das nicht geändert wird, Jahre des Überflusses, 111) als Los gutes Leben, die Zuteilung des Königtums 112) möge er mir schenken, 113) mein Hirtenamt über

Nippur, Ur und Larsa 114)möge er für lange nicht ändern. 115)
Der geliebte Fürst Nannas und Ningals möge ich[!] sein, 116)mei-
ne Tage mögen lange währen.

Waradsîn 30 Tonnagel; Ur

UET 8, 63

1)[^dnin-i]n-si-na 2)[dumu-saĝ]-an-na 3)[x ? ?] x̄-kur-ra 4)
[nin-a]-ni-ir 5)[warad-^dsîn 6)[u₂-a-nib]ru[!](=[EN.L]IL₂[!])^{ki}
7)[en]si₂(=[PA.TE].SI)-8)[uri₂]^{ki}-9)[larsa]^{ki}-10)[lagaš]^{ki}-
11)[u₃-ma]-da-12)[ku-ta-al-la^{ki}(-a)]-ke₄ 13)[x-x-x-?]-šu 14)
[x-x-x-?]-ni 15)[x-x-x-?]-a 16)[x-x-x-?]-mah 17)[ki-tuš-ku₃-
ki]-aĝ₂-[ĝ]a₂[!]-ni 18)[ša₃-uri₂^k]ⁱ-ma-ka 19)[nam-ti-l]a-ni-še₃
20)[mu-na-ni-i]n-du₃ 21)[ni₃-aka]-bi[!]-še₃[!] 22)[^dni]n-in-si-na
23)[he₂-e]n[!]-da-UD 24)[nam-ti u₄]-mah-bi 25)[nam-luga]l-ša₃-
hul₂-la 26)[nam]-e-eš he₂-en-na-tar-re

1)[Nini]nsina, 2)der [Erstgeborenen] Ans, 3)[.....]..... des
Berglandes, 4)seiner [Herrin], 5)hat [Warad]sîn, 6)[der Ver-
sorger] von [Nipp]ur, 7)der [Stadt]fürst 8)von [Ur], 9)[Larsa],
10)[Lagaš] 11)[und] dem [La]nd 12)[Kutalla], 13)[.....].....
14)sein [.....] 15)[.....]..... 16)das [.....]mah, 17)
ihren [ge]liebten [reinen Wohnsitz], 18)in [Ur] 19)für sein
[Leben] 20)gebaut. 21)Über sein [Tun] 22)[möge] sich [Ni]nin-
sina 23)mit ihm freuen[?]. 24)[Ein Leben] (und) erhabene [Tage],
25)ein [Köni]g[tum] der Herzensfreude 26)möge sie ihm zum [Los]
bestimmen.

Waradsîn 31 Kalkstein; Ur

UET 8, 75

1) ^dAN.MAR-tu 2) diĝir-a-ni-ir 3) nam-ti-4) warad-^dsîn-5) lugal-larsa^{ki}-ma 6) al-la-ra-pi 7) u₂-KU-u₂-a 8) [ir₃]-da-a-ne₂-e[!] 9) [a mu]-na-r[u]

1) Martu, 2) seinem Gott, 3) hat für das Leben 4) Waradsîns, 5) des Königs von Larsa, 6) Allarapi, 7) der, 8) sein [Dien]er, 9) (dies) [ge]w[eiht].

Waradsîn 32 Tonnagel; Ur

UET 8, 76

1) [w]arad-^ds[în] 2) nita-kala-[ga] 3) sipa-ni₃-ge še-g[a-AN.x-?-?] 4) ki-aĝ₂-^de[n-lil₂]-5) ^dnanna-^d[nin-gala(=GAL)] 6) e₂-babar-d[a ni₂-te-ĝe_x(=GA₂)] 7) u₂-a-e₂-[kur-ra] 8) [?] x̄ RU E[N x ? ?] 9) [?] x̄ GA₂ e[₂ x ? ?] [Ende]][]

1) [W]aradsîn, 2) der mächtig[ge] Mann, 3) der Hirte der Gerechtigkeit, der Begünstig[tes], 4) der Geliebte E[n-lils], 5) Nanna[s] (und) [Ningals], 6) [der] vor dem Ebabar [Ehrfurcht hat], 7) der Versorger [des] E[kur], 8)[.....] 9)[.....] [Ende]][]

Waradsîn 33 Türgriff[?]; Ur

UET 8, 77

1) warad-^dsîn [Mitte]][] 1[˘]) bala[!]-ni₃-si-sa₂ m[u-he₂-ĝal₂-la] 2[˘]) saĝ-eš ha-ma-ab-[rig₇-ge] 3[˘]) mu-pa₃-da-ĝu₁₀ nam-[x-?-?-?] 4[˘]) e₂-kiš-nu-gal₂-la KA [x ? ? ?] 5[˘]) igi-bi-a(=ZA) h[e₂-a]

1) Warad[sîn], [Mitte]][] 1[˘]) Eine Regierung(szeit) der Gerechtigkeit, Jah[re des Überflusses] 2[˘]) möge

[er] mir sch[enken]. 3[˘]) Mein Name[.....] 4[˘]-5[˘]) sei im Ekišnugal[.....] vor ihm.

Waradsîn 34 Tonnagel; Ur

UET 8, 78

[Anfang]] [] 1[˘]) ba-x-x-[? ? ? ?]-a-ke₄ 2[˘]) ur₂-e₂-i₇-lu₂-ru-[g]u₂-kalam-ma 3[˘]) bi₂-in-gur 4[˘]) ki-be₂ bi₂-in-gi₄-a

[Anfang]] [] 1[˘]) 2[˘]) hat das Fundament des Eiluru[g]ukalama(=Hauses, des Ordalflusses des Landes (Sumer)) 3[˘]) wiederhergestellt, 4[˘]) restauriert.

Waradsîn 35 Tontafel (Schulkopie); Ur

UET 8, 79

1, [Anfang-Ende]] [] 2, [Anfang]] [] 2, 1[˘]) [x ? ? ?] x ? [x] 2, 2[˘]) [x ? ? ?] x ? x [?] 2, 3[˘]) [x ? ? ?] TUG₂ KI x x 2, 4[˘]) [x ? ?] x ma-ni-in-ĝar 2, 5[˘]) [x ? ? ?] TUG₂ x x NE KA 2, 6[˘]) [x ? ? m] a-ni-in-il₂ 2, 7[˘]) [x ? ? m] u-un-tar 2, 8[˘]) [nam-bi]-še₃ 2, 9[˘]) [AN.x-?-? l] ugal-ĝu₁₀-ur₂ 2, 10[˘]) [KA-s] a₆-sa₆-ge₄-da-ĝa₂ 3, [Anfang]] [] 3, 1[˘]) [x x x x ? ? ? ? ?] x [? ? ?] 3, 2[˘]) [x ?] x x x [?]-le ni₃-dim₂-m[a] 3, 3[˘]) [ĝ]eštu₂ DIŠ UB GI NE 3, 4[˘]) nam-ti-ĝu₁₀-še₃ 3, 5[˘]) u₃ nam-ti-3, 6[˘]) ku-du-ur-ma-(bu-)uk₂-3, 7[˘]) a-a-u[g]u-ĝa₂[!]-še₃[!] 3, 8[˘]) balaĝ [l]i-li-is₃ x-x-x 3, 9[˘]) mu-[n]a-dim₂ 3, 10[˘]) du-ri₂-še₃ 3, 11[˘]) igi-bi-a hu-mu-ĝal₂ 4, 1) u₄-[me-da] 4, 2) u₄-da-r[i-še₃] 4, 3) lu₂[!] a₂-n[i₃-hul-dim₂-ma] 4, 4) ib₂-ši-a[ĝ₂-ĝe_x(=GA₂)-a] 4, 5) ni₃-dim₂-ma-ĝ[u₁₀] 4, 6) ib₂-zi-re-[a] 4, 7) e₂-ni₃-ga-ra 4, 8) i-n[i-ib]-ku₄-ku₄-a 4, 9) x-[? -? -?]-x-a-x 4, 10) [x-?-?-?-?]-

ge-a 4,11)[x ? ? ? ?] x [x] 4,[Ende]][] 5,1)
 [(an) ^de]n-1[il₂] 5,2)[(^dsuen) ^de]n-ki 5,3)[^dni]n-mah-bi 5,4)
 [x-?]-x-bi-še₃ 5,5)[x-?]-da-^dnanna 5,6)[inim-ku₃ ni₃ nu]-kur₂-
 ru-bi-a 5,7)[x-?]-x u₃-mu-ni-in-a[k²-e]š 5,8)[^d]nanna [x ? ?]
 x x x ? 5,[Ende]][] 6,[Anfang-Ende]][
]

1,[Anfang-Ende]][] 2,[Anfang]][
] 2,1[˘])[.....].....[.....] 2,2[˘])[.....]..... 2,3[˘])[.....]
 2,4[˘])[.....]..... hat er mir² dort² gesetzt, 2,5[˘])[.....]
 2,6[˘])[.....] hat er mir² dort² erhöht, 2,7[˘])[.....
] hat er entschieden. 2,8[˘])[Des]halb 2,9[˘]) habe ich [.....
], meinem [H]errn, 2,10[˘]) mit meinen [Ge]beten 3,[Anfang])
 [] 3,1[˘])[.....]..... 3,2[˘])[.....]..... das
 Werk 3,3[˘])..... 3,4[˘]) für mein Leben 3,5[˘]) und
 für das Leben 3,6[˘]) Kudurma(b)uks, 3,7[˘]) meines l[ei]blichen Va-
 ters, 3,8[˘]) die Leier 3,9[˘]) hergestellt
 3,10[˘]) (und) für ewig 3,11[˘]) vor ihn hingestellt. 4,1) Wer, [von
 unseren] Tagen 4,2)[bis zu] ewi[gen] Tagen 4,3) die Weisung
 [für eine Übeltat] 4,4) dagegen ertei[lt], 4,5) mein Werk 4,6)
 vernichtet, 4,7)[es] ins Schatzhaus 4,8) hineinbringt, 4,9)....
 4,10)[.....].t, 4,11)[.....].....[.....] 4,[Ende])
 [] 5,1) den mögen [(An,) E]nl[il], 5,2)
 [(Suen,) E]nki 5,3) und [Ni]nmah 5,4)[.....]..... 5,5)[.....]..
 ... von² Nanna 5,6) mit ihrem [heiligen un]veränderlichen [Wort]
 5,7)[.....].....[.....]en 5,8) und Nanna [.....]..... 5,
 [Ende]][] 6,[Anfang-Ende]][] .

Waradsîn 36 Tonnägel; Ur

UET 8, 81

1,[Anfang))[] 1,1⁻-7⁻)[]
 1,8⁻)[] x 1,9⁻)[] x 1,10⁻)
 [] x 1,11⁻-13⁻)[] 1,14⁻)
 [] x 1,15⁻)[] x 1,16⁻-33⁻)
 [] 1,34⁻)[] x 2,[Anfang))
 [] 2,1⁻)[] x 2,2⁻)
 [] x 2,3⁻)[] x 2,4⁻)
 []-ra 2,5⁻)[]-BI 2,6⁻)
 [] x 2,7⁻)[] x x 2,8⁻) an-
 dul₃-daġal-la-ni kur-kur-ra ša-mu-un-me 2,9⁻) uġ₃-saġ-ġi₆-ga
 ur₂-bi mu-un-lu-lu 2,10⁻) nam-ti kar-kar-re-meš(=me-eš) 2,11⁻)
 [ba]d₃-gal-bi hu-mu-du₃ 2,12⁻) hur-saġ-sig₇-ga-gim ki-sikil-la
 he₂-bi₂-mu₂ 2,13⁻) mu nam-mah-bi saġ-bi hu-mu-ni-in-il₂ 2,14⁻)
 u₆-di-kalam-ma-še₃ pa [gal-l]e-eš he₂-[b]i₂-in-e₃ 2,15⁻) u₄
 b[ad₃-uri₂^{ki}-m]a mu-du₃-a 2,16⁻)[a₂ lu₂-diš-e 3[?] ban₂] še-ta
 2,17⁻)[2 sila₃ k]aš-ta 2,18⁻)[2 gin₂ i₃-ġ]iš-ta 2,19⁻)[u₄-aš-a
 ur₅-gim šu ha]-ba-an-ti 2,20⁻)[i]-^dut[u h]e₂-eb₂-ta-z[i] 2,21⁻-
 28⁻)[] 2,29⁻)[ni₃-aka-ġu₁₀-š]e₃ 2,30⁻)^dnan[na
 lu]gal-ġu₁₀ hu-mu-[hu]l₂-le-e[n] 2,31⁻) u₄-ša₃-hul₂-la bala-nam-
 he₂-a 2,32⁻) ti ni₃-du₁₀ mu-he₂-ġal₂-la-ka 2,33⁻) ġi^šgu-za-suhuš-
 ge-na 2,34⁻) saġ-e-eš ha-ma-ab-rig₇-ge

1,[Anfang))[] 1,1⁻-7⁻)[]
 1,8⁻)[.....].. 1,9⁻)[.....].. 1,10⁻)
 [.....].. 1,11⁻-13⁻)[] 1,14⁻)
 [.....].. 1,15⁻)[.....].. 1,16⁻-33⁻)
 [] 1,34⁻)[.....].. 2,[Anfang))

[.....] 2,1[˘] [.....] .. 2,2[˘])
 [.....] .. 2,3[˘]) [.....] .. 2,4[˘])
 [.....] .. 2,5[˘]) [.....] .. 2,6[˘])
 [.....] .. 2,7[˘]) [.....] .., 2,8[˘]) (Ur,) dessen breiter Schirm über (allen) Ländern ist, 2,9[˘]) aus dessen Schoss die Menschen, die Schwarzköpfigen, zahlreich werden, 2,10[˘]) (ihr) Leben retten, 2,11[˘]) seine grosse [Mau]er baute ich, 2,12[˘]) liess sie wie ein schönes Gebirge auf reinem Boden wachsen, 2,13[˘]) erhöhte ihr Haupt (entsprechend) ihrem Namen (und) ihrer Grösse. 2,14[˘]) Zum Staunen des Landes (Sumer) liess ich sie in [Grösse] strahlend erscheinen. 2,15[˘]) Als ich die M[auer] von [Ur] baute, 2,16[˘]) (empfang) [als Lohn jeder einzelne (Arbeiter) drei² Ban] Gerste, 2,17[˘]) [zwei Sila B]ier, 2,18[˘]) [zwei Sekel Pf]lanzen[fett], 2,19[˘]) [täglich emp]fang (jeder) [soviel]. 2,20[˘]) Ich entf[ernte] daraus [den Klageruf] nach Ut[u] (um Gerechtigkeit). 2,21[˘]-28[˘]) [.....]. 2,29[˘]) Über [mein Tun] 2,30[˘]) mögest du, Nan[na], mein [H]err, dich [fr]euen. 2,31[˘]) Tage der Herzensfreude, eine Regierung(szeit) des Überflusses, 2,32[˘]) gutes Leben, Jahre des Überflusses, 2,33[˘]) einen Thron auf festem Fundament 2,34[˘]) möge er mir schenken.

Waradsîn 37 Tonnagel; Diqdiqqa

UET 8, 82

1, [Anfang]) [.....] 1,1[˘]) [x ? ? ?] NE SI 1,2[˘]) [x ? ?
 ? ĝi]š-šub-bi 1,3[˘]) [en a]l bi₂-in-du₁₁-ga 1,4[˘]) [en-an]-e-du₇
 1,5[˘]) [ki]-aĝ₂-^dnanna 1,6[˘]) [AN.x]-x-e ša₃-ku₃-ge pa₃-da 1,7[˘])
 [dumu]-ku-du¹-ur-ma-(bu-)uk₂ 1,8[˘]) [ĝeštu]₂ ^den-ki-ke₄ 1,9[˘]) [mu-

na-an]-sum-ma 1,10[˘]) [me e₂-kiš-n]u-gal₂-ta mu-un-ur₄-ur₄ 1,11[˘])
 [x-?-?]-x^d-nanna i₇-he₂-ĝal₂-tum₂ 1,12[˘]) [x ? ? ?] TE nu-x-x-x-
 [?] 1,[Ende]) [] 2,[Anfang]) []
 2,1[˘]) [x ? k]ur-ga[1^den-lil₂ ?] 2,2[˘]) x [? ?] SI² x SI² [x ?]
 2,3[˘]) BA GANA₂ šu x x [x ?] 2,4[˘]) x ni₂ šu nu-bi₂-[x-?] 2,5[˘])
 bad₃[^{ki}]-2,6[˘]) ki-sur-ra[^{ki}]-2,7[˘]) unu^{ki}-LUGAL².HE₂-2,8[˘]) u₃ ma-
 da-ma-da-n[e-ne] 2,9[˘]) duru₂-ne₂ sa₂ bi₂-in-d[u₁₁] 2,10[˘]) ugu-
 ne-a bi₂-i[n]-x 2,11[˘]) bad₃-bi im-m[i-in-si₃] 2,12[˘]) nam-bi-[še₃
 x ? ?] 2,13[˘]) [? ?] x ? [x ? ? ?] 2,[Ende]) []

1,[Anfang]) [] 1,1[˘]) [.....]..... 1,2[˘]) [.....
] ihr [L]os, 1,3[˘]) [En(-Priesterin)], die er (Nanna) [ge-
 f]ordert hatte, 1,4[˘]) [Enan]edu, 1,5[˘]) [die Ge]liebte Nannas,
 1,6[˘]) die [.....]..... in reinem Herzen erwählt hat, 1,7[˘]) [die
 Tochter] Kudurma(b)uks, 1,8[˘]) [der] Enki [Versta]nd 1,9[˘]) gege-
 ben hat, 1,10[˘]) hat aus dem [Ekišn]ugal [die göttlichen Kräfte]
 versammelt. 1,11[˘]) [.....]..... Nannas, den Kanal, der Überfluss
 bringt, 1,12[˘]) [.....]..... nicht 1,[Ende]) []

] 2,[Anfang]) [] 2,1[˘]) [.....]
 der Gro[sse B]erg, [Enlil], 2,2[˘]) [.....] 2,3[˘]) [.....]
 2,4[˘]) nicht [.....]. 2,5[˘]) Die Festungen 2,6[˘]) von
 Kisura, 2,7[˘]) Uruk,, 2,8[˘]) und deren Ländereien, 2,9[˘])
 ihre Siedlungen hat er erob[ert], 2,10[˘]) hat
 ... 2,11[˘]) (und) ihre Mauern [niedergelegt]. 2,12[˘]) Des[halb ...
] 2,13[˘]) [.....] 2,[Ende]) [] .

Waradsîn 38 Tonnagel; Ur

UET 8, 83

(Schaft) [Anfang]) [] 1[˘]) x x []

2[˘])e₂ x x nu-x-x-? [] 3[˘])GIŠ a x x [] 4[˘])eš₃
 u[ri₂^{ki}] 5[˘])uru^{ki} [] 6[˘])kalama []
 7[˘])ki [] 8[˘])x [] 9[˘])x
 [] [Ende]][(Kopf) 1,[An-
 fang]][] 1,1[˘])[] x 1,2[˘])
 [] 1,3[˘])[] 1,4[˘])
 [] -e 1,5[˘])[] x 1,6[˘])
 [] x 1,7[˘])[] -na 1,8[˘])[nam-ti-
 ĝ]u₁₀-še₃ 1,9[˘])[u₃ na]m-ti-2,[Anfang]][ku-du-ur-ma-bu-uk-a-a-
 ugu-ĝa₂-še₃ ()] 2,1[˘])[hu-mu]-n[a]-du₃ 2,2[˘])
 [diri-(ni₃-)u₄-bi-t]a{-x}-k[a] 2,3[˘])[e₂-šu-s]i₃-ga-bi 2,4[˘])
 [he₂]-bi₂-gu-ul 2,5[˘])[h]ur-saĝ-gim saĝ-bi hu-mu-ni-il₂ 2,6[˘])
 u₆[!](=KA)-di-kalam-ma-še₃ 2,7[˘])he₂-bi₂-gub 2,8[˘])ni₂-tuku-ĝu₁₀-
 še₃ 2,9[˘])[K]A-sa₆-sa₆-ge-da-ĝu₁₀ 2,10[˘])a₂-aĝ₂-ĝa₂-lugal-ĝa₂
 2,11[˘])DI.DI mu-un-zu-a U.RI 2,12[˘])saĝ-ki-zalag-ga-bi 2,13[˘])igi-
 hul₂ he₂-en-ši-bar 2,14[˘])ti-u₄-su₃-ra₂ 2,15[˘])bala-ša₃-hul₂-la-
 da 2,16[˘])saĝ-e-eš ha-ma-ab-rig₇-ge

(Schaft) [Anfang]][] 1[˘]).....[.....] 2[˘])das
 Haus nicht[.....] 3[˘]).....[.....] 4[˘])das Hei-
 ligtum U[r], 5[˘])die Stadt [.....] 6[˘])das Land (Su-
 mer) [.....], 7[˘])das Land [.....] 8[˘]).....[.....] 9[˘])
[.....] [Ende]][(Kopf) 1,[Anfang])
 [] 1,1[˘])[.....].. 1,2[˘])[.....] 1,3[˘])
 [.....] 1,4[˘])[.....].. 1,5[˘])[.....].. 1,6[˘])[.....
 ..].. 1,7[˘])[.....].., 1,8[˘])habe ich für mein [Leben] 1,9[˘])
 [und für] das Leb[e]n 2,[Anfang]][Kudurmabuks, meines leiblichen
 Vaters, () 2,1[˘])ihm gebaut, 2,2[˘]-3[˘])sein [Ešus]iga
 [über das Frühere hin]aus 2,4[˘])vergrössert, 2,5[˘])wie ein [Ge]-

birge sein Haupt erhöht, 2,6[˘]) zum Staunen¹ des Landes (Sumer) 2,7[˘]) hingestellt. 2,8[˘]) Wegen meiner Ehrfurcht 2,9[˘]) (und) meiner [G]ebete 2,10[˘]) habe ich die Weisung meines Herrn 2,11[˘]) erfahren 2,12[˘]) Mit seinem strahlenden Angesicht 2,13[˘]) möge er es freudig anschauen. 2,14[˘]) Ein Leben langer Tage 2,15[˘]) und eine Regierung(szeit) der Herzensfreude 2,16[˘]) möge er mir schenken.

Waradsîn 39 Tontafel (Schulkopie); Ur

UET 8,93

1,[Anfang]] [] 1,1[˘]) AN.ḫ [x ? ? ? ? ? ? ?]
 1,2[˘]) lu₂ ḫ [x ? ? ? ? ? ? ?] 1,3[˘]) ^dw[arad-^dsîn] 1,4[˘]) lug[al-
 kala-ga] 1,5[˘]) lug[al-larsa^{ki}-ma] 1,6[˘]) lug[al-ke-en-ge-ki-uri]
 1,7[˘]) dumu-[ku-du-ur-ma-bu-uk₂]-1,8[˘]) a[d-da-e-mu-ut-ba-la] 1,9[˘])
 ir₃-[x ? ? ? ? ? ? ? ?] 1,10[˘]) še-g[a-AN].ḫ-[x-?-?-?-?-?] 1,11[˘])
 a[₂-a]ĝa₂ kin-k[in x ? ? ?] 1,12[˘]) [e₂]-diĝir-re-e-n[e-ka] 1,13[˘])
 ĝiš-hur(=UH) šu-du₇-[du₇] 1,14[˘]) ni₂ tuku u₃-nu-ku-kalam-m[a-
 me-en] 1,15[˘]) u₄ ^dutu lugal-ĝu₁₀ gu₃-z[i ma]-ni-in-d[e₂-a]
 2,[Anfang-Ende]] [] 3,[Anfang-Ende]] []
] 4,[Anfang-Ende]] [] 5,1)K[A
] 5,2)ZID₂ [] 5,3)B[I
] 5,4)m[u] 5,5)na[m]
 5,6)AN [] 5,7)BA[LA] 5,8)
 A[B] 5,9)hu [] 5,10)AN
 [] 5,11)ḫ [] 5,[Ende]] []
] 6,1)a₂-ĝal₂-e₂-babara 6,2)inim-ma-ni¹ še-ga
 6,3)igi-^dutu-u₃-^dše₃-ri₅-da-bi 6,4)i₅-ĝara(=GAR)-bi hul-hulu-
 de₃ 6,5)u₄-bi-še₃ 6,6)saĝ-bi he₂-ha-za 6,7)^dLU₂.UG.PI 6,8)KAR.

PI nu-tum₂-mu 6,9) saĝ šu-bal-e 6,10) a-ba-ni-in-tuku 6,11)
 maškim-hul-ĝar-na¹-ru₂^{ru} he₂-a 6,12) u₄-da-ri₂-še₃ *Kolophon*) n[a-
 r]u-a-[^d]warad-[^dsîn]

1,[Anfang]) [] 1,1[˘]) [.....], 1,2[˘]) der
 Mann, [.....], 1,3[˘]) [habe ich], W[aradsîn], 1,4[˘]) der
 [mächtige] Kön[ig], 1,5[˘]) der Kön[ig von Larsa], 1,6[˘]) der Kön[ig
 von Sumer (und) Akkad], 1,7[˘]) der Sohn [Kudurmabuks], 1,8[˘]) [des]
 Sch[eichs von Emūtbāl], 1,9[˘]) der Diener [.....s], 1,10[˘])
 der Begünstig[te] [.....s], 1,11[˘]) der die Wei[su]ngen
 sucht [.....], 1,12[˘]) der [für die Häuser] der Götter
 1,13[˘]) die Kultregeln vollendet, 1,14[˘]) der Ehrfurcht hat, der
 wegen des Landes nicht schläft, 1,15[˘]) als Utu, mein Herr, [mir]
 fr[eundlich] gespr[ochen] hatte, 2,[Anfang-Ende]) [

3,[Anfang-Ende]) [] 4,[Anfang-Ende]) [

5,1) .. [.....] 5,2) .. [.....] 5,3) .. [.....]
] 5,4) .. [.....] 5,5) .. [.....] 5,6) .. [.....] 5,7)
 .. [.....] 5,8) .. [.....] 5,9) .. [.....] 5,10) .. [.....]
 5,11) .. [.....] 5,[Ende]) [] 6,1) der im
 Ebabar Kräftige, 6,2) dessen Wort angenommen wird, 6,3) der vor
 Utu und Šerida 6,4) die Äusserungen über sie böse macht, 6,5)
 möge bis dahin 6,6) sie 6,7), 6,8) der
 nicht bringt, 6,9) der ändert, 6,10) möge
 6,11) Er sei der Aufpasser der Stele 6,12) für
 ewige Tage. *Kolophon*) Die St[el]e Warad[sîn].

Rîmsîn[?] 1 Backstein

OEC 1 Pl. 30 c

1)[x ? ? ?]-x-na-[x ?] 2)[x x ? ? ? ?] 3)[x x ? ? ? ?] 4)x

[? ? ?] x [?] x 5)u₄^dutu lugal-ĝu₁₀ 6)DU [? ? ?] x [? ?]-a
 7)[?] x TE TE x [x ? ?] 8)[x ? ?] x x x x 9)x x NE 10)AN [?] m
 x x x x 11)x [? ?] x [?] x x x 12)BA x x AN x 13)a[₂-b]i hu-
 mu-da-an-[a]ĝa₂ 14)u₄-ba 15)x-ĝal₂ SI.A-de₃ 16)a-gar₃ a ĝar-ra
 17)e-ri-ĝu₁₀-d[a] 18)A.KA-ba 19)b[a]d₃-ĝa₂-gi₄-a 20)hu-mu-du₃
 21)ša₃-ba 22)i₇-a-hu[š]-x-x-x 23)[hu-mu-ba-al]

1)[...]....[...] 2)[.....] 3)[.....] 4).....
 5)Als Utu, mein Herr, 6)..... 7).....[.....] 8)[.....]...
 .. 9)..... 10)..... 11)..... 12)..... 13)
 mich beauf[tr]agt hatte, 14)da 15)habe ich 16).....
 17)..... 18)..... 19)die M[au]er des Ĝagia 20)
 gebaut. 21)Dort 22)[habe ich] den Kanal 'die wi[lden] Wasser
 ' 23)[gegraben].

Rīmsîn 2 Steatittafel, Tonnagel; Ur

UET 1, 145

UET 8, 87

(RISA 388-389, 21, 7)

1)^diškur 2)en ur-saĝ dumu-an-na 3)su(¹)-zi-mah ri-a 4)te-eš-
 du₁₁-ga-ni-ta 5)dungu-TAR KA-keše₂(=KEŠ₂)-re 6)ubur-U.GA.ŠAR₂-
 ru la₂-e 7)ki-šar₂-ra ma-dam he₂-ĝal₂ šar₂-re 8)lugal-a-ni-ir
 9)[r]i-im-^dsîn 10)[nun ni₂-tuku-n]ibru^{ki} 11)[u₂-a-uri₂^k]ⁱ-m[a]
 12)[lugal-larsa^{ki}-ma] 13)[lugal-ke-en-ge-ki-uri-ke₄] 14)[

] 15)[

] 16)[

] 17)ki-tuš-ni₂-guru₃-su_x(=GID₂) 18)me-te nam-diĝir-ra-ne₂
 i₃-tum₂-ma 19)nam-ti-la-ni-še₃ 20)u₃ nam-ti-21)ku-du-ur-ma-
 b[u-uk₂]-22)a-a-ugu-n[a-še₃] 23)u₄-ul-še₃ m[u(-na)]-du₃ 24)ur₅-
 še₃-am₃ 25)^diškur lugal-a-ni 26)u₃-mu-un-ši-hul₂ 27)u₄-bal-a-

na-še₃ mu-bi su_x(=GID₂)-ra₂ 28) im-he₂-ĝal₂-la 29) ab-sin₂-zi-
kalam-ma 30) saĝ-e-eš he₂-en-na-rig₇

1) Iškur, 2) dem heldenhaften Herrn, dem Sohn Ans, 3) der hohen
Schreckensglanz trägt, 4) der durch sein Donnern 5) die
... Wolken zusammenfügt, 6) der die Euter des Himmels hängen
lässt, 7) der auf dem Erdkreis Reichtum (und) Überfluss ver-
mehrt, 8) seinem Herrn, 9) hat [R]ĭmsîn, 10) [der Fürst, der] vor
[N]ippur [Ehrfurcht hat], 11) [der Versorger] von [Ur], 12) [der
König von Larsa], 13) [der König von Sumer (und) Akkad], 14)
[

], 15) [] 16) []
], 17) den weiten Wohnsitz, der Schrecken trägt, 18)
die Zierde, die für seine Göttlichkeit geschaffen ist, 19) für
sein Leben 20) und [für] das Leben 21) Kudurmab[uk]s, 22) seines
leiblichen Vaters, 23) für ewige Tage gebaut. 24) Daraufhin 25)
möge sich Iškur, sein Herr, 26) über ihn freuen 27) und ihm für
die Zeit seiner Regierung, deren Jahre lange währen, 28) Regen
in Überfluss 29) (und) rechte Saat für das Land (Sumer) 30)
schenken.

Rĭmsîn 3 Tonnägel, Steintafeln, Bronzekanephoren; Ur

UET 8, 84

(IRSA 203, 14 b)

1) ^den-ki 2) en nam-gal tar-tar-re 3) a₂-kilib₃-ba aĝ₂-e 4) gal-zu
en sa₂-ĝar 5) diĝir-gal-gal-e-ne(-er) 6) umuš ĝalga(^l) sum-mu
({ER}) 7) nun-gal du₁₁-ga-ni nu-kam₃-me-dam 8) inim-ma-ni u_x(=
GIŠGAL)-ru 9) he₂-ĝal₂ šar₂-re 10) kalama(-e) asila_x(=EZENxŠID)
si-si 11) zi-ĝal₂-la-aš ha-la sum-mu 12) lugal-a-ni-ir 13) ri-im-
^dsîn 14) nun ni₂-tuku-nibru^{ki} 15) u₂-a-uri₂^{ki}-ma 16) saĝ-en₃-tar-

17) ĝir₂-su^{ki}-ki-lagaš^{ki}-a 18) me-ĝiš-hur-eridu^{ki}(.du₁₀)-ga šu-
 du₇-du₇ 19) e₂-babar-da ni₂-te-ĝe_x(=GA₂) 20) lugal-larsa^{ki}-ma
 21) lugal-ke-en-ge(₄)-ki-uri 22) lu₂ e₂-diĝir-re-e-ne šu-gibil(₄)
 bi_{2/5}-in-aka 23) ĝiš-hur šu-luh-gal-bi šu im-mi-in-du₇-a 24) nam-
 šita_x(=REC316) a-ra-zu di u₄-šu₂-uš-e gub-ba 25) e₂-ĝeštu₂-šu-du₇
 26) ki-tuš-ki-aĝ₂-ĝa₂-ni 27) mu-na-du₃ 28) diri-u₄-bi-ta-še₃ 29)
 e₂-šu-si₃-ga(-bi) mu-daĝal 30) saĝ-bi im-mi-in-il₂ 31) hur-saĝ-
 gim bi₂-(in-)mu₂

1) Enki, 2) dem Herrn, der die grossen Schicksale entscheidet, 3) der alle Weisungen erteilt, 4) dem Weisen, dem Herrn, dem Berater 5) der grossen Götter, 6) der Verstand (und) Rat gibt, 7) dem grossen Fürsten, dessen Spruch nicht geändert wird, 8) dessen Wort gewaltig (ist), 9) der Überfluss vermehrt, 10) der das Land (Sumer) mit Jubel erfüllt, 11) der den Lebenden das Los gibt, 12) seinem Herrn, 13) hat RĪmsîn, 14) der Fürst, der vor Nippur Ehrfurcht hat, 15) der Versorger von Ur, 16) der Besorger 17) von Ĝirsu (und) dem Ort Lagaš, 18) der die göttlichen Kräfte (und) Kultregeln von Eridu vollendet, 19) der vor dem Ebabar Ehrfurcht hat, 20) der König von Larsa, 21) der König von Sumer (und) Akkad, 22) der Mann, der die Häuser der Götter erneuert hat, 23) der die Kultregeln und grossen Reinigungsriten vollendet hat, 24) der Gebet (und) Flehen sprechend täglich hintritt, 25) das Eĝeštušudu(=Haus des vollkommenen Verstandes), 26) seinen geliebten Wohnsitz, 27) gebaut, 28-29) sein/das Ešusiga über das Frühere hinaus erweitert, 30) sein Haupt erhöht, 31) wie ein Gebirge wachsen lassen.

Rĭmsîn 4 Bronzekanephoren; Tutub

CTC 70

VS 1, 31

(SAK 218-221, 7 e)

(RISA 330-331, 9, 6)

1) ^dinana nin-gu₂-saĝ 2) me-kilib₃-ba du₁₀-ĝal₂ 3) a₂-aĝ₂-ĝa₂-
kalama šu-dab₅-be₂ 4) dumu-gal-^dsuen-na 5) nin-a-ne-ne-er 6) ku-
du-ur-ma-bu-uk₂ 7) ad-da-e-mu-ut-ba-la 8) dumu-si-im-ti-ši-il-
ha-ak 9) u₃ ri-im-^dsîn dumu-ni 10) nun ni₂-tuku-nibru^{ki} 11) u₂-
a-uri₂^{ki}-ma 12) lugal-larsa^{ki}-ma 13) lugal-ke-en-ge-ki-uri-ke₄
14) e₂-me-ur₄-ur₄ 15) ki-tuš-ki-aĝ₂-ĝa₂-ni 16) nam-ti-la-ne-ne-
še₃ 17) mu-na-du₃-uš 18) saĝ-bi mu-ni(₅)-in-il₂-iš 19) hur-saĝ-
gim bi₂-in-mu₂-uš 20) nam-bi-še₃ 21) ^dinana nin-an-ki-ke₄ 22) u₃-
mu-ne-hul₂ 23) nam-ti u₄-mah-ba 24) mu-su₃/_x(=GID₂)-ra₂ bala-ge-
na 25) ka-kalama teš₂-a se₃-ge₅ 26) nam-lugal du-ri₂-še₃ aka-de₃
27) mu-ru-ub-diĝir-gal-gal-e-ne-ta 28) nam he₂-en-ne-eb₂-tar-re

Var. CTC 70 = SAK 218-221, 7 e, 18) mu-ni-in-il₂-išVS 1, 31 = SAK 218-221, 7 e (Anm.), 18) mu-ni₅-in-il₂-iš

1) Inana, der Herrin, 2) die mit allen göttlichen
Kräften dahineilt, 3) die die Weisung des Landes (Sumer) über-
nimmt, 4) der grossen Tochter Suens, 5) ihrer Herrin, 6) haben
Kudurmabuk, 7) der Scheich von Emūtbāl, 8) der Sohn Simtišil-
haks, 9) und Rĭmsîn, sein Sohn, 10) der Fürst, der vor Nippur
Ehrfurcht hat, 11) der Versorger von Ur, 12) der König von Larsa,
13) der König von Sumer (und) Akkad, 14) das Emeurur(=Haus, das
die göttlichen Kräfte sammelt), 15) ihren geliebten Wohnsitz,
16) für ihr Leben 17) gebaut, 18) sein Haupt erhöht, 19) wie ein
Gebirge wachsen lassen. 20) Darüber 21) möge sich Inana, die

Herrin von Himmel (und) Erde, 22) mit ihnen freuen 23) und ihnen ein Leben und erhabene Tage, 24) lange Jahre, eine feste Regierung(szeit), 25) Einmütigkeit des Landes (Sumer), 26) damit sie die Königsherrschaft für ewig ausüben, 27) aus der Mitte der grossen Götter 28) als Los bestimmen.

Rīmsīn 5 Bronzekanephoren, Steintafeln

VS 1, 30

VNŠP Nr. XI

MLVS 1, 28-29 = TLB 2, 18

(SAK 220-221, 7 f)

(RISA 330-331, 9, 7)

(IRSA 202-203, 14 a)

1) ^dna-na-a 2) nin hi-li še-er-ka-an-di 3) nam-sa₆-ga-ni gal diri
 4) dumu-zi-le-an-gal-la 5) nin-a-ne-ne-er 6) ku-du-ur-ma-bu-uk(2)
 7) ad-da-e-mu-ut-ba-la 8) dumu-si-im-ti-ši-il-ha-ak 9) u₃ ri-im-
^dsīn dumu-ni 10) nun ni₂-tuku-nibru^{ki} 11) u₂-a-uri₂^{ki}-ma 12) lugal-
 larsa^{ki}-ma 13) lugal-ke-en-ge-ki-uri-ke₄ 14) e₂-ša₃-hul₂-la 15)
 ki-tuš-ki-aĝ₂-ĝa₂-ni 16) nam-ti-la-ne-ne-še₃ 17) mu-na-du₃-uš
 18) saĝ-bi mu-ni-in-il₂-iš/im-mi-in-il₂(-i)-iš 19) hur(=HUR/UH)-
 saĝ-gim bi₂-in-mu₂-uš 20) ur₅(=UR₅/UH)-še₃-am₃ 21) ^dna-na-a 22)
 nin-^dlama_x(=KAL)-ke₄ 23) u₃-mu-ne-hul₂ 24) nam-lugal-ša₃-hul₂-la
 25) bala-nam-sa₆-ga 26) ^dlama_x(=KAL) šu-a gi₄-gi₄ 27) ki-an-^dinana-
 ta 28) al hu-mu-un-ne-de₃(-eb₂)-be₂

Var. VS 1, 30 = SAK 220-221, 7 f, 18) mu-ni-in-il₂-iš 28) hu-mu-un-ne-de₃-be₂

SAK 220-221, 7 f (Anm.); VNŠP Nr. XI, 18) im-mi-in-il₂-i-iš

28) hu-mu-un-ne-de₃-eb₂-be₂

TLB 2, 18, 18) im-mi-in-il₂-iš 28) hu-mu-un-ne-de₃-eb₂-be₂

1) Nanâ, 2) der Herrin, die mit Üppigkeit geschmückt ist, 3) deren Güte gross, übergross (ist), 4) der fürstlichen Tochter des grossen An, 5) ihrer Herrin, 6) haben Kudurmabuk, 7) der Scheich von Emûtbâl, 8) der Sohn Simtišilhaks, 9) und Rîmsîn, sein Sohn, 10) der Fürst, der vor Nippur Ehrfurcht hat, 11) der Versorger von Ur, 12) der König von Larsa, 13) der König von Sumer (und) Akkad, 14) das Ešahula (= Haus der Herzensfreude), 15) ihren geliebten Wohnsitz, 16) für ihr Leben 17) gebaut, 18) sein Haupt erhöht, 19) wie ein Gebirge wachsen lassen. 20) Darüber 21) möge sich Nanâ, 22) die Königin der Schutzgottheiten, 23) mit ihnen freuen 24) und (für sie) eine Königsherrschaft der Herzensfreude, 25) eine gute Regierung (szeit), 26) die (ihnen) übereigneten Schutzgottheiten 27) von An (und) Inana 28) erbitten.

Rîmsîn 6 Kalkstein- und Kupfertafeln; Ur

MAOV 1, 17-18 Nr. 3 = ABK 58

JRAS 1926, 680-684

BiOr 10, 13

- (vgl. BiOr 18, 10)

- (vgl. BiOr 18, 10)

(SAK 218-219, 7 d)

(RISA 328-331, 9, 5)

1) ^dnin-e₂-galâ (= GAL) 2) nin-gal me-kilib₃ šu-na (dab₅-be₂) 3) uĝ₃-šar₂-ra-aš igi-bi ĝal₂ 4) na-ri-mah-šita₅-du₃-saĝ-ĝi₆ 5) a-ra₂-bi za₃ nu-di 6) nir-ĝal₂ ukkin-na du₁₁-ga-ni IGI.EŠ₂.DU 7) mu-ni a-re-eš gi₇ 8) diĝir-zi ki-a-a-ugu-ni-ta 9) ka-ba-ni še-ga 10) dumu-gal-^dsuen-na 11) nin-a-ni-ir 12) si-ma-at-^dinana 13) dam-

ki-aĝ₂-14) ^dri-im-^dsîn-15) lugal-larsa^{ki}-ma 16) dumu-mi₂-ir₃-
^dnanna-ke₄ 17) u₄ ^dnin-e₂-gala(=GAL) nin-a-ne₂ 18) mu-sa₆-ga-ni
in-sa₄-a 19) e₂-a₂-aĝ₂-ĝa₂-kilib₃-ur₄-ur₄ 20) ki-tuš nam-diĝir-
bi-še₃ tum₂-ma 21) nam-ti-^dri-im-^dsîn 22) u₄-da-ri₂-še₃ ĝal₂-le-
de₃ 23) u₃ nam-ti-la-ni-še₃ 24) mu-na-du₃ 25) diri-u₄-bi-ta-še₃
26) e₂-šu-si₃-ga-bi mu-un-daĝal 27) temen-mu-pa₃-da-nam-nin-a-
ka-na 28) u₄-su_x(=GID₂)/₃-ra₂-še₃ im-mi-in-ĝar

Var. MAOV 1, 17-18 Nr. 3, 2) me-kilib₃ šu-na

JRAS 1926, 680-684, 2) me-kilib₃ šu-na dab₅-be₂

1) Ninegala, 2) der grossen Herrin, die alle göttlichen Kräfte in ihre Hand (hat), /nimmt, 3) die ihren Blick auf die zahlreichen Menschen richtet, 4) der hohen Beraterin (und) Scheiderin der Schwarzköpfigen, 5) deren Vorgehen nichts gleichkommt, 6) der Angesehenen, deren Wort in der Ratsversammlung vorangeht, 7) deren Name zum Preis fürstlich (ist), 8) der rechten Göttin von ihrem leiblichen Vater her, 9) deren Ausspruch angenommen wird, 10) der grossen Tochter Suens, 11) ihrer Herrin, 12) hat Simatinana, 13) die geliebte Gemahlin 14) Rîmsîns, 15) des Königs von Larsa, 16) die Tochter Irnannas, 17) als Ninegala, ihre Herrin, 18) ihren guten Namen genannt hatte, 19) das Eaaĝakiliburur(=Haus, das alle Weisungen sammelt), 20) den Wohnsitz, der für ihre Göttlichkeit geschaffen ist, 21) damit das Leben Rîmsîns 22) für ewige Tage bestehe, 23) und für ihr (eigenes) Leben 24) gebaut, 25-26) sein Ešusiga über das Frühere hinaus erweitert. 27) Die Gründung(surkunde), die sie als Königin nennt, 28) hat sie dort für ferne Zeit (nieder)gelegt.

Rīmsîn 7 Diorittafel, Tonnagel; Ur

I R 3 X

Iraq 41, 122 Nr. 37

(SAK 218-219, 7 c)

(RISA 328-329, 9, 4)

1) ^dnin-šubu[ra] 2) en-gal me-kilib₃-ba aĝ₂-e 3) ša₃-KA-sa₆-ge
gal-zu 4) sukal-mah-ša₃-kuš₂-u₃-an-gal-la 5) du₁₁-ga-ni IGI.EŠ₂.
DU 6) lugal-a-ni-ir 7) ^dri-im-^dsîn 8) sipa-gu₂-kalama-[ki]-nibru^{ki}
9) me-ĝiš-hur-eridu^{ki}-ga šu-du₇-du₇ 10) u₂-a-uri₂^{ki}-ma 11) e₂-
babar-da ni₂-te-ĝe_x(=GA₂) 12) lugal-larsa^{ki}-ma 13) lugal-ke-en-
ge-ki-uri-ke₄ 14) u₄ an ^den-lil₂ 15) ^den-ki 16) diĝir-gal-gal-e-
ne 17) unu^{ki} uru-ul 18) šu-ĝu₁₀-še₃ ma-ni-in-si-eš-a 19) ^dnin-
šubura lugal-ĝu₁₀-ur₂ 20) KA-sa₆-sa₆-ge-da-ĝu₁₀-ta 21) e₂-a₂-aĝ₂-
ĝa₂-sum-mu 22) ki-tuš-ki-aĝ₂-ĝa₂-ni 23) nam-ti-ĝu₁₀-še₃ 24) mu-na-
du₃

1) Ninšubu[ra], 2) dem grossen Herrn, der alle göttlichen Kräfte
.....t, 3) der den Sinn eines Gebets am besten kennt, 4) dem
hohen Boten (und) Berater des grossen An, 5) dessen Wort voran-
geht, 6) meinem¹ Herrn, 7) habe (ich), Rīmsîn, 8) der Hirte des
gesamten Landes (Sumer) (und) des [Ort]es Nippur, 9) der die
göttlichen Kräfte (und) Kultregeln von Eridu vollendet, 10) der
Versorger von Ur, 11) der vor dem Ebabar Ehrfurcht hat, 12) der
König von Larsa, 13) der König von Sumer (und) Akkad, 14) als An,
Enlil, 15) Enki 16) (und) die grossen Götter 17) mir Uruk, die
ewige Stadt, 18) in meine Hand geliefert hatten, 19) (da) habe
ich Ninšubura, meinem Herrn, 20) mit meinen Gebeten 21) das Eaaĝa-
sumu(=Haus, das die Weisungen gibt), 22) seinen geliebten Wohn-
sitz, 23) für mein Leben 24) gebaut.

Rīmsîn 8 Tonnagel; Ur

Iraq 13, 27-39, gegenüber 28-29 Pl. XIII-XIV

(IRSA 209-211, 14 h)

1)en-an-e-du₇ 2)en-^dnanna 3)nam-gal-nam-en-na ša₃-ku₃-ta nam-gi₇-an-na 4)ša₃-ki-aĝ₂ ^dnin-gal-e ni₃-UD-nam-en-na bar šu-ta ĝara(=GAR) 5)me-te-e₂-kiš-nu-gala₇ za₃-ša₄-U.GA.ŠAR₂-u₉-na 6)he₂-du₇-e₂-nun-na u₄-sa-sa-ha kalama-še₃ e₃ 7)muš₂[!]-nam-en(-na)-še₃ ku₃-ge-eš-e tum₂-ma 8)ĝiš-hur-šu-luh-nam-diĝira-še₃ zi-de₃-eš-e pa₃-da 9)nun ni₂ tuku du₈-mah-e₂-lugal-la-na-še₃ šu-luh-luh-ha-ta al-gub-bu-a 10)en-an-e-du₇ 11)en igi-du₈-a-^dnanna-^dnin-gal-bi 12)uri₂^{ki} uru^{ki}-za₃-e₃-ke-en-ge-ra 13)ki-šu-tag-za-na-ru en ^daš-im₂-babar-e 14)lu₂ ĝi₆-par nam-en-bi-še₃ ki-sikil-la du₃-a gal-bi tum₂-ma-me-en 15)u₄ ^dnanna ^dnin-gal-bi 16)saĝ-ki-zalag-ga-ne-ne-a igi-bar-ra-bi nam-ti-la 17)igi-hul₂-la-bi mu-un-ši-in-sum-eš-am₃ 18)eš₃ e₂-kiš-nu-gal₂ ki-tuš-nam-diĝira-ne-ne-a 19)mu-ĝu₁₀ mi-ni-in-mah-eš-a 20)ka-ĝu₁₀ sikil-la nam-šita_x(=REC316)-nam-ti-la mu-un-ĝar-re-eš-am₃ 21)šu-si-sa₂-ĝu₁₀ u₄-nam-ti-^dri-im-^dsîn-22)šeš-ĝu₁₀-u₄-ma-na-ĝu₁₀ 23)su₃-sun-u₅-de₃ mu-un{-ne}-ri-eš-a 24)kur-gu₂-erim₂-ĝal₂-la-ni 25)šu-ni-še₃ bi₂-in-si-iš{-eš}-[a] 26)u₄-ba ĝi₆-par₃-ku₃-ga ki-tuš-nam-en-na-ĝu₁₀ 27)sig₄-bi ur₂-bi-ta nu-us₂-sa 28)en-an-e-du₇ 29)en mu-mah zi-de₃-eš [sa₄]-a 30)dumu-ku-du-ur-ma-bu-uk-me-en 31)ĝi₆-par₃-ku₃-ga ur₂-bi sun-a sig₄-zi-gen he₂-ni-us₂ 32)eĝar-bi šu-si-tag-ga IM.DUL₃ hu-mu-ak 33)e₂-bi gibil-be₂-eš hu-mu-tu 34)u₄-ba unu₂ uru₃ ba-an-DU kislah-nam-tar-ra-35)en-en-e-ne-libir-ra-meš(=me-eš) 36)ki-bi bad₃ nu-dub gu₂-ĝir₃-bi ŠIM.BUR₂-bi he₂-šub 37)en-nu-uĝ₃ ba-ra-ĝar ki-bi ba-ra-sikil 38)ĝa₂-e ĝeštu₂-gal-zu-ĝu₁₀-ta 39)nam-tar

u₄-da eĝer-ra ki-bi bi₂-kin-kin 40)diri-ki-na₂-en-en-e-ne-
 libir-ra-meš(=me-eš) 41)u₂-zu-ug-daĝal-la hu-mu-ĝar 42)ki-bi
 šub-ba bad₃-gal-e hu-mu-dub 43)en-nu-uĝ₃-kala-ga bi₂-ĝar ki-
 bi hu-mu-sikil 44)mu-pa₃-da-nam-en-na-ĝu₁₀ pa₃-pa₃-de₃-de₃ 45)
 kin-bi ki-bi-še₃ he₂-em-mi-ĝar 46)temen-ar₂-nam-en-na-ĝu₁₀
 mu-sar 47)u₄ a-na ĝal₂-la-ka-ta he₂-em-mi-us₂ 48)bad₃-bi ni₂-
 te-ĝa₂-ĝu₁₀ h[e₂-e]m-i mu-bi he₂-e[m]-mi-sa₄

1)Ich, Enanedu, 2)die En(-Priesterin) Nannas, 3)die Hoheit der
 En(-Priesterinnen)schaft, vom reinen (Mutter)leib an die Fürst-
 lichkeit des Himmels, 4)die Herzgeliebte, die (sie) Ningal zum
 Licht der En(-Priesterinnen)schaft eingesetzt hat,
 5)die Zierde des Ekišnugal, die Stärke des hohen Himmels, 6)die
 Zierde des Enuna, das helleuchtende Licht, das dem Land (Sumer)
 aufgeht, 7)die für das Muš(-Zeichen) (der) En(-Priesterinnen)-
 würde in heiliger Weise geschaffen ist, 8)die für die Kultre-
 geln (und) Reinigungsriten der Gottheit in rechter Weise beru-
 fen ist, 9)die Fürstin, die Ehrfurcht hat, die auf den hohen
 Kultsockel des Hauses ihres Herrn mit gewaschenen Händen hin-
 tritt, 10)Enanedu, 11)die von Nanna (und) Ningal angeschaute
 En(-Priesterin) 12)in Ur, der hervorragendsten Stadt von Sumer,
 13)dem Spielort des Zanaru(-Instrumentes), die En(-Priesterin),
 die (mich) Ašimbabar 14)zu der Frau, die das Ĝipar für seine
 En(-Priesterinnen)schaft an reinem Ort bauen wird, grossartig
 geschaffen hat, habe, 15)als Nanna und Ningal 16)mir den Blick
 ihres strahlenden Angesichts, leben(spendenden) 17 freudigen
 Blick gegeben hatten, 18)in dem Heiligtum Ekišnugal, ihrem
 göttlichen Wohnsitz, 19)meinen Namen hoch gemacht hatten, 20)
 in meinen reinen Mund das Gebet für das Leben gelegt hatten,

21-23) meine gerechte Hand gefasst hatten, damit ich die Lebens-
tage Rîmsîns, meines Bruders, meines, verlängere,
24) (und) das Fremdland, alle seine Feinde, 25) in seine Hand ge-
liefert hatten, 26-27) damals, da die Ziegel des heiligen Ĝipar,
meiner Wohnung der En(-Priesterinnen)schaft, an sein Fundament
nicht angrenzten, 28) habe ich, Enanedu, 29) die mit einem hohen
Namen recht [benann]te En(-Priesterin), 30) die Tochter Kudur-
mabuks, 31) rechte, feste Ziegel an das verfallene Fundament des
heiligen Ĝipar angrenzen lassen, 32) an seine Mauer
..... getan, 33) dieses Haus neu gestaltet. 34-36) Damals
war die Stätte des Heiligtums, des Geheimnisses, die
unbebaute Stätte der Schicksalsentscheidung der früheren En(-
Priesterinnen), nicht mit einer Mauer umgeben, ihre
(und) ihre waren verfallen, 37) eine Wache war nicht
aufgestellt, diese Stätte war nicht gereinigt. 38) Ich habe mit
meinem weisen Verstand 39) die Stätte für die Schicksalsent-
scheidung bis zum Ende der Tage suchen lassen, 40) habe über die
Liegstätte der früheren En(-Priesterinnen) hinaus 41) das weite
Uzug gesetzt, 42) ihre verfallene Stätte mit einer grossen Mauer
umgeben, 43) dort eine starke Wache aufgestellt, diese Stätte
gereinigt. 44) Um meinen Namen als En(-Priesterin) immer wieder
nennen zu lassen, 45) habe ich dieses Werk vollendet, 46) habe
die Gründung(surkunde), die mich als En(-Priesterin) preist,
schreiben lassen 47) (und) für (solange) wie sich ein Tag befin-
det, dort niedergelegt, 48) habe diese Mauer 'die Furcht vor mir
möge herausgehen' genannt.

Rĭmsîn 9 Tonnagel; Ur

UET 1, 142

UET 8 S. 32 Nr. 31

(RISA 386-387, 21, 5)

1) ^ddumu-zi 2) en-siskura₂[!] (=AMAR.AMAR) 3) nitadam_x (=NITA.DAM)-
 ki-aĝ₂-^dinana 4) sipa[!]-eden-daĝal-la 5) tum₂-tum₂-e he₂-du₇ 6)
 lugal-a-ni-ir 7) ri-im-^dsîn 8) nita ni₂-tuku-nibru^{ki} 9) u₂-a-
 uri₂^{ki}-ma 10) lugal-larsa^{ki}-ma 11) lugal-ke-en-ge-ki-uri-ke₄ 12)
 e₂-i₃-gara₂-su₃ 13) ki-tuš-ki-aĝ₂-ĝa₂-ni 14) tuš-a-ni-še₃ tum₂-
 ma 15) nam-ti-la-ni-še₃ 16) u₃ nam-ti-17) ku-du-ur-ma-bu-uk-18)
 a-a-ugu-na-še₃ 19) u₄-ul-še₃ mu-du₃ 20) ur₅-še₃-am₃ 21) ^ddumu-zi
 lugal-a-ni 22) u₃-mu-un-ši-hul₂ 23) tur₃ amaš-a 24) gu₄ udu he₂-
 ni-in-šar₂-šar₂

1) Dumuzi, 2) dem Herrn des Opfers, 3) dem geliebten Gemahl Inanas, 4) dem Hirten der weiten Steppe, 5) der zu lenken am besten geeignet ist, 6) seinem Herrn, 7) hat Rĭmsîn, 8) der Mann, der vor Nippur Ehrfurcht hat, 9) der Versorger von Ur, 10) der König von Larsa, 11) der König von Sumer (und) Akkad, 12) das Eigarasu (= Haus, voll von Fett (und) Fettmilch), 13) seinen geliebten Wohnsitz, 14) der ihm zum Wohnen geschaffen ist, 15) für sein Leben 16) und für das Leben 17) Kudurmabuks, 18) seines leiblichen Vaters, 19) für ewige Tage gebaut. 20) Daraufhin 21) möge sich Dumuzi, sein Herr, 22) über ihn freuen 23) und in der Hürde (und) im Pferch 24) die Rinder (und) die Schafe zahlreich machen.

Rĭmsîn 10 Tonnagel; Ur

UET 1, 144

UET 8 S. 32 Nr. 32

(RISA 386-389, 21, 6)

1)[^dnin]-lil₂ 2)[x-?-?-?] me-lam₂-ma saĝ-il₂ 3)[x-?-? gal]-le-
eš ĝar-ra 4)[x-?-?-?]-a 5)[x-?-?-?-?] tar-ra 6)[x-?-?-?-?]-ha
7)[nin-a-ni]-ir 8)[ri-im-^d]sîn 9)[nita-ka]la-ga 10)[sipa KA-
sa₆-sa₆-g]e-nibru^{ki} 11)[u₂-a-uri₂^{ki}]-ma 12)[me-eridu^{ki}-ga šu-
du₇]-d[u₇] 13)[saĝ-en₃-tar-ĝir₂-s]u^{ki}-14)[ki-lagaš^{ki}-a-ke₄]
15)[u₄ uĝnim-unu^{ki}-ga] - 16)[i₃-si-in^k]ⁱ-17)[bābilim(=KA₂.DIĜIR.
RA)]^{ki}-18)[ra-pi₂-qum]^{ki}-19)[su-ti-um]^{ki}-b[i] 20)[ĝiš^{ki}tukul in]-
sig₃-ga 21)[(me₃-ba) irda₃-n]e-ne 22)[lugal-unu^{ki}-g]a in-dab₅-
ba 23)[(muš-gim) saĝ-ĝa]-na [ĝiri₃-n]i in-us₂-sa 24)[uru-didli-
ma]-da-[unu]^{ki}-ga 25)[x-?-?] ša₃^d[e]n-lil₂-le 26)[mu-na-a]n-
sum-ma-a 27)[ĝiš^{ki}tukul-ka]la-ga-^dnin-urta-28)a₂-zi-da-du-na-ta
29)ĝiskim-sa₆-ga-^dnanna-t[a] 30)nam-nir-ĝal₂-^dne[rgal]-31)
diĝirⁱ(=MI₂)-saĝ-du-ga-[na-ta] 32)ĝiš^{ki}esi-da-b[i x-?-?-?] 33)
nam-ra-aka x-[x-?-?-?] 34)larsa^{ki}{-ma}-še₃ mu-un-[ku₄-ra] 35)
^dnin-lil₂ nin-a-ne₂ 36)KA-sa₆-sa₆-ge-da-n[e₂] 37)sud_x(=KAXŠU)-
da-a-ne₂ ĝiš in-ni-in-tuku-am₃ 38)šu-il₂-la-a-ni in-ši-in-še-
ga-am₃ 39)u₄-ba e₂ nin-bi-še₃ tum₂ 40)[k]i-tuš-ki-aĝ₂-ĝa₂-ni
41)nam-ti-la-ni-še₃ 42)mu-na-du₃ 43)diri-u₄-bi-da-še₃ 44)e₂-
šu-si₃-[g]a-[b]i mu-za₃ 45)saĝ-bi im-mi-in-il₂ 46)hur-saĝ-gim
mu-na-mu₂

1)[Nin]lil, 2)[der], die in Schreckensglanz das
Haupt erhebt, 3)die [..... gross]artig gesetzt ist, 4)
[.....]..... 5)[.....]..... 6)[.....]....., 7)[sein]er [Herrin],
8)hat [RĪm]sîn, 9)[der mä]chtige [Mann], 10)[der Hirte], der
für Nippur [bete]t, 11)[der Versorger] von [Ur], 12)der [die
göttlichen Kräfte von Eridu voll]en[det], 13)[der Besorger von
Ĝirs]u 14)[(und) dem Ort Lagaš], 15)[als er die Heere] von

[Uruk], 16)[Isin], 17)[Babylon], 18)[Rapiqum] 19)und [Sutium] 20)[mit der Waffe] geschlagen, 21)[(in dieser Schlacht) Irda- n]ene, 22)[den König] von [Uruk], gefangen 23)(und) seinen [Fuss] auf sein [Haupt (wie auf (das einer) Schlange)] gesetzt hatte, 24)(als) er von [den einzelnen Städten] des [La]ndes [Uruk], 25)[.....]....., die [E]nlil 26)[ih]m gegeben hatte, 27)mit [der mä]chtigen [Waffe] Ninurtas, 28)der ihm zur Rech- ten geht, 29)mit dem günstigen Zeichen Nannas, 30)[durch] die Heldenhaftigkeit Ne[rgals], 31)s[eines] göttlichen¹ Erzeugers, 32)[.....]....., 33)die Beute[.....] 34)nach Larsa [ge- bracht hatte], 35)(als) Ninlil, seine Herrin, 36)sein Gebet 37)(und) sein Flehen erhört 38)(und) von ihm seine Handerhebung angenommen hatte, 39)damals den Tempel, der für seine Herrin geschaffen ist, 40)ihren geliebten [W]ohnsitz, 41)für sein Le- ben 42)gebaut, 43-44)sein Ešusi[g]a über das Frühere hinaus erweitert, 45)sein Haupt erhöht, 46)wie ein Gebirge wachsen lassen.

RĪmsîn 11 Tonnägel, Tontafel (Schulkopie); Ur

UET 1, 139

Sumer 13, 178, 184

UET 8 S. 31 Nr. 29

Iraq 41, 122 Nr. 38

(RISA 384-385, 21, 2)

1)^dnanna 2)en-gal me-lam₂-ma saġ-il₂ 3)an-ki-a pa-e₃ 4)u₄(= ZAB)-su-ŠI-daġal še-er-zi-bi mu₂-mu₂ 5)uġ₃-šar₂-ra-aš u₄ ġa₂-ġa₂ 6)nun-u_x(=GIŠGAL/URU)-ru me-ni a-re-eš KAL 7)ni₃-nam-ma-ni ku₃-ku₃-ug(=REC184) 8)dumu-zi-le-kur-gal-^den-lil₂-le 9)nun ki-

aĝ₂-e₂-kur-ra 10) lugal-a-ni-ir 11) ri-im-^dsîn 12) sipa-gu₂-
 kalama-gana₂(=KARA₂)-({^d})nibru^{ki} 13) u₂-a-uri₂^{ki}-ma 14) saĝ-
 en₃-tar-15) ĝir₂-su^{ki}-ki-lagaš[!](=MAŠ₂.BUR.LA)^{ki}-a 16) me-ĝiš-
 hur-eridu^{ki}-ga šu-du₇-du₇ 17) e₂-babar-da ni₂-te-ĝ[e_x](=G[A₂])
 18) lugal-larsa^{ki}-ma 19) lugal-ke-en-ge-ki-uri 20) lu₂ e₂-diĝir-
 re-e-ne 21) šu-gibil bi₂-in-ak-a 22) ĝiš-hur šu-luh-ku₃-ga 23)
 šu-gal mu-du₇-a 24) nam-šita_x(=REC316) a-ra-zu di 25) u₄-šu₂-uš-e-
 gub-ba 26) e₂-ge-na-ab-tum-/-du₇([!])-ku₃-^dnanna 27) ki-tuš-ni₂-
 dub₂-bu-/-dubu₂(=DUB₂)-da-ni 28) nam-ti-la-ni-še₃ 29) mu-na-du₃
 30) diri-u₄-bi-ta-še₃ 31) e₂-šu-si₃-ga-bi mu-daĝal 32) saĝ-bi im-
 mi-in-i[1₂] 33) gal-le-eš im-(mi-)in-dar

Var. UET 1, 139, 12)-nibru^{ki}/-({^d})nibru^{ki} 26)-tum-/-du₇[!]-
 27)-dub₂-bu- 33) im-mi-in-/im(-mi)-in-
 Sumer 13, 178, 184, 26)-du₇- 27)-dubu₂-

1) Nanna, 2) dem grossen Herrn, der in Schreckensglanz das Haupt erhebt, 3) der im Himmel (und) auf der Erde strahlend erscheint, 4) dem (hellen) Tag mit weitem Schreckensglanz, dessen Glanz sich immer wieder erneuert, 5) der den zahlreichen Menschen (hellen) Tag spendet, 6) dem gewaltigen Fürsten, dessen göttliche Kraft zum Preis erhaben ist, 7) der alles von ihm rein erhält, 8) dem fürstlichen Sohn des Grossen Berges, Enlils, 9) dem Fürsten, dem Geliebten des Ekur, 10) seinem Herrn, 11) hat Rîmsîn, 12) der Hirte des gesamten Landes (Sumer) (und) des Feldes Nipur, 13) der Versorger von Ur, 14) der Besorger 15) von Ĝirsu (und) dem Ort Lagaš, 16) der die göttlichen Kräfte (und) Kultregeln von Eridu vollendet, 17) der vor dem Ebarar Ehrfurcht hat, 18) der König von Larsa, 19) der König von Sumer (und) Akkad, 20) der Mann, der die Häuser der Götter 21) erneuert hat 22) (und) die

Kultregeln (und) die heiligen Reinigungsriten 23) grossartig vollendet hat, 24) der Gebet (und) Flehen spricht, 25) der täglich dasteht, 26) das reine Vorratshaus Nannas, 27) seinen Wohnsitz, an dem er sich beruhigt, 28) für sein Leben 29) gebaut, 30-31) sein Ešusiga über das Frühere hinaus erweitert, 32) sein Haupt erhöht, 33) ihn viel vergrössert.

Rīmsîn 12 Tonnägel; Ur

UET 1, 141

Sumer 13, 178, 185

UET 8 S. 31 Nr. 30

(RISA 386-387, 21, 4)

1) ^dnergal en-mah 2) usu-gal tuku 3) ni₂.me-lam₂ šu-du₇ 4) saĝ-KAL kur-gu₂-erim₂ šu-hul-di 5) ki-bala zar-re-eš du₈ 6) diĝir-ra-ni-ir 7) ri-im-^dsîn 8) nun ni₂-tuku-nibru^{ki} 9) u₂-a-uri₂^{ki}-ma 10) lugal-larsa^{ki}-ma 11) lugal-ke-en-ge-ki-uri-ke₄ 12) e₂-erim₂-haš-haš 13) ki-tuš-nam-ur-saĝ-ĝa₂-ka-ni 14) tuš-u₃-de₃ ba-ab-du₇-a 15) nam-ti-la-ni-še₃ 16) u₃ nam-ti-17) ku-du-ur-ma-bu-uk₂-18) a-a-ugu-na-še₃ 19) u₄-su₃-ra₂-še₃ mu-du₃ 20) ur₅-še₃-am₃ 21) ^dnergal 22) diĝir-saĝ-du-ga-na 23) igi-zalag u₃-mu-un-ši-in-bar 24) ki-me₃-ka 25) a₂-zi-da-na 26) he₂-en-da-ab-ri 27) kur ni₃-bal-a-na 28) šu-ne₂ sa₂ he₂-eb₂-be₂

1) Nergal, dem hohen Herrn, 2) der grosse Kraft hat, 3) der Schrecken (und) Glanz vollendet, 4) dem hohen Ersten, der das gesamte feindselige Fremdland böse anfasst, 5) der das aufsässige Land zu Haufen hinwirft, 6) seinem Gott, 7) hat Rīmsîn, 8) der Fürst, der vor Nippur Ehrfurcht hat, 9) der Versorger von Ur, 10) der König von Larsa, 11) der König von Sumer (und) Akkad, 12) das Eerimhašhaš (=Haus, das die Feinde zerschmettert), 13)

seinen Wohnsitz des Heldentums, 14) der zum Wohnen geeignet ist, 15) für sein Leben 16) und für das Leben 17) Kudurmabuks, 18) seines leiblichen Vaters, 19) für ferne Tage gebaut. 20) Daraufhin 21) möge Nergal, 22) sein göttlicher Erzeuger, 23) ihn mit strahlendem Blick anschauen 24) und am Ort der Schlacht 25) ihm zur Rechten 26) gehen, 27-28) möge seine Hand das ihm feindselige Fremdland erobern.

Rīmsīn 13 Tonnägel; Ur, Larsa

OEC 1 S. 20-22 Pl. 17

JRAS 1926, 679-680

UET 1, 143

YOS 9, 122

TLB 2, 16

(RISA 326-329, 9, 3)

(IRSA 208-209, 14 f)

1) ^dnin-e₂-gala(=GAL) 2) nin-gal kilib₃-saĝ-ĝi₆-šar₂-ra-ba 3) an ^den-lil₂ ^den-ki-bi 4) šu-ni-še₃ bi₂-in-si-eš-a 5) di eš-bar-bi si-sa₂-sa₂-e 6) sa₂-ĝar-ĝar-en₃-tar-tar-gal-zu 7) gu₂-diĝir-gal-gal-e-/-gal-gale(=GAL)-ne-ka 8) inim-mah-du₁₁-ga-ni nu-kam₃([!])-me([!]) 9) ki igi-zalag-ga-ni an-daĝal-la dag-ga 10) ki igi-zibar-ra-na 11) ^dlama_x(=KAL) nir-ĝal₂ 12) bi₂-ib₂-sum-mu-a 13) diĝir-arhuš-su₃ šu-niĝin-bi du₁₀ 14) dam/šud_x(=KAXŠU) a-ra-zu-e ĝiš-tuku 15) dumu-gal-^dsuen-na 16) a₂-aĝ₂-ĝa₂ (an-)ki-a ur₄-ur₄/kin-kin 17) nin-a-ni-ir 18) si-ma-at-^dinana 19) dam-ki-aĝ₂-20) ^dri-im-^dsīn 21) šul ĝiš-tuku-^dsuena/-^den-lil₂-la₂ 22) igi-du₈-a-an-na ša₃-ku₃-ge pa₃-da 23) lugal ki-aĝ₂-diĝir-gal-gal-e-ne 24) šu-il₂-la-ni še-ga 25) sipa-gu₂-kalama-gana₂(=KARA₂)-/-ki-nibru^{ki} 26)

me-ĝiš-hur-šu-du₇-eridu^{ki}-ga 27) engar-zi-u₂-a-uri₂^{ki}-ma 28) e₂-
 babar-da ni₂-te-ĝe_x(=GA₂) 29) lugal-larsa^{ki}-ma 30) lugal-ke-en-
 ge-ki-uri-ke₄ 31) mi₂-sun_x(=BUR₂)-na 32) me-te^(!) lugal-še₃ tum₂-
 ma 33) KA-sa₆-sa₆-ge-bi mah-a 34) ^dnin-e₂-gala(=GAL) du₁₁-še₃
 35) u₄ ^dnin-e₂-gala(=GAL) nin-a-ne₂ 36) mu-sa₆-ga-ne₂ gu₃-zi bi₂-
 in-de₂-a 37) e₂-a₂-aĝ₂-ĝa₂-kilib₃-ur₄-ur₄ 38) ki-tuš nam-diĝir-
 bi-še₃ tum₂-ma 39) saĝ-bi hur-saĝ-gal-gim im-mi-in-il₂ 40) nam-
 ti-^dri-im-^dsîn 41) u₄-da-ri₂-še₃ ĝal₂-le-de₃ 42) u₃/u₄ nam-ti-la-
 ni-še₃ 43) mu-na-du₃ 44) temen-mu-pa₃-da-45) nam-nin-a-ka-na 46)
 u₄-su₃-ra₂-še₃ im-mi-in-ĝar

Var. OEC 1 S. 20-22 Pl. 17, 7)-gal-gal-e- 14) dam 16) ki-a ur₄-
 ur₄ 21)-^dsuen 25)-gana₂-/-ki- 42) u₃/u₄

UET 1, 143, 16) u]r₄-ur₄ 42) u₃

TLB 2, 16, 7)-gal-gale- 14) šud_x 16) an-ki-a kin-kin 21)-^den-
 lil₂-la₂ 25)-gana₂- 42) u₃

1) Ninegala, 2-4) der grossen Herrin, in deren Hand An, Enlil und Enki alle zahlreichen Schwarzköpfigen geliefert haben, 5) die Gericht und Entscheidung recht leitet, 6) der weisen Beraterin (und) Befragerin, 7-8) deren hoch gesprochenes Wort in der Versammlung der grossen Götter nicht geändert wird, 9) deren strahlender Blick am weiten Himmel das Land durchgeht, 10) die dem von ihr freundlich angeschauten Land 11) als vertraute Schutzgottheit 12) gegeben ist, 13) der mitleidvollen Göttin, die alles von ihr gut erhält, 14) (der Gemahlin,) die (die Gebete (und)) das Flehen erhört, 15) der grossen Tochter Suens, 16) die die Weisungen (im Himmel (und)) auf der Erde sammelt, /sucht, 17) ihrer Herrin, 18) hat Simatinana, 19) die geliebte Gemahlin 20) RĪmsîns, 21) des Jünglings, der auf Suen/Enlil hört, 22) der von

An angeschaut, der im reinen Herzen berufen ist, 23)des Königs, der von den grossen Göttern geliebt ist, 24)dessen Handerhebung angenommen wird, 25)des Hirten des gesamten Landes (Sumer) (und des Feldes/Ortes Nippur, 26)der die göttlichen Kräfte (und) Kultregeln von Eridu vollendet, 27)des rechten Bauers (und) Versorgers von Ur, 28)der vor dem Ebabar Ehrfurcht hat, 29)des Königs von Larsa, 30)des Königs von Sumer (und) Akkad, 31)die demütige Frau, 32)die als Zierde für den König geschaffen ist, 33)damit sie ihre erhabene Gebete 34)zu Ninegala spreche, 35)als Ninegala, ihre Herrin, 36)ihren guten Namen getreulich genannt hatte, 37)das Eaaĝakiliburur(=Haus, das alle Weisungen sammelt), 38)den Wohnsitz, der für ihre Göttlichkeit geschaffen ist, 40)um das Leben Rīmsīns 41)für ewige Tage bestehen zu lassen 42)und für ihr (eigenes) Leben 43)gebaut, 39)sein Haupt wie ein grosses Gebirge erhöht. 44-45)Die Gründung(surkunde), die sie als Königin nennt, 46)hat sie dort für ferne Zeit (nieder)gelegt.

Rīmsīn 14 Tonnagel; Ur

UET 1, 140

(RISA 384-387, 21, 3)

1) ^dnin-si₄-an-na 2) diĝir an-sikil-ta gišgal-bi im-zalag 3) ĝiš-nu₁₁-bi pa-e₃ 4) an-ta-ĝal₂ unu_x(=GUR₈.UNU)-gal-e si-a 5) ka-ba-a-ni še-ga 6) nir-ĝal₂ ukkin-ta he₂-am₃-bi dugud-da 7) IGI.EŠ₂.DU-diĝir-gal-e-ne 8) mes-saĝ me-galam-ma šu-du₇ 9) umuš ĝalga šu-zian-na ĝar 10) di-ku₅ na-ri-mah 11) ni₃-zi ni₃-lul-la šid-šid 12) diĝir-arhuš-su₃-lu₂-ni₂-te-ĝa₂-na 13) ^dlama_x(=KAL)-silim-ma kiti bar-ku₃ 14) u₄-nam-ti-la mah-a 15) bi₂-ib₂-ĝar-re-a 16) lugal-

ĝu₁₀-u[r₂] 17) ^dri-im-^dsîn 18) nita-kala-ga 19) nidba-bi mah-a
 20) eš₃-e nibru^{ki}-še₃ 21) me-ĝiš-hur-šu-du₇-eridu^{ki}-ga 22) u₂-a-
 zi-uri₂^{ki}-m[a] 23) e₂-babar-da ni₂-te-ĝ[e_x] (=G[A₂]) 24) lugal-
 larsa^{ki}-ma-25) unu^{ki}-i₃-si-in^{ki} 26) lugal-ke-en-ge-ki-uri-me-en
 27) u₄ ^dnin-si₄-an-na 28) gu₂-erim₂-ĝal₂-la-ĝu₁₀ 29) šu-ĝu₁₀-še₃
 bi₂-in-si-a 30) nam-bi-[še₃] 31) ^dnin-si₄-an-na lugal-ĝu₁₀-u[r₂]
 32) nam-ga-me-eš₃-aka-da-ĝu₁₀-[de₃] 33) e₂-eš-bar-zi-d[a] 34) nam-
 diĝir-bi-še₃ tum₂-ma 35) ki-tuš-ša₃-du₁₀-ga-na 36) ki-sikil-la
 hu-mu-du₃ 37) ĝiš-ka₂-[na]-38) gan-du₇-e₂-e-k[e₄] 39) u₄-su₃-ra₂-
 še₃ 40) mu-ĝu₁₀ he₂-em-mi-sar

1) Ninsiana, 2) dem Gott, dessen Standort vom reinen Himmel her
 leuchtet, 3) dessen Glanz strahlend erscheint, 4) dem Hohen, der
 das grosse Heiligtum anfüllt, 5) dessen Ausspruch angenommen
 wird, 6) dem Angesehenen, dessen Amen in der Ratsversammlung
 schwer(wiegend) ist, 7) dem Vorangehenden unter den grossen
 Göttern, 8) dem vornehmen Helden, der die überragenden göttli-
 chen Kräfte vollendet, 9) der Verstand (und) Rat im Himmel mit
 treuer Hand setzt, 10) dem Richter, hohen Berater, 11) der Wahres
 (und) Falsches scheidet, 12) dem zu seinem ehrfürchtigen Mann
 mitleidvollen Gott, 13) dem Schutzgeist des Heils,
, 14) der hohe Lebenstage 15) setzt, 16) meinem Herrn, 17)
 habe ich, Rĭmsîn, 18) der mächtige Mann, 19-20) der die Opfer-
 gaben für das Heiligtum Nippur erhöht, 21) der die göttlichen
 Kräfte (und) Kultregeln von Eridu vollendet, 22) der rechte
 Versorger von Ur, 23) der vor dem Ebabar Ehrfurcht hat, 24) der
 König von Larsa, 25) Uruk (und) Isin, 26) der König von Sumer
 (und) Akkad, 27) als Ninsiana 28) alle meine Feinde 29) in meine
 Hand geliefert hatte, 30) des[halb] 31) habe ich Ninsiana, meinem

Herrn, 32) [mit] meinen Gebeten 33) das Eešbarzid[a] (=Haus der rechten Entscheidung), 34) das für seine Göttlichkeit geschaffen ist, 35) den Wohnsitz seiner Herzensfreude, 36) an reinem Ort gebaut. 37) Auf das Tür[joch] 38) (und) das Türgewände des Hauses 39) habe ich für ferne Zeit 40) meinen Namen schreiben lassen.

Rīmsîn 15 Tonnägel; Ur

UET 1, 138

UET 8 S. 31 Nr. 28

(RISA 382-385, 21, 1)

1) ^dnin-šubura 2) nin-sukal-zi-an-na 3) me-ku₃-g[a šu]-du₇ 4) saĝ-il₂-IGI.EŠ₂.DU-diĝir-re-e-ne 5) a₂-aĝ₂-ĝa₂ sum-mu gal-zu 6) ša₃-kušu₂ (=KUŠ₂)-ša₃-du₁₀-du₁₀-^dinana 7) nam-šita_x (=REC316)-e ki-aĝ₂ 8) nin-a-ni-ir 9) ri-im-^dsîn 10) nita-kala-ga 11) sipa KA-sa₆-sa₆-ge-nibru^{ki} 12) u₂-a-uri₂^{ki}-ma 13) e₂-babar-da ni₂-te-ĝe_x (=GA₂) 14) me-eridu^{ki}-ga šu-du₇-du₇ 15) saĝ-en₃-tar-ĝir₂-su^{ki}-ki-lagaš^{ki}-a 16) lu₂ e₂-diĝir-re-e-ne šu-gibil bi₂-in-aka 17) lugal-larsa^{ki}-ma 18) lugal-ke-en-ge-ki-uri-ke₄ 19) u₄ uĝnim-unu^{ki}-ga 20) i₃-si-in^{ki}-21) bābilim (=KA₂.DIGIR.RA)^{ki}-22) ra-pi₂-qum^{ki}-23) su-ti-um^{ki}-bi 24) ĝiš^{ki} tukul in-sig₃-ga 25) me₃-ba 26) irda₃-ne-ne lugal-unu^{ki}-ga in-dab₅-ba 27) muš-gim saĝ-ĝa-ne₂ 28) ĝiri₃-ni in-us₂-sa 29) u₄-ba e₂ nin-be₂ tum₂ 30) ki-tuš-ki-aĝ₂-ĝa₂-ni 31) nam-ti-la-ni-še₃ 32) mu-na-du₃ 33) diri-u₄-bi-ta-še₃ 34) e₂-šu-si₃-ga-bi m[u-daĝa]l 35) saĝ-bi im-mi-i[n-i]l₂ 36) gal-le-eš mun[a-an-da]r

1) Ninšubura, 2) der rechten Botin Ans, 3) die die heiligen göttlichen Kräfte [voll]endet, 4) der Erhabenen (und) Vorangehenden

unter den Göttern, 5) die die Weisungen gibt, der Weisen, 6) die Inana berät, befriedigt, 7) die Gebete liebt, 8) seiner Herrin, 9) hat Rīmsîn, 10) der mächtige Mann, 11) der Hirte, der für Nipur betet, 12) der Versorger von Ur, 13) der vor dem Ebabar Ehrfurcht hat, 14) der die göttlichen Kräfte von Eridu vollendet, 15) der Besorger von Ĝirsu (und) dem Ort Lagaš, 16) der Mann, der die Häuser der Götter erneuert hat, 17) der König von Larsa, 18) der König von Sumer (und) Akkad, 19) als er die Heere von Uruk, 20) Isin, 21) Babylon, 22) Rapiqum 23) und Sutium 24) mit der Waffe geschlagen, 25) in dieser Schlacht 26) Irdanene, den König von Uruk, gefangen 27-28) (und) seinen Fuss auf sein Haupt wie auf (das einer) Schlange gesetzt hatte, 29) damals den Tempel, der für seine Herrin geschaffen ist, 30) ihren geliebten Wohnsitz, 31) für sein Leben 32) gebaut, 33-34) sein Ešusiga über das Frühere hinaus erweitert, 35) sein Haupt erhöht, 36) ihn viel vergrößert.

Rīmsîn 16 Tonnagel; Ĝirsu

DC Pl. 41, 1 = DPUC Ser. 1, Vol. 5, S. 165-191 Nr. VIII

(SAK 216-217, 7 a)

(RISA 324-327, 9, 1)

1) ^dnin-šubura 2) en-gal x-x za₃-il₂ 3) saĝ-zī du₁₁-ga-ni nu-kam₃[!]-me 4) suka₁-mah u₃-luh-gi₄-rin šu-du₇ 5) a₂-aĝ₂-ĝa₂ an-ki-a si-sa₂-e 6) x.AN.GI₄ sum-mu diĝir-gal-gal-e-ne-er 7) a-ra-zu-e ĝiš-tuku 8) lugal-ĝu₁₀-ra 9) ^dri-im-^dsîn nita-kala-ga 10) šul ĝiš-tu[ku]-kur-gal-la 11) sipa-gu₂-kalama-ki-nibru^{ki} 12) me-ĝiš-hur-šu-du₇-eridu^{ki}-ga 13) engar-zī-u₂-a-uri₂^{ki}-ma 14) e₂-babar-da ni₂-te-ĝe_x(=GA₂) 15) saĝ-en₃-tar-ĝir₂-su^{ki}-ki-l[ag]aš[a]^{ki} 16)

KA-sa₆-sa₆-ge-b[i] x̄-a 17)e₂-babar gal-gal-la-e 18)[n]idb[a]
 x̄ x̄ x̄ 19)^dlugal-gu₂-du₈-a-še₃ 20)sa₂-du₁₁ x̄ DU [e]₂-an-na-še₃
 21)lugal-larsa^{ki}-ma 22)lugal-ke-en-ge-ki-uri-me-en 23)u₄ an
^den-lil₂ ^den-ki 24)u₃ diġir-gal-gal-e-ne 25)unu^{ki} uru-ul 26)
 šu-ġu₁₀-še₃ bi₂-in-si-eš-a 27)nam-bi-še₃ 28)^dnin-šubura lugal-
 ġu₁₀-ra 29)nam-ga-me-eš₃-aka-da-ġu₁₀-de₃ 30)e₂-me-kilib₃-ba-
 saġ-il₂ 31)ki-tuš nam-diġir-bi-še₃ tum₂-ma 32)nam-ti-ġu₁₀-še₃
 33)mu-na-du₃ 34)diri-u₄-bi-ta-še₃ 35)e₂-šu-si₃-ga-b[i m]u-
 da[ġal] 36)temen-mu-pa₃-da-n[am]-lugala-ġu₁₀ 37)u₄-ul-še₃ im-
 mi-ġar

1)Ninšubura, 2)dem grossen Herrn,, 3)der
 das Haupt erhebt, dessen Wort nicht geändert wird, 4)dem hohen
 Boten, der einen leuchtenden Stab hält, 5)der die Weisungen im
 Himmel (und) auf der Erde recht leitet, 6)der den grossen Göt-
 tern gibt, 7)der die Gebete erhört, 8)meinem Herrn,
 9)habe ich, Rīmsīn, der mächtige Mann, 10)der Jüngling, der auf
 den Grossen Berg hö[rt], 11)der Hirte des gesamten Landes (Su-
 mer) (und) des Ortes Nippur, 12)der die göttlichen Kräfte (und)
 Kultregeln von Eridu vollendet, 13)der rechte Bauer (und) Ver-
 sorger von Ur, 14)der vor dem Ebabar Ehrfurcht hat, 15)der Be-
 sorger von Ġirsu (und) dem Ort L[ag]aš, 16)der seine Gebete ...
, 17)der das Ebabar vergrössert hat, 18-19)der die [O]p-
 ferga[ben] für den Herrn von Gudua, 20)der die regel-
 mässigen Opfergaben für das Eana, 21)der König von
 Larsa, 22)der König von Sumer (und) Akkad, 23)als An, Enlil,
 Enki 24)und die grossen Götter 25)Uruk, die ewige Stadt, 26)in
 meine Hand geliefert hatten, 27)deshalb 28)habe ich Ninšubura,
 meinem Herrn, 29)mit meinen Gebeten 30)das Emekilibasaġil(=Haus,

das in allen göttlichen Kräften das Haupt erhebt), 31)den Wohnsitz, der für seine Göttlichkeit geschaffen ist, 32)für mein Leben 33)gebaut, 34-35)sein Ešusiga über das Frühere hinaus erw[eitert]. 36)Die Gründung(surkunde), die mich als König nennt, 37)habe ich dort für ewige Zeit (nieder)gelegt.

Rīmsîn 17 Tonnagel; Ur

Sumer 13, 178, 185, gegenüber 188-189 Pl. 3 b

[Anfang]][] 1´) [saĝ-e]n₃-tar-2´)[ĝir₂]-su^{ki}-3´) [ki-l]agaš^{ki}-a 4´)me-ĝiš-hur-eridu^{ki}-ga šu-du₇-d[u₇] 5´)e₂-babar-da ni₂-te-ĝe_x(=GA₂) 6´)lugal-larsa^{ki}-m[a] 7´)lugal-ke-en-ge-ki-uri-ke₄ 8´)e₂-i₃-ra₂-ra₂ 9´)ir-si-im-bi du₁₀-ga-am₃ 10´)x̄-hi-a-bi peš-peš-[am₃] 11´)[m]u-na-du₃ 12´)[x ? ? ? ? ?] x ? NI [? ?] [Ende]][]

[Anfang]][], 1´)der [Bes]orger 2´)von [Ĝir]su 3´)(und) [dem Ort L]agaš, 4´)der die göttlichen Kräfte (und) Kultregeln von Eridu vollendet, 5´)der vor dem Ebabar Ehrfurcht hat, 6´)der König von Larsa, 7´)der König von Sumer (und) Akkad, 8´)hat ihm/ihr das Eirara(=Haus des Salbenmischers), 9´)dessen Weihrauch(opfer) gut sind, 10´)dessen (verschiedene) weit [sind], 11´)gebaut. 12´)[.....] [Ende]][].

Rīmsîn 18 Basaltsäule

YOS 9, 31

(IRSA 206-207, 14 e)

1)^dinana 2)diĝir-ib₂-ba gu₂-en-na saĝ-il₂ 3)an-ta-ĝal₂ kur-kur-ra dalla 4)muš₃-me-bi i-ši-si 5)diĝir-zi ša₃-gur-ru-bi

du₁₀-ga 6) arhuš-su_x(=GID₂)-la-ra-ah-ni₃-gig-ga 7) šu-dab₅-be₂
 gal-zu-a-aš 8) nin-ĝu₁₀-ra 9) nam-ti-lo) ^dri-im-^dsîn-ll) lugal-
 larsa^{ki}-ma-še₃ 12) u₃ li-ri-iš-ga-am-lum-dumu-mi₂-a-ni 13) ^dri-
 im-^dsîn-^dša-la-ba-aš-ta-šu 14) dam-ki-aĝ₂-^dri-im-^dsîn 15) dumu-
 mi₂-^dsîn-ma-gira_x(=GIR)-ke₄ 16) mi₂-sun_x(=BUR₂)-na 17) me-te nam-
 lugal-še₃ tum₂-ma-me[!](=A)-en 18) u₄ nin-ĝu₁₀ mu-nam-sa₆-ga 19)
 gu₃ zi-de₃-eš ma-an-de₂(-a) 20) nam-bi-še₃ ^dinana-ra 21) KA-sa₆-
 sa₆-ge-da-ĝu₁₀-de₃ 22) dug-^{na}4u₂-šu₃ 23) a-sikil-la šu-tag-ga-
 še₃ tum₂-ma 24) ni₃ u₄-bi-ta nin-IGI.DU-ĝu₁₀-ne 25) ba-ra-an-
 dim₂-ma-a 26) u₃-mu-dim₂ 27) ka₂-ku₃-kisal-mah-e₂-me-ur₄-ur₄-28)
 ki-u₆-di-kalam-ma-ka 29) ul-še₃ mu-ni-gub 30) šu-lu₂-hul-
 LU₂xKARA₂.Eš₂-ta 31) li-ri-iš-ga-am-lum kar-re-de₃ 32) a₂(=DA)-
 zag₂-aš-buru₂ kuš-a-na ĝal₂-la 33) ni₂-nu-zu-ur₂ sum-mu-de₃ 34)
 ŠA₃.HAL igi-ni-a zi-zi-i-de₃ 35) zi-ne₂ uru₃-aka-de₃ 36) nam-ti-
 li-ri-iš-ga-am-lum-dumu-mi₂-ĝu₁₀ 37) u₃ nam-ti-ĝu₁₀-še₃ 38)
 geme₂-ni₂-tuku-ni-me-en 39) a mu-na-ru 40) u₄-me-da u₄-da eĝer-
 bi-še₃ 41) lu₂ kin-ak-a-ĝu₁₀ ib₂-zi-ir-re-a 42) ki-gub-ba-bi ib₂-
 da-ab-kur₂-ru-a 43) ki-kur₂-ra bi₂-ib₂-gub-bu-a 44) mu-sar-ra-ba
 šu bi₂-ib₂-uru₁₂-a 45) mu-ni bi₂-ib₂-sar-re-a 46) aš₂-bala-ba-
 ke₄-eš 47) lu₂-kur₂ šu ba-an-zi-zi-i-a 48) lu₂-ba ^dinana nin-kur-
 kur-ra-ke₄ 49) ša₃-ib₂-ba lipiš-bal-a-ne₂ 50) aš₂-gig-ga he₂-en-e
 1) Inana, 2) der grimmigen Göttin, die im Thronsaal das Haupt er-
 hebt, 3) der Hohen, die in (allen) Ländern strahlt, 4) deren An-
 gesicht ist, 5) der rechten Göttin, deren
 gut ist, 6) die zum Drangsal (und) Unheil vollen Mitleids (ist),
 7) die mit Weisheit leitet, 8) meiner Herrin, 9) für das Leben
 10) Rĭmsîns, 11) des Königs von Larsa, 12) und Lirišgamlums, seiner
 Tochter, 13) habe ich, Rĭmsînšalabāštašu, 14) die geliebte Gemah-

lin Rīmsīns, 15)die Tochter Sīnmāgirs, 16)die demütige Frau, 17)die als Zierde für das Königtum geschaffen ist, 18)als meine Herrin mir einen guten Namen 19)getreulich genannt hatte, 20)deshalb habe ich Inana 21)mit meinen Gebeten 22)(dieses) Gefäß (aus)(-Stein), 23)das reines Wasser zu berühren geschaffen ist, 24)das von früher her die Königinnen, die mir vorausgingen, 25)nicht hergestellt hatten, 26)hergestellt 27)und am reinen Tor des hohen Hofes des Emeurur, 28)der Stätte des Staunens des Landes (Sumer) 29)zur Pracht hingestellt. 30-31)Damit Lirīšgamlum aus der Hand der Bösen (und) Mörder gerettet werde, 32)damit der Azag(-Dämon) der Kopfkrankheit, der sich in ihrem Leib befindet, 33)einem überlegenenen (Dämon) gegeben werde, 34)damit aus ihrem Auge ausgerissen werde, 35)damit ihr Leben gehütet werde, 36)für das Leben Lirīšgamlums, meiner Tochter, 37)und mein (eigenes) Leben 38)habe ich, ihre ehrfürchtige Dienerin, 39)es ihr geweiht. 40-41)Wer, von unseren Tagen bis zum Ende der Tage, mein Werk vernichtet, 42)seinen Standort davon entfernt, 43)es an einem anderen Ort aufstellt, 44)diese Inschrift tilgt 45)(und) seinen Namen darauf schreibt, 46)(oder) wegen dieses Fluches 47)einen anderen Hand daran legen lässt, 48)dem möge Inana, die Herrin (aller) Länder, 49)in ihrem Grimm (und) Zorn 50)einen schlimmen Fluch aussprechen.

Rīmsīn 19 Kalksteinschüssel; Zabalam²

RHR 101, 220-222, Fig. 2 = YOS 9, 38

(IRSA 211, 14 j)

1)^dinana-zabalama(=ZA.MUŠ₂.UNU)^{ki} 2)nin-a-ni-ir 3)nam-ti-4)ri-

im-^dsîn-5)lugal-larsa^{ki}-ma-še₃ 6)il-ta-ni 7)dumu-[m]i₂-ilum-
[b]a-ni 8)^{na}4dili₂ 9)nam-ti-la-ni-še₃ 10)in-na-an-ba

1)Inana von Zabalam, 2)ihrer Herrin, 3)hat für das Leben 4)
Rîmsîns, 5)des Königs von Larsa, 9)(und) für ihr (eigenes) Le-
ben 6)Iltani, 7)die Tochter Ilum[b]ānis, 8)(diese) (Stein)-
schüssel 10)geschenkt.

Rîmsîns 20 Steingefäss

- (vgl. BiOr 18, 11)

Rîmsîns 21 Alabasterschale

YOS 9, 33

(IRSA 211, 14 i)

1)^dli₉-si₄ 2)^dnin-sikil-la 3)nam-ti-4)^dri-im-^dsîn 5)ša-li-lum
6)dumu-^dnanna-ma-an-suma 7)in-na-ba

1)Lisi 2)(und) Ninsikila 3)hat für das Leben 4)Rîmsîns 5)Šāli-
lum, 6)der Sohn Nannamansums, 7)(dies) geschenkt.

Rîmsîns 22 Steingefäss

- (vgl. BiOr 18, 11)

Rîmsîns 23 Tonnagel; Nippur

BE 1/II Pl. 58 Nr. 128

(SAK 216-219, 7 b¹)

(RISA 326-327, 9, 2)

1)^dnerga[1] 2)en-mah usu ni₂ t[uku] 3)šita₂(=NI.GIŠ)-huš-a za₃-
keš₂ 4)pirig šu-zi-ga u₃-na gub-ba 5)erim₂-še₃ gug sar ak 6)
lugal-a-ni-ir 7)nam-ti-8)^dri-im-^dsîn-9)nita-kala-ga-10)lugal-

larsa^{ki}-ma-11) lugal-ke-en-ge-ki-uri-ka-še₃ 12) ^dnin-urta-ga-mi-
i[1] 13) lu₂-tuš-a-nibru^{ki} 14) dumu-na-ar-tim-[x-?-?] 15) u₄
i₇-[x-?-?-?-?] 16) mu-un-ba-a[1-la-a] 17) a₂-SI.A sig₄-al-u[r₃-
ra] [Ende]] []

1) Nerga[1], 2) dem hohen Herrn, der Kraft (und) Schrecken h[at],
3) der zur schrecklichen Šita(-Waffe) gegriffen hat, 4) dem Lö-
wen, der die Hand erhebt, der kampflustig dasteht, 5) der den
Feinden Not (und) Drangsal macht, 6) seinem Herrn, 7) [hat] für
das Leben 8) Rīmsîns, 9) des mächtigen Mannes, 10) des Königs von
Larsa, 11) des Königs von Sumer (und) Akkad, 12) Ninurtagāmi[1],
13) der Einwohner von Nippur, 14) der Sohn Nartim[.....s], 15)
als er (Rīmsîns) den Kanal [.....] 16) gegra[ben
hatte], 17)..... (aus) Backstei[nen] [Ende]] []

].

Rīmsîns 24 Siegel

RIV 4 gegenüber S. 368-369 Taf. 159 g = VR 322

(IRSA 209, 14 g)

1) be-el-ta-ni 2) dumu-mi₂-ha-ba-an-nu-um 3) dam-^dri-im-^dsîns-4)
lugal-larsa^{ki}-ma

1) Bēltani, 2) die Tochter Habannums, 3) die Gemahlin Rīmsîns, 4)
des Königs von Larsa.

Rīmsîns 25 Siegel

GO I Fig. 92 = de Clercq I 187

1) da-na-tum 2) dumu-^dsîns-ta-a-a-ar 3) ir₃-^dri-im-^dsîns

1) Dannatum, 2) der Sohn Sîntajjārs, 3) der Diener Rīmsîns.

OIP 22, 661

1) a-hu-wa-qar 2) dumu-nu-ur₂-i₃-li₂-šu 3) ir₃-^dri-im-^dsîn

1) Ahuwaqar, 2) der Sohn Nūrilīšus, 3) der Diener Rīmsîns.

OIP 37, 78

1) lu₂-^dmar-tu 2) dumu-^dsîn-ub-lam 3) ir₃-^dri-im-^dsîn

1) Lumartu, 2) der Sohn Sînublams, 3) der Diener Rīmsîns.

YOS 8, 41

1) ši-ir-bu-ni 2) dumu-i-gi₄-gi₄ 3) ir₃-^dri-im-^dsîn

1) Širbūni, 2) der Sohn Iigigis, 3) der Diener Rīmsîns.

YOS 8, 122

1) a-na-^dsîn-tak₂-la-ku 2) dumu-ip-qu₂-^dna-na-a 3) ir₃-^dri-im-^dsîn

1) Anasîntaklāku, 2) der Sohn Ipqunanâs, 3) der Diener Rīmsîns.

YOS 8, 166

1) ^dadad-ri-im-i₃-li₂ 2) dumu-ip-qu₂-^dadad 3) [i]r₃-^dri-im-^dsîn

1) Adadrīmilī, 2) der Sohn Ipquadads, 3) der [D]iener Rīmsîns.

UET 5, 277

1) i-din-^dsîn 2) dumu-na-wi-ru-um-i₃-li₂ 3) ir₃-ri-im-^dsîn

1) Iddinsîn, 2) der Sohn Nawirumilīs, 3) der Diener Rīmsîns.

HSAO 241 Anm. 42 = TIM 5, 68

1) ^ds[în-šamuh] 2) dumu-ilī-iš-[me-an-ni] 3) ir₃-[^dr]i-im-^dsîn

1) S[înšamuh], 2) der Sohn Ilīiš[meannis], 3) der Diener [R]īmsîns.

JCS 24, 99 Nr. 2

1) ^dsîn-i-[x-?-?-?] 2) dumu-^dsîn-i-qi₂-ša-am 3) ir₃-^dri-im-^dsîn

1) Sîni[.....], 2) der Sohn Sîniqišams, 3) der Diener Rīmsîns.

Rīmsīn 26 Tonnägel; Ur

UET 8, 85

(IRSA 203-204, 14 c)

1) ^dnin-ġiz-zi-da ur-saġ i-ši-im di saġ-ki-bi ka-hu-hu-ul (2)
 ġiš^šgu-za-la₂ ki-an(-na) a na(=KI/NA) x-aš na-ri-unu-gal-la)
 3) diġir-zi saġ-en₃-tar-e₂-kiš-nu-gal₂-la me-nun-na šu-du₇ 4)
 lugal-ġu₁₀-ra ^dri-im-^dsīn nita-kala-ga 5) sipa KA-sa₆-sa₆-ge-
 nibru^{ki} 6) me-ġiš-hur-eridu^{ki}-ġa ku₃-ku₃-ge(4) 7) u₂-a-uri₂^{ki}-
 ma saġ-en₃-tar-ġir₂-su^{ki}-ki-lagaš^{ki}-a 8) lu₂ e₂-diġir-re-e-ne
 šu-gibil(4) bi₂-in-aka 9) lugal-larsa^{ki}-ma lugal-ke-en-ge-ki-
 uri-me-en 10) u₄ uġnim(!)-unu(5)^{ki}-i₃-si-in^{ki}-ll) bābīlim(=KA₂.
 DIĠIR.RA)(^{ki})-ra-pi₅-qum(^{ki})-su-ti-um(^{ki})-ma ġiš^štukul mu-siġ₃-
 ga 12) me₃(=AK)-ba irda₃-ne-ne lugal-unu^{ki}-ga mu-dab₅-ba 13)
 inim-an-lugal-diġir-re-e-ne-ta 14) du₁₁-ga-mah-^den-lila₂-ta
 lugal-ġa₂-ta 15) ^dnin-lil₂ nin-ġa₂-ta 16) ^dnin-urta ur-saġ-ġa₂
 lugal a₂-zi-da du-ġa₂-ta 17) ^dnusku[!] sukal-mah ad-da-e₂-gal-
 ġa₂-ta 18) ġeštu₂ ^den-ki-ke₄ ma-an-sum-ma-ta 19) ^dnin-hur-saġa(=
 SAG) du₁₀([!]) ki si(4)-ig-ge₄-ġa₂-ta 20) ġiskim-sa₆-ga-^dnanna-ta
 21) nam-nir-ġal₂-^dutu-lugal-ġa₂-ta 22) a₂-aġ₂-ġa₂-sa₆-ga-^diškura-
 ta 23) usu-^dnergāl-diġir-saġ-du-ġa₂-ta 24) ^dinana nin-me₃(=AK)-
 ġa₂-ta ^dnin-in-si-na nin-a₂-ġa₂-ta 25) ^dnin-šen-šen-na ma-UD-
 ġa₂-ta 26) uru(_x)(=GIŠGAL/URU)-didli-ma-da-unu^{ki}-ga mu-se₃-se₃-
 ga 27) nam-ra-aka ni₃-ga a-na ġal₂-la-bi/-aš 28) larsa^{ki}-še₃ im-
 mi-ku₄-ra 29) u₄-ba ^dnin-ġiz(!)-zi-da lugal-ġu₁₀-ra 30) KA-sa₆-
 sa₆-ge(4)-ta-ġu₁₀-de_x(=NI)/-de₃ 31) e₂-ni₃-ge-na ki-tuš-(ki)-aġ₂-
 ġa₂-a-ni 32) nam-ti-ġu₁₀-še₃ mu-na-du₃ 33) saġ-bi mu-ni-il₂ 34)
 hur-saġ-gim mu-na-mu₂

1) Ninġizzida, dem Helden,, dessen Antlitz

ein sehr heiteres Gesicht macht, (2)dem Thronträger
, dem Berater der Unterwelt,) 3)dem rechten Gott, dem
 Besorger des Ekišnugal, der die fürstlichen göttlichen Kräfte
 vollendet, 4)meinem Herrn, habe ich, Rīmsīn, der mächtige Mann,
 5)der Hirte, der für Nippur betet, 6)der die göttlichen Kräfte
 (und) Kultregeln von Eridu heilig erhält, 7)der Versorger von
 Ur, der Besorger von Ĝirsu (und) dem Ort Lagaš, 8)der Mann, der
 die Häuser der Götter erneuert hat, 9)der König von Larsa, der
 König von Sumer (und) Akkad, 10)als ich die Heere von Uruk,
 Isin, 11)Babylon, Rapiqum (und) Sutium mit der Waffe geschla-
 gen 12)(und) in dieser Schlacht Irdanene, den König von Uruk,
 gefangen hatte, 13)(als) ich auf das Wort Ans, des Königs der
 Götter, hin, 14)auf den hohen Spruch Enlils, meines Gottes, 15)
 Ninlils, meiner Herrin, 16)Ninurtas, des Helden, Herrn, der mir
 zur Rechten geht, 17)Nuskus, des hohen Boten, des Vaters meines
 Palastes, hin, 18)mit dem Verstand, den Enki mir gegeben hat,
 19)durch Ninhursaĝa, die mir das Land mit (allem) Guten er-
 füllt, 20)mit dem günstigen Zeichen Nannas, 21)durch die Helden-
 haftigkeit Utus, meines Herrn, 22)mit der günstigen Weisung
 Iškurs, 23)durch die Kraft Nergals, meines göttlichen Erzeu-
 gers, 24)durch Inana, die Herrin meiner Schlachten, durch Ninin-
 sina, die Herrin an meiner Seite, 25)durch Ninšenšena, die mich
 leuchten lässt, 26)von den einzelnen Städten des Landes Uruk,
 die ich niedergeworfen hatte, 27)Beute, die Habe, soviel vor-
 handen war, 28)nach Larsa gebracht hatte, 29)damals habe ich
 Ninĝizzida, meinem Herrn, 30)mit meinen Gebeten 31)das Enige-
 na(=Haus der Gerechtigkeit), seinen geliebten Wohnsitz, 32)für
 mein Leben gebaut, 33)sein Haupt erhöht, 34)wie ein Gebirge
 wachsen lassen.

sipa-bi ^den-lil₂ ma-[an-sum-ma] 38)[si]g-ta igi-nima-še₃ u₃-
mu-u[n-niĝin] 39)us[u-k]ala-ga-ĝu₁₀-ta hu-mu-u[n-ki]n 40)e-
min-a-bi hur-saĝ-[gi]m u₃-mu-un-dim₂ me-lam₂ hu-m[u-du₈-du₈] 41)
ka-bi-a h[e₂-ĝ]al₂-la u₃-bi₂-ge-e[n] 42)kun-bi h[u]-mu-un-
su₃-g[a][?] 43)gu₂-gu₂-be₂ u₂-ši[m] giri_x(=KA)-zal-a hu-me₃-šar₂-
šar₂ 44)i₇-bi ⁱ7tuq₂-ma-at-^der₃-ra 45)mu-bi h[e₂-b]i₂-ib-sa₄ 46)
a-da-ri₂-ⁱ7idigna-ⁱ[7]buranun-na-bi-da 47)hu-[m]u-ni-in-gi₄ 48)
^dri-im-^dsîn lugal-larsa^{ki}-ma 49)lugal-k[e-e]n-ge-ki-uri-me-
en 50)kalama-daĝal-la-ĝu₁₀ suhuš-bi hu-mu-un-g[e-e]n 51)uru
a₂-dam-bi ki-bi-še₃ he₂-mi-i[n]-gi₄ 52)uĝ₃-šar₂-ra-ĝu₁₀-še₃
ku₂-u₂ a-naĝa(=NAG) he₂-bi₂-[i]n-ĝar 53)ke-en-ge ki-uri ka-
teša₂ u₃-bi₂-se₃-ge₅ 54)ša₃-^den-lil₂-la₂ hu-mu-un-du₁₀ 55)nam-
bi-še₃ an ^den-lil₂ ^den-ki ^dnin-mah-bi 56)nam-ti-u₄-su₃-ra₂^{ra}
ĝa₂-ra ha-ma-ni-in-sum 57)[ba]la-he₂-ĝal₂-la ^{ĝi}šgu-za-suhuš-
ge-na 58)[s]aĝ-e-eš ha-ma-ab-rig₇-e-ne 59)[t]e-me-en-mu-pa₃-
da-nam-lugala-ĝa₂-a ar₂ u₃-bi₂-sar 60)[u]₄-ul-li₂-a-še₃ uĝ₃-
šar₂-ra-a ar₂ mu-un-ak-aka-ne

1)[Als An, Enlil, Enki] [und] Ninmah 2)mich¹ [freundlich an]ge-
schaut hatte[n], 3-4)(als) [sie das Schicksal Lars]a[s, ihrer]
geliebten Zitadelle[?], bestimmt [hatten], 5)(als) [sie] mit ih-
rem [un]veränderlichen [Wort] ihr Schaffen [angeordnet hatten]
6)(und) mir [eine Regierung(szeit)] des Ü[berfl]usses (und) ein
unversiegbares Wasser 7)[gesch]enkt hatten, 8)hat von [dem
dauernden [Wasser], dem Los des Landes (Sumer), 9)[dem Wasser],
das Tigris und Euphrat 10)von fernen Tagen gebracht hatten, 11)
welches Wasser nie versiegte, 12)der Kanal Mamišarrat, der Ka-
nal, Überfl[uss] des Landes (Sumer), die Hälfte 13)von dem Was-
ser dem Tigri[s] und Euphrat 14)entzogen 15)und in die See

strömen lassen. 16)Der Herr Nunamnir, [dessen] W[ort] massgebend ist, 17)[wandte sich] an den Hirten, der sein Herz erfreut, 18)spr[ach] freudig zu mir und bestimmte mir ein gutes [Schick]sal. 19)Einen Kanal zu graben (und) [S]umer (und) Akkad 20)Wasser des Überflusses zu [bri]ngen, 21)ihre grossen Fluren [scheckig]e Gerste wachsen zu lassen, 22)ihre Obst- (und) Baumpflanzungen, Honig (und) Wein tragen zu lassen, 23)ihre Teiche Fi[sche (und) Vögel] in Hülle und Fülle liefern zu lassen, 24)[beauftr]agte mich grossartig der [Gro]sse Berg, Enlil. 25)Ich, der Hirte, der Ehrfurcht hat, [der En]lil, seinem Herrn, zur Seite g[eht], 26)ich, Rīmsīn, ich, der [Ma]nn des Grossen Berges, Enlils, 27)der [Wei]sheit hat, der im [re]chten Verst[and] vollkommen ist, 28)ich, Rīmsīn, der [rechte] Hirte der Schwarzköpfigen, 29-31)wa[ndte] den weiten [Ve]rstand, den En[ki] mir gegeben hatte, an und [fasste] meinen [Entsch]luss, über den Kanal hinwegzugehen, 32)[.....].....
 33-34)und gru[b] den [Graben] neben den Kanal Mamišarrat, den Kanal, [Überfluss des Landes (Sumer)]. 35)[.....
 ..], 36)an seinen Ufer[n] führte ich die Riten aus. Die Städte [(und) Dörfer], 37)die zahlreichen [L]eute, deren Hirtenamt Enlil mir [gegeben hatte], 38)[versammelte] ich von [Un]ten bis Oben 39)und durch meine [st]arke Kra[ft liess ich sie arbeiten. 40)Ich schuf seine zwei Erdwälle wie Gebirge und [liess] (darüber) Schreckensglanz [lagern]. 41)An seiner Mündung befe[stig]te ich Üb[erfl]uss 42)und füllte sein Reservoir an. 43)An seinen Ufern liess ich das Grü[ne] sich in Glanz vermehren. 44-45) Ich nannte diesen Kanal Tuqmāterra. 46)Ich liess dauerndes Wasser von Tigris und Euphrat 47)wiederkehren. 48)Ich, Rīmsīn, der